

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

**МЕНОРА**  
900  
ПОЗДРАВЛЯЕМ ГАЗЕТУ «МЕНОРА» С ВЫПУСКОМ 900 НОМЕРА!  
СТР. 10

**ДОЖИЛИ!**  
АДВОКАТ ПРИГОВОРЕН К ЗАКЛЮЧЕНИЮ  
СТР. 13

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ**  
МЕМОРИАЛЬНЫЙ  
ФОНД "БУХОРО":  
СОБРАНО \$50,000  
СТР. 24

**ЭКС-ДЕПУТАТА АЛЕКА**  
БРУКА-КРАСНОГО  
ОПРАВДАЛИ ПО ДЕЛУ  
О МОШЕННИЧЕСТВЕ  
СТР. 19

**«ПАХТАКОР-79»:**  
ПОМНИМ.  
ЧТИМ.  
ГОРДИМСЯ  
СТР. 40

## ВСТРЕЧА С ДЕЛЕГАЦИЕЙ УЗБЕКИСТАНА

**ВИЗИТ**



Фото Мерика Рубинова

В течение нескольких дней, 20–22 июля 2019 года в Вашингтоне и Нью-Йорке, проходили мероприятия, посвященные международным экономическим связям с Узбекистаном. Впервые Госдеп США выступил с заявлением, что эта страна больше не вызывает особой обеспокоенности в связи религиозной принадлежностью ее граждан.

22 июля высокие гости посетили общину бухарских евреев Нью-Йорка.

**6**

## ОТКРЫТИЕ И ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПОЛИТКЛУБА



**OUR VOICE  
НАШ ГОЛОС  
POLITICAL CLUB**

**VOTE**

Фото Мерика Рубинова

**8**

## КОГДА ЕВРЕЙСКИЙ ДОМ СТАНОВИТСЯ ЛЕГЕНДОЙ...

**ИСТОРИЯ**



История Самаркандской гостиницы «Легенда» начинается с 1860 года. Тогда это, конечно, была вовсе не гостиница, а дом, который построил зажиточный бухарский еврей Шломо Боводжон в махалле «Яхудион», в котором на протяжении многих лет жили его потомки.

Фото "Самаркандский вестник"

**17**

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

**MODERN FURNITURE:**  
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ  
ИЗ ИТАЛИИ  
718-505-2594 с.5

**FM HOME LOANS:**  
PURCHASE, REFINANCE,  
CASH OUT  
718-969-7100 с.7

**РЕСТОРАН «VSTRECHA»:**  
МЕСТО ВСТРЕЧИ  
ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ!  
917-559-2942 с.9

**UNION MEDICAL URGENT CARE:**  
ТВОЁ ЗДОРОВЬЕ,  
ТВОЁ РАСПИСАНИЕ  
718-575-0974 с.11

**DAVID'S STONE DECOR:**  
ПАМЯТНИКИ  
НА ЛЮБОЙ ВКУС!  
718-437-1895 с.49

# Versailles Palace

*At Versailles Palace We Cater any Event*

From your Dream Wedding to Bar - and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more.

We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational.

If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater to your needs!

- СВАДЬБА ВАШЕЙ МЕЧТЫ
- ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕИ
- БРИТ-МИЛЛА
- БАР- И БАТМИЦВА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА
- СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА
- ШАББАТ, ШЕВА БАРАХО
- ПОМИНАЛЬНЫЕ ВЕЧЕРА
- ПОТЯСАЮЩАЯ КУХНЯ,  
НЕОТРАЗИМЫЙ ВКУС И ВНИМАНИЕ ОТ НАДИ КОЭН

*Feel like a King and Queen come to Versailles Palace*

- ЭТО И ЕСТЬ НОВЫЙ ВЕРСАЛЬ!

Office: 718-459-2800, Cell: 718-737-4477

UNDER NEW  
MANAGEMENT

63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374  
www.VersaillesPalaceny.com  
nadiaspalace@gmail.com

**FREE**  
Valet Parking

# РЕСТОРАН "X.O." REOPENING



**Майкл Завулунов –**

реформатор ресторанного бизнеса в Нью-Йорке – приглашает в **новый обновленный в стиле европейского дизайна зал ресторана "X.O."**

**Ваши кулинарные запросы являются приоритетом Майкла**

**По субботам, вечером, в ресторане "X.O." – живая музыка и шоу**

**Также к вашим услугам многозальные рестораны Corner и Stack House**

**Большой набор блюд восточной и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы, узбекская шурпа, манты, чебуреки, плов**

**Большой выбор шашлыков из различного мяса, а также широкий ассортимент рыбных блюд**

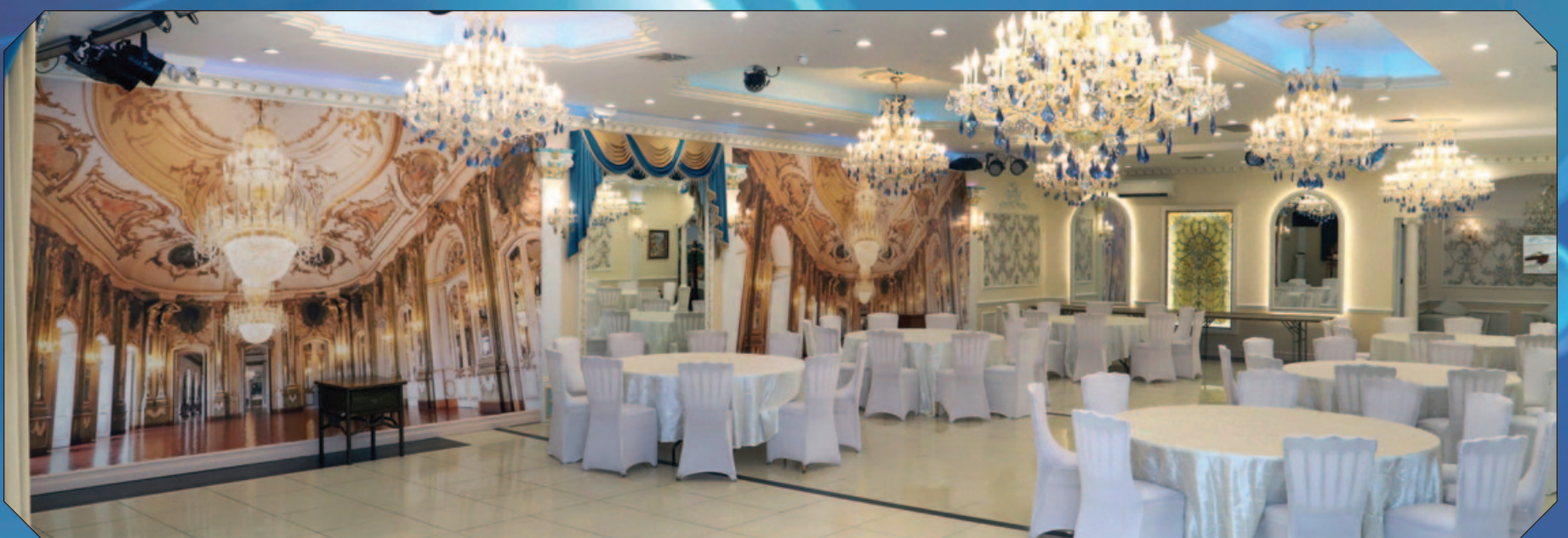
**Для особого пикантного вкуса все мясные и рыбные блюда готовятся на естественных углях**

*We Cater Corporate Events*

*Private Rooms by Reservations only*

**Звоните – 718-830-0500; 718-830-0909**

**Мы работаем ежедневно с 12 часов дня до 11 часов вечера (с учетом Шаббата и еврейских праздников)**



**102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. 718-830-0002

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

### • ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC **ЯДГАРОВА, Esq**  
63-50 Wetherole Street 347-699-5LAW (5529)  
Rego Park, NY 11374 www.YadgarovaLaw.com

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –  
удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

## OPEN HOUSE SUNDAY, AUGUST 4 • FROM 1:30 TO 3:00PM 191-05 NERO AVE HOLLISWOOD, NY 11423

**\$1,299,000**

Best Location In Holliswood. Huge Corner Property Ideal For A Large Family. Sunken Living Room and Oversized Corner Lot. Includes A Lovely Foyer and Wood Burning Fireplace. Close to Major Highways.



**Bsmt/Subfl:** Lr, Br, Full Bath, Kitchen, Boiler Rm, Laundry Rm, Sauna.

**1st Floor:** Sunken Living Rm W/ Fireplace. Fdr, Eik, Den, 1/2 Bath.

**2nd Floor:** 2 Bedrooms, 1 Full Bath

**3rd Floor:** 2 Bedrooms, 1 Full Bath

## Vera Mair

Lic. Associate Broker



**917-853-5455**

180-32 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

# «КРИСТАЛЛ»

  
**CREST HOLLOW**  
 COUNTRY CLUB

## ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
 В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты  
 во всех залах Нью-Йорка

У нас самые лучшие цены в городе!



## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
 в «Leonard's son kestel»,  
 «Terrace of the Park»  
 и «Astoria World Manor».

Под руководством  
 супервижена (К)

Также принимаем заказы  
 на Шаббат: бахш, оши сабо,  
 оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные,  
 по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
 BRIARWOOD**

**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
 917-842-6820 – Борис Бангиев  
 347-338-9078 – Нисон

MANHATTAN LOCATION:

### CANAL FURNITURE

402 BROADWAY  
 NEW YORK, NY 10013  
 TEL: 212.925.5343  
 WWW.CANALFURNITURE.COM



### MODERN FURNITURE

*Designs for living*

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
 TEL: 718.505.2594

[WWW.NYFURNITURE.BIZ](http://WWW.NYFURNITURE.BIZ)

### HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,  
 EDISON, NJ 08817  
 TEL: 732-248-8100  
 WWW.NYFURNITURE.BIZ



### "BREATH OF ITALIAN DESIGN"

DESIGNED AND MADE IN ITALY.



### SPECIAL OFFERS

GIFT FOR NEWLY WEDS



## НОВОСТИ

22 июля 2019 года президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов дал в ресторане «Da Mikelle» банкет в честь приезда в США министра иностранных дел Узбекистана Абдулазиза Камилова, первого заместителя Председателя Олий Мажлиса республики Садыка Сафаева, заместителя Секретаря Совета безопасности при Президенте Республики Узбекистан Бобура Усманова, а также представителей дипломатической миссии Узбекистана в США Чрезвычайного и Полномочного посла Узбекистана в Вашингтоне Жавлона Вахабова, Постоянного представителя миссии Республики Узбекистан при ООН Бахтиера Ибрагимова, Генерального консула Республики Узбекистан в Нью-Йорке Камола Икрамова.



## ВСТРЕЧА С ДЕЛЕГАЦИЕЙ УЗБЕКИСТАНА



В своем приветствии к узбекским гостям Борис Кандов отметил, что за прошедшие 20 лет со дня основания Конгресса бухарских евреев США и Канады была проведена большая и плодотворная работа по развитию народной дипломатии, участию в укреплении дружбы между США и Узбекистаном.

- Мы неоднократно выезжали в Узбекистан, встречались с представителями МИДа, Олий Мажлиса республики, участвовали в качестве независимых наблюдателей во время выборов президента, членов Олий Мажлиса Узбекистана, провели четыре международных конференции по народной дипломатии, а также благотворительные концерты в Ташкенте, Самарканде и Бухаре, фестивали Shashmaqam Forever в Нью-Йорке, многочисленные презентации фильмов и книг в Вашингтоне и Нью-Йорке ко Дню независимости Узбекистана, стремимся развивать туризм в республику, - сказал Б. Кандов. - И все это делается во имя того, чтобы не прерывалась связь между нашим народом и Узбекистаном.

Выступившие глава МИД Узбекистана А.Х. Камиллов и сенатор С.С. Сафаев также отметили роль Конгресса бухарских евреев США и Канады в развитии народной дипломатии, участие прессы, ряда ученых, известных певцов и музыкантов в популя-

ризации Узбекистана в США, раскрытию туристического потенциала республики.

- Нам приятно отметить, что в прошлом году Президент Узбекистана Мирзиёев в ходе своего визита в США лично наградил выдающегося певца-макомиста



Эзро Малакова высоким званием народного артиста Республики Узбекистан, - отметил А.Х. Камиллов.

Он подчеркнул, что в последние годы расширились узбекско-американские, узбекско-афганские отношения, а также обозначились значительные перемены в отношениях между Узбекистаном с соседними странами, в частности, с Таджикистаном: открытие границы, возобновление регулярных авиарейсов в Душанбе, поездов и автобусов.

- Наша главная цель – мир и спокойствие! – заявил он.

Сенатор Садык Сафаев, стоявший у истоков развития и формирования связей Конгресса бухарских евреев США и Канады с Узбекистаном, подчеркнул, что за 20 лет организация бухарских евреев значительно выросла и окрепла, и в этом особая заслуга Бориса Кандова, его сподвижников и единомышленников, которые вели эту общественную работу.

Обращаясь к аксакалу общины Рахмину Некталову, он выразил свое восхищение его



неутомимой деятельностью на благо общины и укрепления узбекско-американских экономических отношений.

- Я думаю, что в Узбекистане должна развиваться ювелирная промышленность, а бухарские евреи Америки, заметно преуспевшие в этом деле, смогли бы поделиться своим опытом, создать такие бизнесы на родине, - сказал Сафаев.

Рафаэль Некталов - координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады отметил роль культуры и искусства в укреплении творческих связей между узбекскими и американскими писателями, режиссерами, журналистами, певцами и актерами, которые многие годы вместе осуществляют различные совместные проекты.

- В этом году состоится пятый международный фестиваль Shashmaqam Forever, который будет посвящен великим самар-



кандцам – корифеям макмата Ходжи Абдулазизу Расулову, Михаилу, Исраэлу, Гавриэлу Толмасовым, Михаэлю и Гавриэлу Муллокандовым, Мурдахая Бараеву (Танбури), внесшим большой вклад в развитие узбекской и таджикской культуры, - сказал он. - И мы надеемся, что сможем



совместно на высоком уровне провести этот фестиваль классического музыкального искусства наших народов.

Интересными воспоминаниями о поэте Гафуре Гуляме, его дружбе с Ильясом Маллаевым поделилась народная артистка Узбекистана Мухаббат Шамаева. "Отличник культуры Таджикистана" Тамара Катаева рассказала о том, какое место занимает узбекский фольклор, бухарские созвучия в ее творчестве. "Отличник радио и телевидения Таджикистана", профессор Борис Катаев поведал о своей мечте поставить спектакль «Гариблар» на узбекском языке с труппой Каттакурганского театра, чтобы потом по-



казать его в Америке и Германии, где проживает немало наших соотечественников. Яков Бараев привел интересные факты из жизни и творчества своего отца, заслуженного артиста Узбекистана Авнера Бараева и деда Мурдахая Танбури.

- С 3 по 9 сентября этого года большая делегация Конгресса бухарских евреев США и Канады посетит Самарканд, где состоится торжественное открытие еврейского кладбища, ставшего исторической достопримечательностью Узбекистана, - сказал в завершение вечера Борис Кандов. - Кроме этого, планируется проведение бизнес-форума с самаркандскими предпринимателями, а Рафаэль Некталов прослушает группу самаркандских макомистов в связи



с их подготовкой к фестивалю в Нью-Йорке. Мы благодарны президенту Узбекистана Шавкату Миромоновичу Мирзиёеву за то, что он сейчас проводит весьма важные для страны реформы, а также вам, дорогие гости, реально осуществляющие их в экономической, международной, социальной жизни, что приводит к процветанию нашей родины.

Днем раньше президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка Леон Некталов также встретился с вышеупомянутыми гостями из Узбекистана в Манхэттене и Квинсе.

Фото Мерика Рубинова

**Mortgage Financing Provided by:**



**FM HOME LOANS**  
**718-969-7100**  
 We offer the following products

- Purchase
- Refinance
- Cash Out

**Investor specials, no income check loans\***

**Jumbo & Super Jumbo Loans**

**Construction & Rehab Loans\***      **Home Equity Line Of Credit\***

**Ruben Gurgov**  
 VP of Sales  
 MLO NMLS#8273  
 Cell: 770.722.1393  
 rgurgov@fmm.com

**Robert Yusupov**  
 Branch Manager  
 MLO NMLS#7979  
 Cell: 718.598.4424  
 roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC  
 186-09 Union Tpke. 2nd Fl.  
 Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
 Licensed Mortgage Banker  
 NYS Department of Financial Services  
 NMS ID # 2212  
 \*Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

VHQ ב"ס ד

**Gabriel's Palace**

*Glatt Kosher*  
**Gabriel's**  
*Restaurant*

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК      ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**  
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**

**347.249.5057 718.849.7272**  
**АДВОКАТЫ**  
**Энтони ЛОМБАРДИНО**  
**Борис НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
 Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ      50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## ВСЕ НА ВЫБОРЫ!

29 июля в Квинсе, в конференц-зале Центра «Долголетие», расположенного в Рего-Парке, прошло первое заседание политклуба «Наш голос» – «Our voice».

Мероприятие было организовано молодым бизнесменом Эмануэлем Календаревым при спонсорской поддержке газеты The Bukharian Times и журнала «Долголетие».

В прекрасно оформленном и подготовленном к этому мероприятию зале участвовали более 50 активистов общины, представители Организации по развитию избирательного права в русскоязычной общине Нью-Йорка, JCRC, помощники руководителей членов горсовета Нью-Йорка и президента Квинса, члены клуба «Рошной», инициаторы собрания, докладчики.

# ОТКРЫТИЕ И ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПОЛИТКЛУБА «НАШ ГОЛОС»



Модератором и ведущим заседания был адвокат Лёва Якубов, который ознакомил с концепцией политического клуба, впервые созданного в Квинсе.

- Мы должны научить всех наших избирателей правильно регистрироваться и участвовать в выборах. Одним словом, не только быть в списке какой-то партии, но и активно приходить на избирательные участки и реализовать свое право выбирать тех, кто поможет нашей общине.

Затем он пригласил к микрофону инициатора создания политического клуба Эмануэля Календарева.

Что нам о нем известно?

**Эмануэль Календарев – директор Центра «Долголетие», член общественного совета № 6, который охватывает районы Форест-Хиллз, Рего-Парк, Кью-Гарденс, Ричмонд-Хиллз.** Он рассказал о своих целях, которых можно достичь вместе с политическим клубом.

- Миссия и ценности нашего проекта связаны только с одной идеей – активизировать нашу русскоязычную общину, увеличить таким образом наш электорат и помочь будущему нашему кандидату выстоять в предстоящей борьбе за любой пост, на который он будет претендовать.

Э.Календарев поблагодарил всех, кто обеспечили организацию и проведение данного мероприятия, кто в столь короткий срок смогли мобилизовать всех для участия в проекте, который станет определяющим в жизни русскоязычной общины Квинса и Нью-Йорка.

- Наше единство поможет выставить новых кандидатов, которые будут представлять всех нас в районе, городе, Ассамблее штата, – кандидатов на должности судей, прокуроров, ревизоров и другие выборные должности города, штата и страны, - сказал

он. – И мы должны мобилизовать всех для большой и перспективной работы, которая ознаменует новую страницу в политической и социальной истории Квинса.

Выступление инициатора собрания было принято с большим энтузиазмом.

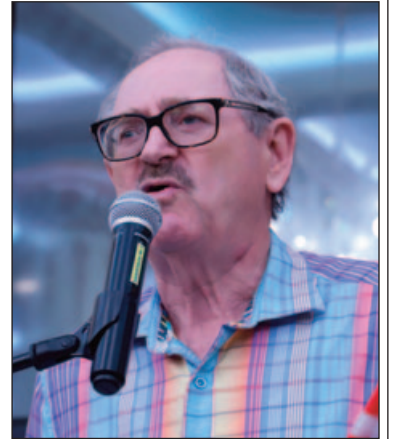
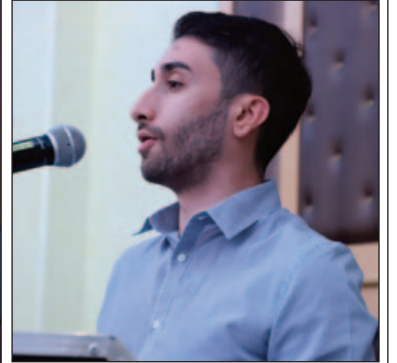
Участников политклуба приветствовал **вице-президент**

наш энтузиазм объединиться, и предложил несколько коротких и действенных способов, которыми мы могли бы объединить наши голоса в единое целое для работы на будущее.

В выступлениях всех ораторов звучала главная идея – необходимость увеличения числа зарегистрированных избирателей как из разных еврейских общин, так и иммигрантов – новых американцев из России, Узбекистана, Таджикистана, Казахстана, Украины, Туркмении, Израиля, Австрии для достойного представительства наших интересов в выборных органах. наших потенциальных избирателей становится все больше и больше в городе.

Назревшая актуальность данной задачи связана с тем, что это важнейшее условие того, чтобы власти города, штата и страны уделяли больше внимания заботам рядовых граждан, разных общественных и религиозных организаций. А рост числа еврейских избирателей позволит обеспечить уверенную поддержку тем кандидатам, которые готовы вступить в политическую борьбу за представительство в разных отраслях власти на всех уровнях.

**JCRC Майкл Нуссбаум**, - большой друг русскоязычной общины Квинса, который постоянно участвует в мероприятиях Конгресса бухарских евреев США и Канады, организации иммигрантов – выходцев из Узбекистана. Майкл Нуссбаум приветствовал всех пламенной речью, и поддержал мнение комитета по политическим действиям, одобрил



Особенно обращалось внимание на следующее обстоятельство: если активно не регистрироваться или по каким-то причинам отстраняться от прямого участия в общественно-политической жизни, то не следует и выражать неудовольствие по поводу того, что вокруг делается всё не так, требовать чего-либо.



VHQ

Glatt Kosher

**Tov Li Shawarma & Falafel**



Dine In • Take Out

**718.897.2222**

Fax: (718) 897-2227

64-47 108th Street  
Forest Hills, NY 11375

Bet Yosef Shechita



**VSTRECHA**

GLATT KOSHER RESTAURANT

VHQ

Место встречи  
изменить нельзя!



Владелец  
Алекс  
Аксакалов

Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы  
встречи друзей, шаби шаббот,  
рузи шаббот, бар- и бат-мицвы,  
поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах  
Нью-Йорка и Лонг-Айленда

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
**718-263-4444; 917-559-2942**



VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

**KING DAVID BAKERY**

КЕМАЧ ЯШАН



**НАГ САМЕЯЧ**

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET  
FLUSHING, NY 11367  
718-969-6165**

Телефон работает



VHQ

**IMPERIAL**

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА  
(пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,

VIP ЗАЛ  
(пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер  
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com



# “МЕНОРА” – 900!

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times поздравляют Всемирный Конгресс бухарских евреев, редакционный коллектив газеты “Меноры” с 900-м выпуском!



землячествам бухарских евреев Израиля, городам, где проживают компактно наши соплеменники, интервью с видными деятелями литературы и искусства, политическими деятелями страны и общины.



встречи с послами и генеральными консулами Узбекистана, Казахстана, России, Азербайджана, Украины способствуют высокому авторитету газеты, усилению ее влияния как в стране, так и далеко за пределами Израиля.

Все эти годы мы всегда и с большим нетерпением ожидаем каждый выпуск «Меноры», ставшей голосом Израиля для всех бухарских евреев мира.

Мы все являемся свидетелями удивительного издания, которое выходит на трех языках и рассылается в печатной и интернет версиях по всему миру. И в этом большая заслуга талантливых и высокопрофессиональных сотрудников – Леонида Елизарова, Шими Сегала, Рафаэля Бангиева, а также замечательного дизайнера. Благодаря им постоянно улучшается качество газеты, подается разнообразная и полезная информация со всего мира о жизни бухарских евреев. Стали постоянными выпуски, посвященные

Редакция газеты «Менора» стремится обеспечить направленность информации охватывая тематически, лингвистически все возрастные категории читателей.

Следует отметить и русскоязычную редакцию газеты, которую в последние годы успешно возглавляет Леонид Елизаров – опытный журналист и редактор, отвечающий самым высоким требованиям. Острое перо, четко налаженная работа, оперативность, эрудиция, знание языков и профессионализм выделяют его среди его коллег во всем мире. Его репортажи из Узбекистана, Казахстана, Германии, Австрии, активное участие в социальной и политической жизни страны,

Гарантируя высокое качество информации, порой спорными, но важными для того, чтобы объективно разобраться в проблемах истории, культуры, историографии бухарских евреев.

Газета «Менора», будучи информационным и идеологическим партнером The Bukharian Times – общенационального издания бухарских евреев США и Канады, активно сотрудничает с нашей общинной газетой в течение всех этих 18 лет, обменивается с ней новостями, публицистикой и другими материалами, порой спорными, но важными для того, чтобы объективно разобраться в проблемах истории, культуры, историографии бухарских евреев.

Достойное место занимает в газете информация от собственного корреспондента «Меноры» в Нью-Йорке, известного журналиста и востоковеда Рены Абрамовны Елизаровой, ветерана газеты «Менора», которая сотрудничает с изданием в течение многих лет. Ее обширные и разнообразные статьи о художественной культуре, социальной и политической жизни бухарских евреев Америки, часто публикуются и в газете The Bukharian Times.

Радует современный, яркий, красочный и оригинальный дизайн, свидетельствующий о постоянном творческом поиске дизайнера и высоких требованиях редакционной коллегии.

900 номеров «Меноры» – еженедельный марафон, который

длится с 2001 года, радуя многотысячную читательскую аудиторию газеты важными и интересными материалами, которые особенно важны в диаспоре, так как благодаря газете мы узнаем много полезного и важного из жизни Израиля, бухарско-еврейских общин страны, радуемся успехам страны, которая для всех нас является символом возрождения еврейской государственности и нашей общины на Святой земле.

«Менора» – это прочный и рукотворный мост между Израилем и диаспорой, без которого трудно представить движение идей, со-

## С ЮБИЛЕЕМ, РАВ АВРАХАМ ТАБИБОВ!



Общинный Центр Beit Eliyahu Bukharian Center in Fresh Meadows поздравляют Вас с замечательным юбилеем и желает Вам и Вашей супруге долгих лет счастливой жизни!

Вы, дорогой рав Табибов, зарекомендовали себя активным деятелем, направляющим свою эрудицию, свои усилия на повышение духовности не только прихожан синагоги «Beit Eliyahu Bukharian Center in Fresh Meadows», но и всех тех, кто присутствует на Ваших лекциях.

На протяжении многих лет Вы возглавляете рубрику «Наша религия» в журнале «Надежда», в котором регулярно публикуются Ваши интересные материалы, а Ваши выступления на общественных мероприятиях поражают глубиной знаний, высокой духовностью и эрудицией.

Дорогой рав Аврахам Табибов!

Примите наши пожелания здоровья, долгих лет жизни.

От имени прихожан синагоги  
Beit Eliyahu Bukharian Center in Fresh Meadows  
президент Роберт Аронов

Главный раввин бухарских евреев США и Канады  
Барух Бабаев  
Координатор Всемирного Конгресса бухарских евреев  
рав Залман Завулунов  
Директор Центра бухарских евреев  
рав Ицхак Воловик

Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады  
Борис Кандов  
Президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка  
Леон Некталов  
Главный редактор газеты The Bukharian Times  
Рафаэль Некталов

## МЕНОРА

ИЗДАНИЕ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ | № 900 | 1.8.2019 | АБ 5779

В ИЗРАИЛЕ: МАТОТ, В МИРЕ: ПИНАС	
Сроки доставки суббота/суббота	
Начало	Конец
Иерусалим	19:04 20:20
Тель-Авив	19:24 20:22
Бер-Шева	19:24 20:20
Нью-Йорк	20:04 21:04
Москва	20:16 22:04
Ташкент	19:33 20:33
Вена	20:24 21:22

## БЕСПЛАТНЫЙ СЫР...

Так миссионеры заманивают людей в свои сети  
Интуиция женщины из Бат Яма помогла сорвать миссионерский акт, направленный на пропаганду чуждой для еврейской души религии

ПОЗДРАВЛЯЕМ, "МЕНОРА"! 900  
Вышел в свет 900-й номер газеты

Почетная награда  
Доктор Рафаэль Аарони, вице-президент Всемирного Конгресса бухарских евреев, председатель израильской торговой палаты в Гонконге, стал человеком года всемирной организации "Ротари"



«У нас раввина называют мулла»  
Председатель объединения раввинов общины бухарских евреев рав Хилель Хаймов рассказывает о своей работе

История общины  
Роль ДНК-тестов в исследовании истории бухарских евреев

Не обидеть маму 21

Коктейли, сжигающие жир 19

вместных проектов, то информационное поле, отражающее объективно жизнь общин в США, Австрии, Канаде, Германии, Узбекистане и России.

Мы желаем всему коллективу газеты «Менора» творческих дерзаний, интересных совместных проектов, личного благополучия, и активного приближения к первому, заметному, знаковому – 1000-му рубежу!

Мазал тов!

# YOUR HEALTH YOUR SCHEDULE

ТВОЕ ЗДОРОВЬЕ ТВОЕ РАСПИСАНИЕ



**ADULTS & PEDIATRICS**  
ВЗРОСЛЫЕ И ПЕДИАТРИЯ



**SHORT WAIT TIMES**  
КОРОТКИЕ ВРЕМЕНА ОЖИДАНИЯ



**MOST INSURANCES ACCEPTED**  
БОЛЬШИНСТВО СТРАХОВОК ПРИНЯТО



**NO NEED TO CHANGE PCP**  
НЕ НУЖНО СМЕНИТЬ РСР



**FREE PARKING**  
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА



**STATE OF THE ART FACILITY**  
НОВЕЙШАЯ ТЕХНОЛОГИЯ



**CHILDREN'S PLAY AREA**  
ДЕТСКАЯ ИГРОВАЯ ПЛОЩАДКА



**WALK INS WELCOME**  
НАЗНАЧЕНИЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ



**CULTURES, XRAYS STITCHES**  
КУЛЬТУРЫ, РЕНТГЕН СТЕЖКИ



**JACOB BABADZHANOV**  
**ЯКОВ БАБАДЖАНОВ**

JACOB@KAMINHEALTH.COM

**NOW HIRING**  
MEDICAL ASSISTANTS  
& X-RAY TECHS

**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ**  
ПОМОЩНИКИ ВРАЧА  
И РЕНТГЕНОВСКИЕ ТЕХНИКИ

**186-06 UNION TURNPIKE**  
**FRESH MEADOWS, NY 11366**

**718.575.0974**

**Shabbat Friendly**

No paperwork or payment required until after Shabbat

**ШАББАТ ДРУЖЕСТВЕННЫЙ**

Без Документов Или Оплаты До Завершения Шаббата



**Monday - Friday**  
8:00 AM - 10:00 PM

**Saturday - Sunday**  
9:00 AM - 10:00 PM

WWW.**KAMINHEALTH**.com

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

**4 июля** семья Авнера (Ави) и Иланы Давыдовых провела бар-мицву своему сыну Рафаэлю Давыдову. Готовил бармицва-бой наставник Яниф Кайков. В субботу 27 июля 2019 года во время проведения утренних молитв шахарит и мусаф Рафаэль сидел на почётном месте, облачённый в красивый национальный халат (жом). Бармицва-бой удостоился выноса Сефар Торы, прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы парашат «Пинхас». Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Ави и Илана Давыдовы, Борухай и Марина Некталовы, Рафик и Зина Давыдовы, Рафик и Мира Аронбаевы, Офир и Илана Бен-Шимон, Наталие Давыдов, Авром Аронбаев, Арсен Аронбаев, Рошель и Инесса Юсуповы, Софа Аронбаева и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и его членам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сзудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**29 июля** семья сына Рафаэля Некталова - главного редактора общинной газеты *The Bukharian Times* - Михаила Некталова и Виолеты Давыдовой провела обряд брит-милы своему сыну. Моэль - раббай Имануэль Шимонов. Сандок - дядя новорождённого по отцу Борис

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



Некталов. Сандок ришон - дядя новорождённого по матери Роман Давыдов. Поздравили родителей и благословили новорождённого родные, близкие, друзья: Рафаэль и Мира Некталовы, Георгий и Светлана Давыдовы, Хана Давыдова, Адам и Этан Некталовы, Борис и Инара Некталовы, Роман и Мила Давыдовы, Джонатан Давыдов и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух

Бабаев и хазан Центра Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые обряду брит-милы. От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорождённого, родителей и преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Давид.

ного окончания средней школы получает специальность портного, часового мастера, обувщика и начинает свою трудовую деятельность в системе бытового обслуживания населения города Самарканда. В 1987 г. он женился на Айларовой Анжеле, в браке у них родились четверо прекрасных детей. После иммиграции в Америку в 1994 г. он продолжил свою активную жизнь.

Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. Выступили: главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев, раббаи Шломо Бабаев (Израиль), Мурдахай Рахминов, Рахмин Дадабаев, а также Гавриэль Кайков, Биньямин Хафизов, Ашер Шимунов, которые рассказали о добрых делах Аврома Бангиева. Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования жене, её родителям, детям, внукам, всем родным, близким и друзьям Аврома Бангиева.

Фото автора



Сзудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**17 июля** провели траурный митинг по случаю смерти Аврома Бангиева. Он родился 5 сентября 1963 г. в городе



Самарканде в уважаемой религиозной семье Мишоэля Бангиева и Доры Кайковой. Авром Бангиев после успеш-

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем,  
что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5780/2019–2020 гг. Желающие могут поместить памятные объявления о своих родных и близких. Телефон для справок: (917) 600-3422 – Борис Бабаев.

## ПРИЕМНЫЕ ЧАСЫ РУКОВОДСТВА ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

Президент Центра бухарских евреев Леон Некталов: по средам с 8 до 10 часов вечера. Тел 718-520-1111 доп.0, пятый этаж, комната №100.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев: по воскресеньям с 10 до 12 часов дня, и по вторникам с 5 до 7 часов вечера. E-mail address: rabbibabaevb@gmail.com. Тел: 917-600-3422, пятый этаж, комната №102.

Председатель Объединенного Совета раввинов бухарских евреев США и Канады рав Ицхак Иехошуа: по воскресеньям и средам с 10:30 утра до 12:30 часов дня. Тел: 718-520-7775. Пятый этаж, комната №106.

Раввин молодежного миньяна Ашер Вакнин  
Тел.: 917-662-6696. E-mail: ashervaknin77@outlook.com, комната №104.

Адрес: 106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375

## ВНИМАНИЕ!



Бейт-дин бухарских евреев США и Канады сообщает:  
По любым вопросам можно звонить по тел. 718-520-1111, ext. 0 с 9 А.М. до 3 Р.М. (Полина), а также по тел. 718-795-2062 – с 6 до 8 Р.М. (рав Рахамим Коэн)

Секретариат Бейт-дина  
бухарских евреев США и Канады

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

# КУОМО ПОДПИСАЛ 30-ДНЕВНЫЙ ПЕРИОД ОЖИДАНИЯ ОРУЖИЯ

В понедельник, как сообщает *Queens Chronicle*, губернатор Куомо подписал два законодательных акта, направленных на ужесточение контроля над продажей оружия в штате.

Один из них, выдвинутый заместителем лидера фракции большинства в Сенате штата Нью-Йорк Майком Джианарисом (демократ из Астории), устанавливает 30-дневный период ожидания, прежде чем пистолет, винтовка или дробовик могут быть доставлены покупателю.

Второй закон, подписанный губернатором, закрывает, по словам администрации лазейку в за-

конодательстве, запрещающую продажу или хранение приспособлений типа «скользящий приклад» (bump stocks), которые могут быть установлены на некоторые виды полуавтоматического оружия для значительного увеличения его скорострельности.

Куомо в заявлении, опубликованном его офисом, указал, что новый период ожидания распространяется на все покупки, не совершенные через Национальную систему мгновенной криминальной проверки (NICS).

В настоящее время федеральным законом установлен срок в три дня для проверки данных, прежде чем продавцу будет раз-

решено завершить продажу.

«Слишком долго насилье с применением огнестрельного оружия свирепствует по всей стране, и в то время, как федеральное правительство закрывает на него глаза, Нью-Йорк продолжает вести борьбу с этим злом для защиты наших семей и наших детей», – сказал Куомо. – Подписав данный закон, мы укрепляем наше законодательство по обороту оружия, запрещаем устройства, единственной целью которых является причинение наибольшего вреда в кратчайшее время, и предотвращаем правоохранительным органам инструменты, необходи-



мые для предотвращения того, чтобы огнестрельное оружие попадало в опасные руки».

Согласно действующим федеральным законам результаты NICS могут возвращаться дилеру с тремя возможными результатами, включая: «осуществить продажу», «отказать» или «отложить». Куомо и сторонники нового закона говорят, что срок в 30 дней

даст ФБР больше времени для проведения более тщательной проверки.

Закон вступит в силу через 45 дней. Еще в феврале Куомо подписал так называемый законопроект «Красный сигнал», который был разработан, чтобы предотвратить хранение или покупку огнестрельного оружия в тех случаях, когда люди подвергают риску себя или других.

Джианарис заявил в пресс-релизе: «Реформа безопасности в отношении оружия спасет жизни – точка. Более строгие проверки биографических данных будут держать оружие подальше от опасных людей. Я горжусь тем, что написал некоторые из самых жестких американских законов по безопасности оружия и являюсь частью нового Сената Нью-Йорка, который отдает приоритет безопасности наших семей и школ. Я рад, что губернатор принял эту важную меру».

## ЧАСТИЧНАЯ ДЕКРИМИНАЛИЗАЦИЯ МАРИХУАНЫ

В понедельник утром губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо подписал законопроект о дальнейшей декриминализации хранения малого количества марихуаны.

Законодатели Квинса оценили это событие как важный шаг на пути сбалансирования масштабов уголовного правосудия в боро. «Цветные сообщества слишком долго подвергались воздействию законов о марихуане, и сегодня мы покончили с этой несправедливостью раз и навсегда», – приводит слова губернатора, сказанные им непосредственно после подписания этого закона, издание QNS.

Новый закон уменьшит наказание за незаконное хранение марихуаны, которое будет квалифицироваться как нарушение, наказуемое штрафом, и установит процедуру удаления уголовной регистрации (criminal record) для лиц, осужденных за хранение небольшого количества «травки».

Куомо продолжил: «Предоставляя лицам, которые пострадали от последствий несправедливого осуждения за марихуану, возможность вычеркнуть свои записи, благодаря сокращению суровых наказаний, мы делаем важный шаг вперед в преодолении дискриминационного процесса уголовного правосудия».

Куомо впервые предложил дальнейшую декриминализацию



марихуаны в 2013 году, а затем – снова в ходе обсуждения бюджета 2020 г. Закон вступит в силу через 30 дней.

Член комитета по вопросам системы правосудия, Рори Ланцман, в июне 2018 года заявил, что «никто не должен быть арестован за курение марихуаны – точка». Он приветствовал подписание закона губернатором. «Правоприменение марихуаны несправедливо преследует смуглых и чернокожих жителей Нью-Йорка, и декриминализация ее употребления является значительным шагом вперед, который не позволит тысячам людей попасть в нашу систему уголовного правосудия», – сказал Ланцман. – Я благодарю губернатора Куомо и законодательные органы за достигнутый прогресс в исправлении ошибок прошлого».

Вместе с тем представитель Legal Aid Society (LAS – общество правовой помощи) свидетельствует, что законодательное принятие Куомо декриминализации каннабиса еще недостаточно эффективно. «Хотя в некоторых отно-

шениях это законодательство является шагом вперед, предполагая автоматическое снятие судимости за хранение марихуаны в малых количествах, оно по-прежнему не решает проблемы крайне разрозненного применения законов о хранении марихуаны или каких-либо побочных последствий, вызванных ее запретом, которые почти исключительно влияют на сообщества чернокожих и латиноамериканцев», – сказала адвокат LAS Эмма Гудман. – В соответствии с этим законом, в случае хранения значительного количества марихуаны, наши клиенты будут по-прежнему сталкиваться с нарушениями в отношении помилований и условно-досрочного освобождения, а нелегальные иммигранты будут продолжать бояться задержания и депортации и по-прежнему будут подвергаться риску разлучения сотрудниками служб безопасности взрослых или детей со своими семьями».

В заключение Гудман сказала: «Все побочные последствия декриминализации марихуаны, которые наносят вред цветным сообществам, по-прежнему будут существовать. Мы надеемся, что в следующем году Олбани, наконец, примет закон о регулировании и налогообложении марихуаны, который решит эти исторические проблемы, продолжающие преследовать наших клиентов и других цветных жителей Нью-Йорка».

## ДОЖИЛИ: АДВОКАТ ПРИГОВОРЕН К ЗАКЛЮЧЕНИЮ

Адвокат из Форест-Хиллз был приговорен к 60 дням заключения за ложные показания, представленные в Бюро тюрем США (BOP), объявила в минувшую пятницу Прокуратура США ([www.justice.gov](http://www.justice.gov)).

62-летний Скотт Бретшнайдер был осужден в апреле за свою роль в изготовлении фальшивого письма в BOP, чтобы помочь заключенному получить доступ к программе избавления от наркотической зависимости и добиться досрочного освобождения из тюрьмы.

Бретшнайдер был приговорен к 60-дневной изоляции в общественном центре, 80 часам общественных работ и четырем годам условно. Он также был оштрафован на \$2000 по приговору, вынесенному окружным судьей США Кэрл Б. Амон.

Ричард Донохью, прокурор США по Восточному округу штата Нью-Йорк, сказал, что Бретшнайдер привлечен к ответственности за нарушение законов, которым он поклялся служить. «Наш офис занимается преследованием тех, кто обманывает федеральные программы», – говорится в заявлении Донохью.

Бретшнайдер вступил в спор с двумя обвиняемыми, Реджинальдом Шабаз-Мухаммедом и Чарльзом Гэллманом, с целью сфабриковать ложные заявления от имени заключенного Ричарда Маршалла, для того, чтобы его можно было перевести в программу по борьбе с наркоманией.



Если бы их мошенничество оказалось успешным, вступление Маршалла в программу привело бы к его досрочному освобождению. Оба подсудимых признали себя виновными в выдвинутых обвинениях.

Бретшнайдер осуществлял в суде защиту Маршалла, который впоследствии очутился в тюрьме за распространение кокаина. Он поставлял адвокату многих клиентов.

Шабаз-Мухаммед, паралигал и помощник Бретшнейдера, был приговорен к условному сроку на 2 года и штрафу \$2000 в январе, а Гэллмана, выступавшего в качестве посредника между Маршаллом и Бретшнайдером, суд признал виновным в нарушении закона о передвижении подозреваемого и подкупе свидетеля – ему дали 3 года тюрьмы.

Отбывающий свой срок Маршалл также был признан виновным в даче ложных показаний и приговорен к еще трем годам условно и штрафу в размере \$1500.

## ПЬЯНЫЙ ВОДИТЕЛЬ УБИВАЕТ МОТОЦИКЛИСТА НА ЛІЕ

По сообщениям полиции, мужчина из Квинса был убит, когда в прошлый понедельник вечером на Лонг-Айленд-Экспрессвей (LIE), недалеко от 169-й стрит, его мотоцикл сбил пьяный водитель.

Хуан Монкада, 63-х лет, получил обширные травмы всего тела и был объявлен мертвым на месте происшествия.



Пьяный водитель, 27-летний Кори Кокс из Лонг-Айленда, ехал по скоростной автомагистрали в западном направлении. Когда он резко свернул на центральную полосу движения, его Nissan Altima ударила мотоциклиста, в результате чего он вылетел из седла своего байка Honda Rebel.

Продолжая движение, машина Кокса пробила ограждение между

автомагистралью и служебной дорогой, в то время как мотоцикл проскользил по асфальту и врезался в забор.

Согласно заметке во Flushing Post, Кокс не пострадал. Он был арестован и обвинен в вождении в состоянии опьянения, вызван-

ного воздействием наркотиков и алкоголя, а также в вождении при отягчающих обстоятельствах без водительских прав. Он отказался сдавать проверку на алкоголь.

## США

На Капитолийском холме состоялись долгожданные слушания с участием бывшего спецпрокурора Роберта Мюллера. Демократы три месяца настойчиво уговаривали его явиться дать показания в Конгрессе. С одной очевидной целью: хоть как-то переиграть неприятное для них окончание расследования «Рашагейта».

Сразу можно отметить, что общение Мюллера с конгрессменами оставило больше вопросов, чем ответов. Сбитый с толку и дезориентированный Мюллер не мог дать показания по самым очевидным пунктам: например, сказать хоть что-то о фирме Fusion GPS, на чьи деньги был составлен «отчет Стила», запустив-

## СПЕЦПРОКУРОР МЮЛЛЕР ДАЛ ПОКАЗАНИЯ КОНГРЕССУ

ший расследование о России.

Он забывал вопросы по ходу беседы с законодателями, постоянно переспрашивал суть их комментариев и периодически своим видом показывал, что он не совсем понимает, где и зачем находится.

От его выступления вышло впечатление, что сам Мюллер почти не занимался этим расследованием, а все два года находился где-то в другом месте. Он признал, что присутствовал лишь на нескольких допросах и почти не участвовал в написании офи-

циальных документов по расследованию. Даже письма от лица Мюллера составлялись некими другими юристами, чьи имена он затруднился назвать.

У Мюллера всё же хватило выдержки, чтобы подтвердить основные выводы из отчета по итогам расследования. Он не нашел достаточных доказательств для обвинения Дональда Трампа или членов его ближнего круга в «криминальном сговоре» с представителями России.

С другой стороны, он не стал



давать оценки обвинениям в адрес Трампа в «препятствовании правосудию». Хотя сам же и признал, что никаких препонов на его пути Белый дом не ставил.

Впрочем, теперь неясно, читал ли вообще Мюллер свой отчет

или нет. В течение слушаний он не мог вспомнить выдержки из него и даже сказать, были ли те или иные факты и свидетельства включены в этот документ.

Похоже, что Мюллер был своеобразным свадебным генералом для всей команды расследователей «Рашагейта». Видимо, в ней первую скрипку играл Эндрю Вайсман – прокурор по корпоративным и финансовым нарушениям.

Кстати, совсем недавно стало известно о том, что в 2017 году Вайсман пытался подкупить украинских олигархов, выпрашивая у них компромат на Трампа в обмен на решение их проблем с законом. Но безрезультатно.

## ТРАМП РАЗВОРОШИЛ ОЧЕРЕДНОЕ ОСИНОЕ ГНЕЗДО. НА ЭТОТ РАЗ ЭТО КОРРУПЦИЯ В БАЛТИМОРЕ

Самым показательным образом развивается очередной политический скандал в Вашингтоне.

На этот раз в словесной дуэли с Дональдом Трампом оказался Элайджа Каммингс, председатель контрольного комитета Палаты представителей. Каммингс в последнее время старался долго и упорно критиковать условия проживания нелегальных мигрантов в лагерях временного содержания.

Отвечая на его ремарки, Трамп посоветовал Каммингсу больше обращать внимание на ситуацию в его собственном округе. Каммингс избирается от западного Балтимора – одного из самых бедных и проблемных округов Америки.

Балтимор находится на первом месте среди всех городов США по количеству убийств на душу населения. Уровень безработицы в городе на 50% выше, чем в среднем по Америке. Имеются серьезные проблемы с вывозом мусора (он просто скапливается в переулках), с нечистотами и экскрементами, а

также и обилием крыс.

Демократы по традиции бросились обвинять Трампа в «расизме». Дескать, он покровительствовал городу с преимущественно афроамериканским населением, потому что «не любит черных». Им сразу же припомнили их прошлые заявления. Например, Берни Сандерс в 2015 году назвал Балтимор «городом страны третьего мира». Наверное, тоже из-за пресловутого «расизма».

В прошлый раз Трамп вынудил демократов защищать крайне левые взгляды четверки своих конгрессвуменов. Теперь он заставляет их отстаивать печальное либеральное наследие в крупных мегаполисах Америки вроде того же Балтимора. В котором, кстати, демократы имеют всю полноту власти уже 50 лет.

Но сейчас для них дело усугубляется еще одним фактором: коррупционными скандалами. Два месяца назад мэр Балтимора Кэтрин Пью была арестована агентами ФБР и покинула свой пост из-за обвинений в вы-



могательстве взяток. Она написала несколько детских книг и навязывала их местным компаниям в обмен на предоставление щедрых муниципальных контрактов.

Не так давно стало известно и о том, как сам Каммингс отмыл больше 6 млн долларов через благотворительный фонд своей жены. Из них 750 тыс. долларов в обход налогов они получили лично к себе карман. Такие схемы можно экстраполировать на весь Балтимор. И тогда станет ясно, куда деваются миллиарды долларов господдержки, ежегодно выделяемые проблемным город.

## ХАЛИД ШЕЙХ МОХАММЕД ГОТОВ ДАТЬ ПОКАЗАНИЯ ПРОТИВ САУДОВСКОЙ АРАВИИ

Предполагаемый организатор терактов 11 сентября 2001 года в Нью-Йорке Халид Шейх Мохаммед готов пойти на соглашение со следствием в обмен на возможность избежать смертной казни. Об этом сообщает The Wall Street Journal.

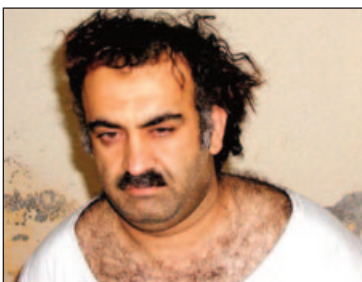
Ради сохранения жизни Халид Шейх Мохаммед готов дать показания о причастности к терактам Саудовской Аравии.

По данным издания, обвиняемый отправил письмо из Гуантанамо в Федеральный суд Манхэттена, который рассматривает коллективный иск родственников погибших в результате терактов. Истцы обвиняют

Саудовскую Аравию в финансировании террористической группировки «Аль-Каида», которая организовала теракты 11 сентября.

В рамках этого процесса защита истцов требовала допросить троих из пяти задержанных по этому делу.

Напомним, 11 сентября 2001 года два самолета протаранили башни Всемирного торгового центра, третий самолёт направил в здание Пентагона, расположенное неподалеку от Вашингтона. Пассажиры и команда четвёртого авиалайнера попытались перехватить управление самолётом у террористов, однако



самолёт упал в поле на территории штата Пенсильвания.

Помимо 19 террористов, в результате атак погибло 2977 человек, ещё 24 пропали без вести. Теракт стал крупнейшим в истории по числу жертв.

Халид Шейх Мохаммед считается идеологом этих терактов, предложивший их осуществление Усаме бен Ладену. Во время судебных слушаний Шейх Мохаммед взял всю ответственность за теракты на себя.

## ПОЛНОМОЧИЯ ШТАТОВ ИГРАЮТ КЛЮЧЕВУЮ РОЛЬ В ПОЛИТИЧЕСКОЙ

Федеральная система управления в Соединенных Штатах наделяет отдельные штаты важными полномочиями, такими как строительство дорог, финансирование школ и организация работы полиции.

10-я поправка к Конституции США четко определяет, что законодательные полномочия, специально не делегированные федеральному правительству, закрепляются за соответствующими штатами либо за народом.

В системе государственного управления, получившей название федерализма, штаты ежегодно принимают самые разные законодательные акты. Часто законы, принятые для регулирования одних и тех же вопросов в одном штате, отличаются от принятых в другом.

С учетом различий в подходах к законодательству, американские штаты обоснованно называют «лабораториями демократии». Принятые в одном штате законы впоследствии могут быть приняты другими штатами или федеральным органом законодательной власти.

Вот лишь некоторые из множества принятых штатами законов, вступивших в силу с 1 июля:

- Калифорния приняла «Закон о правах пациентов», ставший первым принятым штатом США

правовым актом, содержащим требование о том, чтобы врачи и другие лица, предоставляющие медицинские услуги, уведомляли пациентов о том, что они находятся на испытательном сроке за причинение пациентам вреда;

- Вирджиния подняла с 18 до 21 года минимальный возраст для покупки вейпов и табачных изделий. Закон, предусматривающий исключения для военнослужащих, проходящих действительную военную службу, повторяет правовые нормы, уже принятые во многих других штатах;

- Индиана запретила езду на электросамокатах по автострадам. Закон также дает правительству штата право вводить в этой связи дополнительные ограничения;

- Законодательство Джорджии запрещает владельцам жилья выселять лиц, арендующих жилье, или принимать какие-либо меры, ухудшающие условия договора аренды, в ответ на их жалобы относительно жилищных условий;

- Айова ввела в действие законодательные нормы, направленные на стимулирование деятельности компаний, которые предоставляют населенным пунктам в сельской местности скоростной интернет.

## Я ХОТЕЛ ВСЕХ СПАСТИ!

Было примерно 4 утра, когда 5-летнего Джейдена Эспинозу, гостившего в дуплексе своей тети в Южном Маршфилде (Чикаго), разбудил запах дыма.

«Я встал, вышел наружу и увидел, что тетин дом горит, — вспоминает мальчик. — Было очень страшно».

Детекторы в квартире не работали, и все остальные — включая двух сестер Джейдена — продолжали спать как ни в чем не бывало. Сначала Эспиноза растолкал родственников, сообщил, что происходит, а затем спустился этажом ниже, к соседям, — зная, что они тоже еще спят — разбудив и их. Усилия мальчика помогли спасти 13 человек.

На вопрос о том, как он понял, что делать в критической ситуации, ребенок отвечает просто: «Потому что я умный и вообще большой молодец».

«Я помог вывести всех из дома потому, что хотел их спасти», — добавляет он.

По словам матери мальчика, Трейси, чудесное спасение ее семьи — воля судьбы.

«[Джейден] говорит, у Бога есть план, — объясняет она. — <...> Если бы его не отправили в дом тети в среду, то он бы не смог проснуться во время пожара и вывести всех из здания».

Сейчас Джейдену, его кузинам и тете помогает American Red Cross, а Трейси создала на GoFundMe кампанию по сбору средств, чтобы помочь семье «снова встать на ноги».

Власти все еще расследуют причину пожара.

## ИЗРАИЛЬ

## ПОЛИТИЧЕСКАЯ КАРТА ИЗРАИЛЯ ПОСЛЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ ПРАВЫХ

12-й канал израильского ТВ опубликовал новый опрос общественного мнения о том, за кого будут голосовать израильтяне на выборах 17 сентября.



После объединения "Еврейского Дома" и Ха Ямин Ха Хадаш новый блок во главе с Аелет Шакед превращается в третью по числу мандатов партию в Кнессете и может рассчитывать на 12 мандатов.

"Демократический лагерь" Эхуда Барака и Мерец значительно ослабнет и получит лишь семь мандатов (по сравнению с 10 в предыдущем опросе).

Ликуд может рассчитывать на 30 мандатов (29 в предыдущем опросе), Кахоль Лаван – на 30 мандатов (27 в предыдущем опросе).

Сразу за Объединением правых партий следует Объединенный арабский список с 11 мандатами.

Согласно данным опроса, "Наш Дом Израиль" Авигодора Либермана получает 10 мест в Кнессете – как и в предыдущем опросе. Ядуд А-Тора получает 8 мандатов,

ШАС – 7. Их положение не изменилось, по сравнению с предыдущим опросами.

Союз Авода-Гешер во главе с Амиром Перецем и Орли Леви Абукасис получают лишь пять мандатов. Зеут Моше Фейглина сможет набрать лишь 1,4% голосов избирателей – и не преодолет избирательный порог.

В результате Правый блок получает в общей сложности 42 мандата – плюс 15 мандатов ультраортодоксов. Левоцентристский блок получает 42 мандата, плюс 11 мандатов Объединенного арабского списка – 53 места в Кнессете. Исход выборов снова зависит от НДИ и Либермана с 10 депутатскими мандатами.

В случае, если к Союзу правых партий присоединится Итамар Бен Гвир, блок получит больше на один мандат – 13 мандатов. В этом случае Ликуд теряет мандат и получает 29 мандатов. В случае если к Правому блоку присоединится и партия Бен Гвира – Оцма Йехудит, то блок получит 14 мандатов, а Ликуд потеряет еще два мандата, и опустится до 28 мандатов.

На вопрос о том, кого израильтяне хотят видеть премьер-министром, 42% ответили, что Биньямина Нетаниягу, 32% – Бени Ганца. 18% опрошенных заявили, что не хотят видеть премьером ни того, ни другого.

Опрос был проведен 30 июля. В нем принимали участие 505 респондентов. Опрос проводился посредством телефона и Интернета.

## БЫЛА ВОЙНА НА ИСТОЩЕНИЕ



На днях исполнилось 49 лет (юбилей! – Ред.) воздушному бою "Гранат-20" - спецоперации по нейтрализации советских ВВС в Египте во время Войны на истощение в 1970 г.

Размещенные в Египте советские летчики на МиГ-21 принимали неофициальное - но активное участие в конфликте Египта и Израиля после Шестидневной войны, и со временем начали вести себя все более вызывающе. Голдой Меир был одобрен план командующего ВВС Израеля Моти Хода заманить советские Миги в засаду и показать, кто диктует условия.

В операции принимали 16 самолетов Израеля и 24 Мига ВВС СССР. Решающую роль сыграла тщательная отработка тактики боя, - и два под-



разделения электронной разведки, установивших контроль как над системами радаров противника, так и над его связью.

В итоге - 5 Мигов сбито, три советских летчика погибли и двоим удалось катапультироваться. У израильских ВВС - без потерь. Больше всех злорадствовали египетские летчики, которых "советские товарищи" презирали за постоянные неудачи в боях с израильскими ВВС.

После этого боя было достигнуто соглашение о прекращении огня, и Война на истощение практически сошла на нет.

Это было поколение отчаянных летчиков,



**Partners in Care** ♥ Private Professional Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

**Мы входим в профсоюз 1199**

**Мы предлагаем:**

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

*Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.*

**Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:**

**245 East 41 Street, 1 Floor • New York, NY 10017**

**(212) 609-7767 – Лариса**

## КОГО В ИЗРАИЛЕ ДИСКРИМИНИРУЮТ БОЛЬШЕ ВСЕХ

Согласно опросу, проведенному Центральным статистическим бюро Израеля, более четверти граждан страны чувствуют себя дискриминируемыми по тому или иному поводу.

В расчет брались все возможные причины дискриминации, включая возраст, национальность, этническое происхождение, цвет кожи, религия, сексуальная ориентация, физическая или умственная неполноценность и многое другое.

В результате опроса выяснилось, что 27% процентов из всех опрошенных – 7500 человек чувствуют дискриминацию по какому-либо признаку. Если это реальная цифра по стране, то в государстве на сегодняшний день живет два с лишним миллиона человек, страдающих от ограничений в правах.

Самыми притесняемыми в Израиле ощущают себя представители эфиопской общины – 53%. Дискриминацию также ощущают 40% ультраортодоксов, 37% арабов, 36% граждан с доходом до 2000 шекелей и 34% одиноких людей. При этом среди выходцев из стран бывшего Советского Союза от дискриминации страдают лишь 14%.

11% взрослого населения чувствует ущемление по признаку происхождения



или этнической принадлежности. 10% опрошенных чувствуют дискриминацию по религиозному признаку. Причем, что любопытно, притеснение по вере ощущают 19% мусульман и 8% евреев.

11% женщин чувствуют дискриминацию из-за собственного пола, и лишь 12% инвалидов ощущают какую-либо дискриминацию из-за своей инвалидности.

Ровно 50% населения страны, согласно полученной информации, считает, что экономическое положение человека является наиболее влиятельным фактором его статуса в израильском обществе. Вторым таким фактором, исходя из опроса, является образование (44%), за которым следуют навыки и способности (37%) и личные отношения (31%).

закладывавших основы традиций наших ВВС. Командующий ВВС Израеля Моти Ход сам был одним из первых пилотов независимого Израеля, прославившийся тем, что имея только 5 часов летного времени, участвовал в переброске первых боевых самолетов из Чехословакии в 1948 г. ...

Сегодня у нас другие технические возможности - но справиться с не менее сложными современными угрозами может помочь все та же находчивость и упорное желание победить.

Другого выбора нет.

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Самая тяжелая проблема, с которой мы сталкиваемся в повседневной жизни, — это девальвация базовых ценностей. Ко мне очень часто приходят люди, которые долгое время были близки, а потом стали врагами и обвиняют друг друга во всех смертных грехах. Иногда это супруги, которых надо попытаться примирить, чтобы, не дай Б г, не дошло до развода; иногда бизнесмены, бывшие партнеры, которые обращаются в раввинский суд, причем каждый из них требует решения против своего недавнего друга... Казалось бы, люди прошли вместе множество испытаний, сам Б г велел им друг друга любить — или, как минимум, уважать, — а они друг друга просто ненавидят!

Почему это происходит? По моему мнению, главная причина разлада между близкими людьми в том, что каждый слишком хочет оказаться правым. У нас есть поговорка, что дети, поссорившись, через полчаса уже мирятся, потому что для них главное быть счастливыми, а не правыми. А у взрослых, к сожалению, слишком много самолюбия; да еще прибавьте соображения престижа, которому в наше время придается совершенно несоизмеримое значение! Любой ценой доказать, что ты лучше, а другой хуже: так человек начинает получать удовольствие от того, что у другого проблемы, радоваться не столько собственным успехам, сколько неудачам другого.

Именно от такого развития

## НЕ НАВИДЕТЬ ГРЕХ, А НЕ ГРЕШНИКА

событий предостерегает мишна Шмуэля малого: «Когда падает враг твой, не радуйся, и когда спотыкается он, пусть не ликует сердце твое: а то увидит Г сподь, и не будет это угодно Ему, и повернет от него гнев Свой».

Сразу возникает вопрос: текст мишны — это точная цитата из книги Мишлей (24:17). Почему здесь она дается со ссылкой на одного из мудрецов Талмуда? Кто он такой, этот Шмуэль малый? И кстати, почему «малый»?

Что касается рабби Шмуэля, о нем есть интересная история в Талмуде. Как то великий законоучитель, рабби Гамлиэль, созвал семерых видных раввинов, чтобы разобраться с очень сложным алахическим вопросом. Но в решающий момент в синагоге раввинов оказалось восемь! Рабби Гамлиэль разгневался и потребовал, чтобы тот, кто пришел без разрешения, покинул собрание. Встал рабби Шмуэль и сказал: «Я пришел не для того, чтобы участвовать в голосовании, я для этого слишком мал; мне просто хотелось послушать, как будут рассуждать такие видные знатоки Торы!» А рабби Гамлиэль ему на это: «Шмуэль, ты такой мудрый, что можешь сам, в одиночку, решить вопрос, а мы тебя поддержим».

Потом то выяснилось, что рабби Шмуэль вовсе не был

«восьмым лишним», он был одним из особо приглашенных — но, когда возникла угроза конфликта, предпочел сказаться «малым», чтобы напряженность спала и можно было заняться делом, ради которого все собрались. Так что его прозвище «малый» на самом деле говорит о величии и мудрости: когда человек считает, что он «мал», он понимает: у него есть недостатки, как у любого другого, и он точно не станет в своих решениях руководствоваться самолюбием или личным престижем.

Так вот, рабби Шмуэль малый повторял цитату о вреде злорадства из книги Мишлей ежедневно! Он считал, что люди, даже читая святые книги, не уделяют ей того внимания, которого она заслуживает. Если мы видим, что кто то поступает неправильно, говорил он, мы должны ненавидеть поступок, а не человека, грех, а не грешника. Даже если мы считаем этого грешника нашим врагом, наш долг — попытаться ему помочь, показать ему с любовью, что его поведение ошибочно. Именно поэтому ты оступился, именно поэтому ты пал: это Б г тебе показывает, что ты должен исправиться.

В конце концов, все мы сы-



новья Б га единого — а радоваться горестям брата недопустимо, даже если в данный момент ты с ним в плохих отношениях. Ведь получается, что ты радуешься падению другого человека не потому, что тот его заслужил, а потому, что это твой «враг». Б г, если вынужден наказывать, делает это, чтобы дать позитивный урок, чтобы побудить человека вернуться на правильный путь. Если же Он видит, что кто то радуется страданиям наказанного, Он «повернет гнев Свой» от наказанного на злорадствующего.

Есть известная притча о том, как человеку, ненавидевшему своего соседа, царь предложил любой подарок — но при условии, что сосед получит то же самое, только вдвое больше. «Ваше величество, извольте выбить мне один глаз!» — закричал ненавистник. Здесь то же предостережение, что и в нашей мишне: тот, кого радуют неприятности других людей, непременно получит те же самые неприятности. И винить в этом он сможет только себя.

*Берл Лазар*

## В ПЕРМИ ВНОВЬ НАЗНАЧЕНЫ ПУБЛИЧНЫЕ СЛУШАНИЯ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ ЕВРЕЙСКОГО ЦЕНТРА

На сайте администрации Перми сообщается о назначении публичных слушаний в отношении строительства в городе еврейского общинного центра и мечети.

Будущий еврейский центр планируют построить на участке на улице Энгельса, 25, пишет мест-

ное издание «Пермь Онлайн». Согласно проекту, центр займет площадь 6,3 тыс. кв.м. Это будет четырехэтажное здание для организации благотворительных, учебных, спортивных мероприятий, праздников и концертов.

Публичные слушания о предоставлении земельного участка

под центр назначили на 12 августа в 18:00 в малом зале Дома культуры железнодорожников по улице Локомотивная, 1.

В начале года публичные слушания по возведению еврейско-

го общинного центра уже назначались, но были отменены по инициативе самой общины.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaykov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



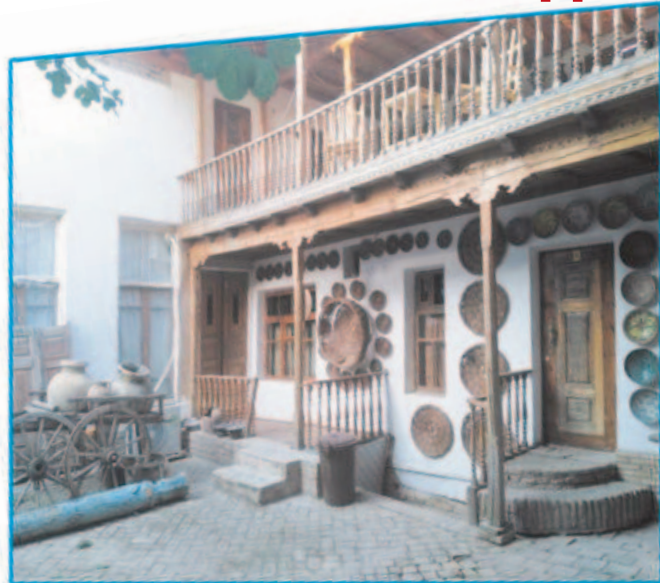
## ИСТОРИЯ

Мы сейчас много говорим о важности сохранения истории Самарканда. Иногда наша речь срывается на крик отчаяния при виде разбазаривания и откровенного вандализма памятников истории и культуры в угоду сиюминутной выгоды. Но сейчас я хочу привести пример, как можно по-настоящему беречь историю, делать ее максимально доступной для туристов и создать место с аурой подлинного Востока.

История гостиницы «Легенда» начинается с 1860 года. Тогда это, конечно, была вовсе не гостиница, а дом, который построил зажиточный бухарский еврей Шломо Боводжон в махалле «Яхудион», в котором на протяжении многих лет жили его потомки.

В 90-е годы прошлого века случился очередной массовый отъезд евреев на историческую и новую родину – в Израиль и США. Двухэтажный дом с деревянными узорчатыми и раскрашенными цветными потолками, расписными стенами и резным айваном пришлось продать. Купил его самаркандец Урал Бердиев. Прекрасный знаток французского языка, гид-переводчик с многолетним стажем, сопровождавший президента Франции Франсуа Миттерана во время

## КОГДА СТАРИННЫЙ ДОМ СТАНОВИТСЯ ЛЕГЕНДОЙ...



его приезда в Самарканд, Урал-ака с первого взгляда влюбился в этот старинный дом.

- Владельцы умоляли меня сохранить эту усадьбу в первоначальном виде, - рассказывает Урал-ака, - а какое прощание они устроили с домом, постоянно молились, целовали его стены, без слез на это невозможно было смотреть.

Дом, конечно, требовал при-

личного ремонта. Но Урал-ака решил делать его со скрупулезностью реставратора. Кроме того, на протяжении долгих лет он ходил по самаркандским толкучкам и скупал старинные и винтажные вещи: тюбетейки, ляганы, кумганы, кувшины, утюги, самовары, настенные часы, прялки... Сегодня их количество трудно поддается подсчету, но, по словам знатоков, среди экс-

понатов очень много ценных, которым мог позавидовать любой коллекционер. «Смотрите, сколько тюбетеек! Это же гото-

Да, усадьба бухарского еврея сегодня стала гостиницей, затерявшейся в узких улочках бывшей еврейской махаллы. Всё в ней, живом музее, дышит прошлым, начиная от деревянных резных ворот, которые Бердиев собрал из старинных дверей, до огромного, двухсотлетнего тутовника – хранителя дома. Причем интересно, что и комфорт цивилизации имеется здесь в полном комплекте, однако не на этом сделан упор хозяина гостиницы, а на истории, подлинной истории. Поэтому «Легенда» никогда не пустует, туда хочется возвращаться, оттуда не хочется уходить, особенно после вкушения кулинарных изысков дочери Урал-ака – Мунисы, которая помогает отцу в турбизнесе...

- Когда мы говорим о развитии туризма, мы всегда должны понимать, что без сохранения истории Самарканда ни о каком развитии речи быть не может, - говорит кандидат архитектуры Рахимжон Авазов. – Туристам нужна подлинность, за ней они готовы ехать на край света. Думаю, подход к туристическому бизнесу Урала Бердиева должен стать примером для других.

**Анастасия ПАВЛЕНКО**  
Фото автора  
«Самаркандский вестник»

## ПСИХОЛОГИЯ

Окончание.  
Начало в №911

### 23. Короткий дневной сон помогает удерживать новую информацию

Если вы долго готовитесь к экзамену, и хотите запомнить большой объем информации, специалисты советуют короткий послеобеденный сон. Немецкие ученые попросили группу испытуемых запомнить набор карточек и обнаружили, что те, кто взял перерыв и спал в течение 40 минут, запомнил 85 процентов карточек, в то время как группа, которая бодрствовала, запомнила лишь 60 процентов.

### 24. Физические упражнения улучшают способность запоминать новую информацию

Когда мы тренируемся, то улучшается не только наша физическая форма, но и умственные способности. Физическая активность положительно влияет на работу гиппокампа – часть мозга, являющуюся центром памяти.

### 25. Сидите прямо, чтобы лучше вспомнить

Учителя не зря нам говорили не сутулиться. Это вредно не только для спины, но и влияет на память.

Ученые из Университета Сан-Франциско обнаружили, что, когда мы сидим или стоим прямо, нам гораздо проще вспоминать, так как такое положение улучшает

## ФАКТЫ О ПАМЯТИ ЧЕЛОВЕКА



циркуляцию крови и кислорода на 40 процентов.

### 26. Обоняние сильнее всего связано с воспоминаниями

Вы почувствовали запах любимого пирога, и воспоминания тут же переносят вас в дом вашей бабушки? А знаете ли вы почему запахи оказывают такой мощный эффект на память?

Дело в том, что ароматы, которые мы ощущаем, обрабатываются через обонятельную луковицу, которая тесно связана с гиппокампом – центром памяти нашего мозга. Именно благодаря такой близкой связи запахи вызывают у нас яркие воспоминания, которые в свою очередь возвращаются, как только мы снова чувствуем определенный запах.

### 27. Потеря памяти может быть симптомом проблем с щитовидкой

Хотя щитовидная железа не играет большой роли в мозге, потеря памяти может быть одним из симптомов, который мы замечаем, когда щитовидка не в порядке.

Люди с повышенной или пониженной функцией щитовидной железы, что является довольно распространенным явлением среди женщин, испытывают трудности с памятью и концентрацией.

### 28. Ваша память лучше работает на свежем воздухе

Когда вы находитесь на свежем воздухе, даже если на улице холодно, ваша память и внимание становятся лучше. Даже один час, проведенный на от-

крытом воздухе, улучшает память и устойчивость внимания на 20 процентов.

Пребывание на природе оказывает такой же эффект, как медитация – еще одно занятие, улучшающее память. Если же выйти на улицу нет никакой возможности, ученые советуют хотя бы смотреть на фотографии природы.

### 29. Чтобы легче усваивать информацию, используйте необычный шрифт

Большая часть информации, которую мы читаем, написана практически одинаковым шрифтом. Поэтому, когда вы видите необычный шрифт, он выделяется в нашей памяти. Психологи из Принстонского университета выяснили, что те студенты, которые читали учебные пособия, написанные на непривычном шрифте, лучше сдавали экзамены, чем остальные.

### 30. Стивен Кинг практически не помнит, как написал один роман

В 80-х годах, известный писатель Стивен Кинг боролся с алкогольной и наркотической зависимостью. В своих воспоминаниях он рассказал, что много не помнит об этом периоде, включая и написание целого романа.

"Есть один роман, Куджо, который я практически не помню, как написал", - рассказал Кинг. "Я не утверждаю это с гордостью или со стыдом, только со смутным чувством сожаления и потери. Мне нравится эта книга. Мне бы хотелось вспомнить, как мне нравились хорошие части, которые я написал".

### 31. Когда вы делаете фотографию, ваши воспоминания об этом становятся хуже

По иронии, когда мы фотографируем важные моменты, наши воспоминания о них становятся хуже. Так например в исследовании, опубликованном в Журнале прикладных исследований памяти и познания (Journal of Applied Research in Memory and Cognition), обнаружили, что те, кто не делал фотографии картины, лучше вспоминали ее чем те, кто фотографировал и анализировал произведение не больше 15 секунд.

Дело в том, что, когда мы фотографируем, наш мозг концентрируется на самом процессе фотографии, а не того объекта, который мы фотографируем.

### 32. Вы лучше вспомните то, что произнесете вслух

Если вам нужно запомнить какой-то доклад или факты, постарайтесь прочесть важную информацию вслух. Ученые выяснили, что такое действие помогает хранить слова в долговременной памяти.

## КОНТАКТЫ

### ПЕРЕГОВОРЫ В ГОСДЕПЕ США

19 июля 2019 года Министр иностранных дел Республики Узбекистан Абдулазиз Камиллов, прибывший в США с рабочим визитом, провел переговоры в Государственном департаменте с заместителем госсекретаря по политическим вопросам Дэвидом Хейлом и исполняющим обязанности помощника Госсекретаря по делам Южной и Центральной Азии Элис Уэллс.

Состоялся обмен мнениями о состоянии и перспективах дальнейшего развития узбекско-американских отношений.

В ходе встречи подчеркнута взаимное стремление сторон обеспечить выполнение в полном объеме положений Совместного политического заявления

# УЗБЕКИСТАН – США: ПОЛИТИКА, БИЗНЕС, ВСТРЕЧИ С МОЛОДЕЖЬЮ

**В течение нескольких дней, с 20 по 22 июля 2019 года в США, в Вашингтоне и Нью-Йорке, проходили мероприятия, посвященные экономическим взаимосвязям с Узбекистаном. И надо отметить, что этот визит стал событием не только в дипломатических кругах, но и во всей узбекистанской диаспоре США.**

«Узбекистан – США: начало новой эры стратегического партнерства», принятого по итогам первого официального визита Президента Шавката Мирзиёева в США и переговоров с Президентом Дональдом Трампом в Белом доме в мае 2018 года.

В частности, Дэвид Хейл заявил, что в Вашингтоне отмечают

крепнущее партнерство между Узбекистаном и США, настроены на продолжение наметившегося конструктивного тренда на дальнейшее укрепление всеобъемлющих отношений.

Подчеркнута важность динамичного наращивания всесторонних контактов между Узбекистаном и Соединенными Штатами на раз-



личных уровнях. В этой связи высокопоставленный представитель Госдепартамента сообщил о планах посетить Узбекистан в ближайшей перспективе.

Элис Уэллс, оценивая перспективы двусторонних отношений, отметила динамичный рост контактов на различных уровнях. В частности, особо выделен первый за последние 15 лет визит министра обороны Узбекистана в США в июле текущего года, посещение республикой губернатором штата Миссисипи.

Отмечен приоритетный характер сотрудничества в сфере образования.

Американская сторона отметила важную роль Узбекистана в запуске механизмов мирного межафганского диалога, экономического и социального восстановления Афганистана, вовлечения его в процессы регионализации в Центральной Азии.

В рамках рабочего визита делегация Узбекистана в ходе «круглого стола» в Институте мира США обсудила правовые реформы в области религиозных свобод. В нем приняли участие представители Государственного департамента США, Хельсинской комиссии и Комиссии США по международной религиозной свободе (USCIRF) и ряд международных экспертов.

Отмечалось, что в Узбекистане религиозное образование и просвещение остаются важным фактором духовного и нравственного обновления общества. Принятие 72-й сессией Генеральной Ассамблеи ООН резолюции «Просвещение и религиозная толерантность», инициированной Президентом Шавкатом Мирзиёевым, стало знаковым событием в сфере международного сотрудничества. Ос-

## ВСТРЕЧА В ИНСТИТУТЕ МИРА

новная цель резолюции — обеспечить всеобщий доступ к образованию, устранить неграмотность и невежество.

В Узбекистане на системной основе проводится работа по декриминализации и дерадикализации людей, обвиняемых в преступлениях, связанных с религией, и раннему предупреждению причин экстремизма. В основе этой работы принцип — «Просвещение против невежества». За последние три года более 20 тысяч заключенных, осужденных по религиозным мотивам, были помилованы и исключены из так называемых «черных списков».

Подчеркивалось, что Узбекистан продолжит широкое со-

трудничество с международными, правительственными и неправительственными организациями, включая соответствующие органы ООН, ОБСЕ, Европейского союза, США и других заинтересованных сторон, в рамках обеспечения религиозных свобод в Узбекистане.

Также в рамках рабочего визита в Посольстве Узбекистана в Вашингтоне состоялась встреча с представителями бизнеса, международных организаций, институтов гражданского общества.

В состав делегации вошли Министр иностранных дел Абдулазиз Камиллов, первый заме-



ститель Председателя Сената Олий Мажлиса Садык Сафаев, Министр юстиции Русланбек Давлетов, заместитель Секретаря Совета безопасности при Президенте Республики Узбекистан Бобур Усманов, член Законодательной палаты Олий Маж-

лиса и руководитель Национального центра по правам человека Акмал Саидов, специальный представитель Президента Узбекистана по Афганистану Исмаилов Иргашев.

В субботу, в центре Манхэттена (120 Broadway) состоялась встреча Садыка Салиховича Сафаева, генконсула Узбекистана в Нью-Йорке Камола Икрамова с молодыми бизнесменами – соотечественниками, проживающими ныне в США.

Фарход Мурадов, один из лидеров узбекистанской диаспоры, основатель организации «Узбекская инициатива», известный своим стремлением интегрироваться в Америку и поддерживать при этом национальные особенности родной общины, был в числе спонсоров (об этом материал Дилдоры Рустамовой на стр.30).

Американским предпринимателям сообщили, что в Узбекистане сформировалась самая благоприятная среда для инвестирования из-за рубежа.

22 июля в Нью-Йорке впервые прошел инвестиционный форум «Возможности на рынке капитала Узбекистана», организованный совместно Агентством развития рынка капитала и Посольством Узбекистана в США. В работе форума приняли участие представители ведущих консалтинговых и финансовых компаний, хедж-фондов, инвестбанков, стратегических и портфельных инвесторов, таких как Goldman Sachs, Citi, J.P. Morgan Chase & Co., Oppenheimer, Morgan Stanley и другие.

На мероприятии приняли участие более 140 участников, включая представителей крупнейших американских портфельных инвесторов, ведущих инвестиционных и управляющих компаний, а также около 20 лидирующих компаний Узбекистана планирующих размещение ценных бумаг.

Директор Агентства по раз-

## УЗБЕКИСТАН ПРИЗЫВАЕТ БИЗНЕС США “ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ МОМЕНТОМ”



витию рынка капитала Атабек Назиров выступил с презентацией, посвященной инвестиционному климату, состоянию развития рынка капитала в Узбекистане, планах госкомпаний по размещению и продажам акций на мировых рынках ценных бумаг, а также возможностях парт-

нерства с ведущими финансовыми структурами и портфельными инвесторами из США в этом направлении.

Также прошли панельные дискуссии, где основным посылом стал призыв к бизнес-сообществу США о том, что на текущий день в Узбекистане сфор-

мировалась самая благоприятная среда для инвестирования из-за рубежа, в первую очередь в сферу рынка капитала, и компании США «должны воспользоваться этим моментом».

Директор агентства Атабек Назиров провел панельную дискуссию с участием экспертов из ведущих мировых компаний Citi, MUFG, Franklin Templeton, Dentons и другими.

Участникам форума удалось обсудить наиболее актуальные вопросы и проблемы, касающиеся привлечения инвестиций в ценные бумаги узбекских эмитентов, а также был проведен ряд прямых переговоров между американскими портфельными инвесторами и компаниями Узбекистана, касающихся привлечения инвестиций.

По итогам форума многие американские инвестиционные компании выразили заинтересованность в участии на рынке капитала Узбекистана, например как покупки ценных бумаг на местной бирже и открытие своих до-



черных компаний в Узбекистане.

В последующем состоялась сессия двусторонних встреч, в ходе которых представителями узбекских компаний проведены переговоры и установлены партнерские связи с потенциальными инвесторами, достигнуты договоренности по вопросам вывода акций отечественных компаний на международные фондовые биржи, перспектив открытия филиалов всемирно известных банков в Узбекистане.

## DIAMOND DISTRICT

## САФИР В 332 КАРАТА ЗА 2,5 МЛН ДОЛЛАРОВ

Ювелиры Шри-Ланки представили публике крупнейший в мире сапфир среди выставленных на продажу. Его стоимость \$2,5 млн. А создан он из гигантского сапфира, чей изначальный вес составлял около 40 кг (более 200 тысяч карат).



Этот большой голубой звездчатый сапфир - один из самых редких на земле самоцветов исключительной красоты и с уникальным оптическим эффектом. Необычный внешний вид, магически влекущий, делает этот драгоценный камень желанным объектом для ценителей ювелирного искусства. Уникальность этого драгоценного камня обусловлена наличием разного рода примесей, которые видоизменяют его строение и цвет. Чем четче проявляется "звездность" камня, тем выше его цен-

ность. Ювелирные мастера Шри-Ланки постарались максимально раскрыть оптический эффект искусной огранкой.

Драгоценный камень весом 40 кг был найден в городе Раквана на Шри-Ланке. Обычно в природе этот камень существует в виде самородков разных размеров, которые внешне похожи на обычные булыжники. Но после того, как с ним поработали мастера ювелирного дома Tiesh, что в древнем городе Канди в центральной части Шри-Ланки, он превратился в уникальную драгоценность, хотя вес сапфира значительно снизился. Теперь в нем 332 карата, что само по себе уже рекорд.

Этот сапфир установили на золотую корону и выставили в Музее драгоценных камней в Канди.

Как рассказал глава ювелирной компании Tiesh Айеш де Фонсека, обычно такие камни хранят в банках. Но в Музее драгоценных камней Tiesh Lakmini Jewelry этот уникальный сапфир выставлен на продажу, и любой может не только насладиться видом уникального сапфира, но и купить его, если на то есть средства, сообщает китайский телеканал NTD (New Tang Dynasty) со штаб-квартирой в Нью-Йорке, вещающий на 70 стран мира.

## ЭКС-ДЕПУТАТА ОТ БРАЙТОН-БИЧ АЛЕКА БРУКА-КРАСНОГО ОПРАВДАЛИ ПО ДЕЛУ О МОШЕННИЧЕСТВЕ

Двухмесячный судебный процесс в Нью-Йорке закончился оправданием бывшего москвича 61-летнего Алека Брука-Красного, который был первым иммигрантом из СНГ, избранным в делегаты ассамблеи штата. В апреле 2017 года он был арестован по обвинению в обмане госсистемы здравоохранения, преступном сговоре и других преступлениях, к которым позднее добавилось взяточничество.

Присяжные, заседавшие ровно неделю, оправдали Брука-Красного по главным пунктам обвинения, но не смогли достичь единого мнения по второстепенным, прежде всего по пункту о взяточничестве.

Манхэттенской прокуратуре предстоит решить до 25 сентября, назначать ли новый суд по оставшимся обвинениям или махнуть на это дело рукой. Если по главным пунктам Бруку-Красному грозит несколько лет тюрьмы, то за взятки - менее года, поэтому прокуроры необязательно решат потратиться на повторный суд: их ресурсы не безграничны.

С 2006 года Брук-Красный представлял в нижней палате нью-йоркской легислатуры Брайтон-Бич, Кони-Айленд и сопредельные районы, получая жалование 92 тыс. долларов в год.

Этих денег, очевидно, не хватало, и в середине 2015 года парламентарий неожиданно подал в отставку, объяснив, что намерен улучшить свое материальное положение в частном секторе. Как заявила

на суде прокурор Кристин Бейли, он улучшил его сверх всяких ожиданий. По ее словам, в первый же год Брук-Красный заработал 135 тыс. долларов, а в следующие девять месяцев - уже 395 тыс.

Нью-йоркские правоохранители и сотрудники федерального Управления по борьбе с наркотиками разрабатывали Брука-Красного и 14 его подельников в рамках операции под кодовым названием "Лавина".

По утверждению прокуратуры, с 2012 года обвиняемые во главе с доктором Лазарем Фейгиным, эмигрировавшим в США из Белоруссии, мошенническим образом получили у госсистемы медицинского страхования более 24 млн долларов и незаконно выписали рецепты более чем на 6 млн таблеток оксикодона, в просторечии окси. Это сильное болеутоляющее, таблетка которого стоит на черном рынке 20-30 долларов.

По словам прокуроров, две клиники, которыми владел в Бруклине доктор Фейгин, делали ненужные анализы и проводили ненужные процедуры, а потом выставляли за них счета системе медицинского страхования. С пациентами расплачивались рецептами на оксикодон.

Брук-Красный был администратором лаборатории, которая обрабатывала анализы, взятые клиниками Фейгина. По словам прокуроров, бывший парламентарий поставил свои политические связи на службу бизнесу Фейгина. Брук-Красный



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374  
Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434  
cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

### ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

**АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT, UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ**  
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

**ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ**  
КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ**  
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ  
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ

**ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ЦЕНЫ НА ТУРЫ В МОСКВУ И В САНКТ-ПЕТЕРБУРГ И ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО**  
ТУРЫ В УЗБЕКИСТАН, ГРУЗИЮ, УКРАИНУ И ПРИБАЛТИКУ  
(НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ)

**SALE! SALE! SALE!**

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ - ОТ \$800  
КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ - ОТ \$1,100  
КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ - ОТ \$600  
КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ - ИЮЛЬ, АВГУСТ, СЕНТЯБРЬ - ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

### ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Пресса насмешливо напоминала, что в 2014 году Брук-Красный внес в ассамблею два законопроекта по борьбе с этой



GETTY IMAGES

якобы фальсифицировал результаты анализов мочи, искусственно занижая содержание алкоголя. Пьющим пациентам прописывать оксикодон не полагается.

Защитник бывшего москвича Джеймс Макговерн убеждал присяжных, что Брук-Красный без всяких задних мыслей выполнял распоряжения Фейгина.

"Алек следовал указаниям доктора Фейгина, и поэтому он сидит здесь", - заявил адвокат на процессе.

Макговерн с самого начала также заявлял, что его подзащитный был невинной жертвой правоохранителей, которые рвались заработать очки на громком деле против политика.

Для властей это действительно было знаковое дело - не только из-за Брука-Красного, а из-за того, что оно разворачивалось на фоне нынешнего увлечения миллионов американцев опиатами, уносящего каждый год тысячи жизней.

напастью. Правда, оба умерли во младенчестве.

Защитник Макговерн заявил присяжным, что 19-летний сын Брука-Красного в 2014 году передозировался опиатами, поэтому нелепо утверждать, что его отец приложил после этого руку к распространению оксикодона.

В марте 72-летний Фейгин признал себя виновным. Прокуратура взамен обещала не требовать для него более пяти лет лишения свободы.

Брук-Красный предпочел бороться до конца и добился оправдания по ключевым пунктам, хотя дело его еще не закончено. "Они погубили его жизнь! - обрушился на прокуроров адвокат Макговерн в своем последнем слове. - Они погубили его репутацию!.. Они арестовали его и обвинили в вещах, основанных ни на чем!"

**Владимир Козловский**  
Для Би-би-си, Нью-Йорк

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## ГОЛОВНОЙ МОЗГ ЧЕЛОВЕКА

В последние годы всё чаще всевозможные федерации и ассоциации врачей-специалистов определённого профиля, стремясь повысить внимание людей и государственных органов здравоохранения к вопросам здоровья человека, учреждают дни, посвящённые здоровью того или иного органа человека, либо системы органов.

Именно с такой целью Всемирная Федерация неврологии учредила Всемирный день мозга (World Brain Day) и постановила отмечать его ежегодно 22 июля.

Не секрет, что головной мозг является главным органом центральной нервной системы чело-

века. Несмотря на прогресс медицины, на сделанные научные открытия в этой сфере, в том числе в области исследования головного мозга, нервная система человека остаётся той областью, исследование которой продолжается по сей день. Именно головной мозг и многочисленные аспекты, связанные с его работой продолжают оставаться загадкой.

Головной мозг фактически является командной структурой, благодаря которой осуществляется работа всех органов человека. Любой сбой в работе головного мозга моментально сказывается на жизнеспособности человека, приводя к нарушениям в работе любых органов. Самые совершенные электронные машины, созданные человеком, по сути своей являются попыткой приблизиться к человеческому интеллекту, сосредоточенному именно в головном мозге. Однако

ни одна из них несравнима по сложности и совершенству с головным мозгом человека.

Заболевания нервной системы человека, в том числе заболевания головного мозга несут для человека тяжёлые последствия, предсказать которые порой бывает трудно. В результате этих заболеваний человек может испытывать страдания, нервные переживания, стать инвалидом, потеряв трудоспособность и даже погибнуть. Да, многое изучено, но многое и остаётся пока за завесой тайны для учёных-медиков. Именно поэтому здоровью головного мозга неврологи придают такое большое значение, вырабатывая систему профилактики изученных заболеваний, возможных травм. Систематизируя имеющиеся знания, опираясь на научные открытия, используя передовые технологии в области медицинского оборудования и фармакологии, спе-



циалисты обмениваются опытом и стремятся к поиску наиболее эффективных способов диагностики и лечения заболеваний головного мозга.

Ежегодно Всемирная Федерация неврологов, созданная ещё в 1957 году, организует мероприятия, посвящённые Всемирному дню мозга. На этих форумах, конференциях и съездах встречаются ведущие специалисты в области неврологии, оперирующие нейрохирурги, учёные, неврологи и невропатологи. Освещение открытий в области головного мозга за истекший год, обмен опытом и выработка новых методов лечения и профилактики заболеваний – основные

пункты повестки дня подобных мероприятий.

Ежегодно Федерация определяет тематику следующего года, которая будет преобладать на всех мероприятиях.

На уровне системы здравоохранения различных государств посредством наглядной информации через плакаты, буклеты и проведение семинаров осуществляется просветительская деятельность среди населения.

Общими рекомендациями врачей для поддержания здоровья головного мозга являются здоровый образ жизни, отказ от вредных привычек, здоровый сон, здоровое питание, ходьба, прогулки на свежем воздухе или физические тренировки, постоянный «тренинг» мозга через решение нестандартных задач, поисков решения, общение с высокоинтеллектуальными людьми, умственная деятельность (чтение, решение кроссвордов, словоломок и т.д.).

## ЛУЧШИЙ ПРОДУКТ ДЛЯ БОРЬБЫ СО СТРЕССОМ

Диетолог для избавления от стресса рекомендовала летом есть больше свежей зелени и пряных трав, полезных благодаря витаминам С, А, Е, группы В, минералам, терпенам, гликозидам, флавоноидам и инулину. По ее словам, включение зелени в рацион позволит снизить количество соли, что позволит уменьшить риск развития сердечно-сосудистых заболеваний.

Свежий горох содержит в себе витамины группы В и магний. Он богат растительным белком, что позволяет укрепить мышечную ткань и повысить иммунитет.

Кроме того, стоит включить в рацион кабачки, богатые клетчаткой, витаминами группы В, витамином С, кальцием, калием, марганцем и фосфором. В кабачках мало калорий и много



клетчатки. Ранее научные сотрудники из Университета штата Джорджия рассказали о новом способе эффективного похудения.

По словам исследователей, неправильно делать акцент на потере жира. По словам специалистов, желающие безопасно избавиться от лишних килограммов должны сделать акцент не на потере жира, а на укреплении мышц. Медики уверены, что есть большое количество преимуществ развития мышечной системы.

«Де-факто более высокая мышечная масса связана с повышенной чувствительностью к инсулину, в то время как нечувствительность к инсулину может привести к диабету», — сказали диетологи. Американские ученые отметили, что состояние мышц человека оказывает значительное влияние на процесс снижения жировых отложений.

Так, правильно развитые мышцы помогут человеку избавиться от лишнего веса, пишет «Царьград». По их мнению, при помощи активных силовых тренировок, направленных на укрепление мышц, можно похудеть со 100 килограммов сразу до пятидесяти. Исследователи убеждены, что мускулы «вытягивают глюкозу из крови», что способствует дальнейшей работе организма над похудением.

## ПЕРВЫЕ ПРИЗНАКИ КАМНЕЙ В ПОЧКАХ

Профильные медики назвали первые признаки образования камней в почках. По словам врачей, люди часто обращаются к врачам, когда начинают чувствовать сильные боли, однако это неправильно, поскольку они появляются, уже когда солевые конкременты начинают движение.

По словам медиков, к первым признакам образования камней в почках относится серьезное ухудшение общего самочувствия, а также кровь в моче, частые позывы в туалет, высокая температура, озноб и тошнота.

Это может говорить о том, что орган не справляется с процессом выведения из организма вредных веществ, и они начинают скапливаться, мешая ра-



боте желудочно-кишечного тракта. Боли при камнях обычно бывают приступообразными.

Медики их называют почечной коликой. В случае проявления указанных признаков следует немедленно обратиться к врачу-урологу. Он назначит вначале обследование, а затем и терапию. Специалисты в настоящее время имеют большой арсенал для лечения мочекаменной болезни.

## КАК ЛИМОН УЛУЧШАЕТ РАБОТУ ПЕЧЕНИ

Ученые рассказали о пользе лимона для печени. На полноценное функционирование данного органа влияет не только употребление данного плода, но и сока из него.

Лимоны не просто так считаются основным способом избавления от различных болезней, если брать во внимание народную медицину. Экстракт плода часто используется в приготовлении лекарственных средств для устранения проблем ЖКТ и повышения иммунитета.

В лимоне содержится множество минералов и витаминов. После употребления данного

плода увеличивается сопротивляемость к инфекциям. Благодаря данному фрукту выводятся холестерин и токсины, значительно ускоряются обменные процессы в печени.

Что касается сока лимона, то его употребление заставляет вырабатывать ферменты для расщепления сложных белков. Также разжижается кровь, фильтрующаяся печенью. Если работа органа нарушена, то образуются тромбы.

Медики советуют употреблять лимон как можно чаще. Его следует добавлять не толь-



ко в чай, а использовать в качестве приправы к рыбе и мясу. Сок фрукта идеален как начинка для выпечки. Утром лимон можно добавлять в стакан прохладной воды, в результате чего увеличится расщепление жировых клеток, а человек станет более бодрым.

## КАКАЯ ПОЛЬЗА БОБОВЫХ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ?

Медики рассказали, какие преимущества для здоровья представляет употребление бобовых. Наличие таких продуктов в рационе на постоянной основе способствует лучшей работе ряда систем организма.

Нут окажется полезен для тех, кто страдает от избыточного веса, поскольку продукт помогает привести показатели в норму. Кроме того, с его помощью можно стабилизировать содержание сахара в крови.

Горох запускает процесс регенерации клеток, вдвое сокращая вероятность развития сердечно-сосудистых заболеваний. Чечевица положительно образом отражается на эмоци-



ональном состоянии человека, также она эффективна в профилактике атеросклероза.

В состав фасоли входят витамины группы В, также она сокращает вероятность развития сахарного диабета. С соей следует быть осторожнее из-за риска появления проблем с ЖКТ. Налегать на бобовые не рекомендовано при наличии аллергии.

**"ЖИЗНЕННЫЕ СЮРПРИЗЫ"**

**Пинхас (Пулот)  
ШАЛОНОВ,  
M.D.,  
Профессор,  
доктор  
медицинских наук**

**В истории известно немало случаев, когда люди впавшие в кому или находящиеся в летаргическом сне, ошибочно принимались за мертвых, и живой человек оказывался погребен под слоем земли.**

Случайное погребение человека, находящегося без сознания или в летаргическом сне, встречалось довольно редко, и не всегда дело доходило до самого погребения. Герцог Мекленбургский (Mecklenburg) еще в 1772-м году ввел обязательную отсрочку похорон до 3-го дня после смерти для предотвращения возможного погребения заживо. Эта мера была принята в ряде стран Европы и была одобрена философом Мозесом Мендельсоном (Moses Mendelssohn). Страх быть погребенным заживо стал достаточно распространенной фобией в XIX веке, получив имя "Тафофобия".

Со второй половины XIX века до 1934 года в Европе и Северной Америке патентовались и производились специальные безопасные гробы, оборудованные средствами спасения для погребенных заживо.

Страх быть погребенным заживо испытывали ряд известных личностей: британский писатель Уилки Коллинз (Wilkie Collins), философ Артур Шопенгауэр (Arthur Schopenhauer), Николай Гоголь, Марина Цветаева, известной жертвой страха погребения заживо был Альфред Нобель (Alfred Nobel) и его отец изобретатель Эммануил Нобель (Immanuel Nobel). Отец даже изобрел один из первых безопасных гробов. Своего рода легендой стала жительница Манчестера Ханна Безуик (Hanna Bezuik), богатая англичанка. В соответствии с завещанием тело Ханны Безуик после ее смерти в 1758 году было забальзамировано и более ста лет сохранялось без погребения для периодической проверки и наличия признаков жизни. Лишь в 1868 году, после признания Ханны Безуик "безвозвратно и несомненно мертвой", ее тело наконец было предано земле.

При современном уровне медицины ошибочное погребение заживо почти исключено, но единичные случаи наблюдаются, как правило, вследствие безграмотности обывателей или ошибки врачей.

В 2003-м году 79-летний итальянец Роберто де Симоне (Roberto De Simone) был признан врачами умершим и доставлен для похорон. Когда уже все было готово к траурной церемонии, Симоне открыл глаза и попросил воды.

73-летний вьетнамец, Нгуен Вен Кван (Nguyen Van Quan) в 2003 году 7 часов проспал в холодильнике морга, после чего

# ШАНСЫ НА ЖИЗНЬ

было обнаружено, что он жив.

Врачи Дублинской (Dublin) клиники Mather Hospital в 2007 году ошибочно признали мертвым 30-летнего пациента и отправили в морг. Ошибку в диагнозе обнаружили служащие морга.

В ноябре 2007 года жители американского города Фредерик (Fredericksburg), штат Техас объявили мертвым 21-летнего Зака Данлепа (Zack Dunlap) в больнице города Уичита Фоллз (Wichita Falls), куда он был доставлен после автокатастрофы. Родственники уже дали согласие на использование органов молодого человека для трансплантации, однако во время церемонии прощания он неожиданно очнулся.

В Израиле врачи Нагарийской (Nahariya) больницы в 2008 году ошибочно признали мертвой недоношенную девочку и поместили ее в холодильную камеру. Через несколько часов, когда тело девочки извлекли для захоронения, она пошевелилась, но спасти девочку не удалось.

В колумбийском городе Кали (Cali) "мертвая" 45-летняя женщина вдруг начала дышать и двигаться, когда сотрудники похоронного бюро готовили ее к погребению.

В Гондурасе в 2015 году 16-летняя беременная женщина была ошибочно похоронена. После того как гроб был закопан, муж женщины услышал крики о помощи из гроба. Срочно выкопали гроб, однако спасти женщину не удалось, так как она задохнулась.

Перенос старых еврейских кладбищ, при котором делается обязательная проверка всех гробов, обнаружил, что 1/4 всех мертвецов, которые были похоронены, вновь оживали. По положению тел (многие черепа были повернуты на бок, а тела занимали разные положения) в гробах было ясно, что "покойники" вскоре после похорон безуспешно пытались выбраться из могил.

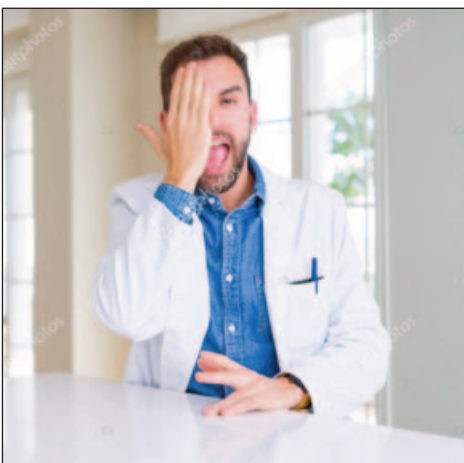
В конце 60-х годов двадцатого столетия в Англии был создан первый аппарат, позволявший уловить самую незначительную электрическую деятельность сердца. И при первом же испытании в морге среди трупов была обнаружена живая девушка.

Интересный случай произошел с 22-летним офицером, который впал в летаргический сон вследствие травмы головы. Через два дня его похоронили. В следующее воскресенье родственники, пришедшие помянуть умершего, увидели, как свеженасыпанный холмик над могилой пришел в движение. Опомнившись от потрясения через несколько минут, люди раскопали могилу и обнаружили погребенного, который предпринимал отчаянные попытки выбраться из гроба. Потом он рассказывал, что слышал все, что говорилось вокруг него, но не мог даже под-

нять веки.

В моей практической деятельности, которой я посвятил более 50-ти лет хирургии, были случаи, когда живые принимались за мертвых и готовились к погребению. К счастью, вовремя было обнаружено, что они еще живы. Своевременно была оказана необходимая помощь, и они еще долгие годы жили в благополучии. Я бы хотел поделиться с читателями двумя случаями из моей практики.

Это произошло на границе с Афганистаном. Я и еще двое врачей поехали оказывать помощь больному с желудочным кровотечением. В те годы это



было обычной практикой, во всех неотложных случаях нас вызывали в больницу и мы ехали в дальние районы для оказания неотложной хирургической помощи. Нас забирали в любое время суток независимо где бы мы не находились: из дома, кинотеатра, из ресторана, с улицы, домов друзей - всякий раз когда имела необходимость в срочной неотложной хирургической помощи. В вечернее и ночное время хирурги не дежурили в районных больницах (не было штата и специалистов). Их вызывали только при необходимости. И вот в один из таких ночей, когда мы приехали в районную больницу, действительно на койке лежал бледный тяжелый больной с желудочным кровотечением, с потерей большого количества крови. Он был нетранспортибельным, и мы были вынуждены его оперировать в районной больнице после соответствующей подготовки и переливания крови. Ушили кровоточащий сосуд и остановили кровотечение. Всю ночь мы находились в больнице и только после стабилизации состояния больного, к утру решили уехать. Утром, когда мы возвращались домой, по дороге увидели толпу людей около кладбища. Мы остановили машину и подошли к этим людям, чтобы дать дань уважения покойнику и соболезнования близким и родным. Один из них, увидев, что мы врачи, стал рассказывать о том, что ночью произошла авария - столкнулись грузовая машина и мотоцикл - водитель мотоцикла погиб, и его хоронят. Когда я подошел к гробу, то заметил, что одна нога покойника незначи-

тельно двинулась в сторону. Тут я должен пояснить, что у мусульман гроб с телом остается открытым и покрыт специальной тканью (чадрой), поэтому движение ноги под чадрой было ясно видно.

Когда я сказал о том, что увидел, старейшине, он, конечно, не поверил и сказал, что мне это показалось. Однако, я стал настаивать, что этот человек может быть еще жив, и они должны открыть тело и показать его мне. В толпе раздались крики и угрозы в наш адрес. Только после длительных объяснений старейшина уговорил людей показать мне тело. Мы определили, что человек, которого несли хоронить, жив, но находится в тяжелом шоковом коматозном состоянии. Когда мы сказали об этом родным и близким, то никто не поверил, продолжались угрозы. Но старейшина почему-то поверил мне и уговорил отдать нам раненого.

Мы очень боялись, что пострадавший умрет по дороге в больницу, и тогда мы окажемся в ужасной ситуации. Никто не поверит, что он был жив. Но и допустить, чтобы похоронили живого человека, мы не могли.

Срочно из районной больницы вызвали врача-анестезиолога, медсестру. На месте провели обезбоживание, наладили капельницу и с большим трудом доставили больного в госпиталь, где было установлено, что у пострадавшего внутреннее кровотечение (разрыв селезенки), перелом правого бедра, левой голени и нескольких ребер справа. После соответствующей подготовки больной срочно был оперирован на брюшной полости, удалена разорвавшаяся, кровоточащая селезенка. В последующем, в течение одного месяца было проведено несколько поэтапных операций на правом бедре и левой голени. Больной еще долго находился в госпитале в тяжелом состоянии и, к счастью, выжил.

Этот случай стал сенсацией для того времени и места. Помнится, все говорили, что приехал какой-то хирург, который может не только лечить, но и воскрешать мертвых. Когда через многие годы, уже будучи профессором, я приехал консультировать больных в этот город, мне рассказывали этот случай как легенду, не зная, с кем это было.

Второй случай произошел с больной 74-х лет. Больная была прооперирована по поводу острого воспаления желчного пузыря с перитонитом и находилась в послеоперационной палате. Вечером, на второй день после операции у больной наступила острая сердечная недостаточность. Срочно были приняты все мероприятия по восстановлению состояния больной, вплоть до применения дефибрилятора.

Реанимационные мероприятия продолжались в течение 3-х часов, однако восстановить работу сердца не удалось. Была констатирована смерть на ЭКГ (ЕКГ) и на электроэнцефалограмме (запись работы мозга). Вся бригада хирургов и реаниматологов была очень расстроена, никто не ожидал такого исхода, так как операция по удалению желчного пузыря прошла без осложнений и очень гладко.

Реаниматологи приостановили искусственное дыхание и удалили трубку из дыхательного горла. Опустили веки, закрыли глаза, завязали челюсть и покрыли тело простыней.

Мне, как ответственному хирургу, доложили о констатации факта смерти больной, и я позвонил в морг и попросил, чтобы забрали тело, после чего я позвонил шефу и доложил о случившемся, так как он оперировал эту больную. Шеф был очень расстроен, так как он не ожидал такого исхода.

В этот вечер неотложная хирургия была очень перегружена, приемный покой был заполнен больными, в операционной безпрерывно шли операции. Из морга позвонили в хирургию и сообщили, что тело смогут забрать только утром. Я пошел в операционную и приступил к очередной операции тяжело больного с травмой живота. По окончании операции я начал обход больных. К тому времени уже прошло 3 часа после смерти больной. Когда я зашел в послеоперационную палату осмотреть других больных, я обнаружил, что у умершей больной головной конец открыт, челюсть развязана, а глаза открыты. Больная была адекватна, но заторможена. О случившемся больная ничего не помнила. Мне и всем врачам-реаниматологам было не понятно, как у нее заработало сердце и восстановилось дыхание? Как больная опустила простыню с лица и самостоятельно развязала челюсть? Несмотря на непонятную ситуацию, мы все были в восторге от радости. Мы понимали, что если рассказать об этом людям, никто не поверит на слово, а это уже нас не волновало, самое главное - больная выжила.

Она быстро пошла на поправку и на десятый день была выписана из больницы в хорошем состоянии.

Несмотря на высокий уровень современной медицины, доктора не застрахованы от ошибок. Поэтому, констатацию смерти необходимо проводить многими дублирующими сверхчувствительными тестами, чтобы избежать преждевременного захоронения.

Как мне кажется, во избежание ошибок, особенно важно обращать пристальное внимание при констатации смерти и захоронении умерших иудейской и мусульманской религий, так как по их обычаям похороны проводятся в тот же или на следующий день после смерти.

Надо всегда помнить, что даже у мертвого есть шанс на жизнь.

## Трибуна раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев США и  
Канады

С наступлением месяца ав вступает в силу ещё ряд законов, связанных со скорбью о разрушении Храма, и веселье ещё больше ограничивают. Все тяжбы с неевреем, если это возможно, желательно перенести на время после 9 ава.

*Законы, касающиеся вина и виноградного сока (в случае, когда их пьют исключительно ради удовольствия, а не во имя заповеди и не во время праздничных трапез).*

В будние дни с первого по десятое ава запрещено пить виноградный сок и вино. Данный запрет не распространяется на роженицу в течение тридцати дней после родов и на детей в возрасте до шести лет, по некоторым мнениям — до девяти лет. По некоторым мнениям, запрещено пользоваться вином и для придания блюду более изысканного вкуса, например, подмешивать его в муку для выпечки. По другим мнениям, если в готовом блюде не будет чувствоваться вкус вина, — это разрешено. Вино и сок, даже очень сильно разбавленные водой, если чувствуется их вкус, — запрещены. Спиртные напитки, которые в обиходе не называются вином, разрешены, даже те из них, в приготовлении которых используется виноград. Уксус, приготовленный из вина, разрешён.

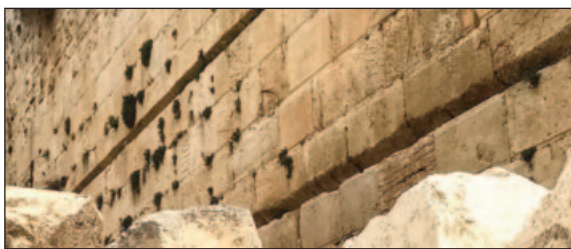
*Законы, касающиеся мяса и мясных блюд в будничных трапезах.*

# С НОВОМЕСЯЧЬЯ АВ (2 августа)

С первого по десятое ава запрещено есть мясо и мясные продукты. Этот запрет не распространяется на соевые продукты, даже если они имеют вкус мяса и выглядят в точности, как мясные изделия. Нет запрета варить и жарить в мясной посуде, а по некоторым мнениям разрешено использовать даже само мясо для улучшения вкуса какой-либо еды, при условии, что вкус мяса не будет чувствоваться. Есть раввины, которые считают, что для детей до возраста бар(бат)-мицвы нет запрета есть мясо до той недели, на которую выпало 9-е ава. Больному, даже если он болен легко, и роженице в течение тридцати дней после родов мясо не запрещено. Кормящей матери, которая чувствует себя хорошо, нет разрешения есть мясо, даже если она считает, что это было бы полезно для ребёнка.

Хозяину мясного магазина или ресторана разрешено торговать мясом, поскольку в некоторых случаях мясо разрешено: детям, больным, на праздничных трапезах. Продавец не обязан спрашивать, с какой целью покупают или заказывают у него мясо. Когда готовят мясные блюда на шабат или другие трапезы, в которые разрешены мясо и вино, их можно пробовать для того, чтобы знать, хватает ли специй. Те, кто обычно пробует приготовленные для субботы яства в канун субботы в период с первого по десятое ава, должны сделать это как можно ближе к субботе.

*Разрешение есть мясо и пить вино*



*на трапезах, связанных с выполнением заповеди.*

Во время трапез, которые связаны с заповедями: три субботних трапезы, трапезы, которые устраивают в честь обрезания, бар-мицвы, завершения трактата, разрешено есть мясо и пить вино. Мясо и вино на трапезе, посвящённой бар-мицве, разрешены только в том случае, если именно в этот день мальчику исполняется тринадцать лет. На трапезе, посвящённой завершению трактата, разрешено подавать мясо и вино, при условии хорошего знания материала, в случае, когда завершение трактата пришлось на эти дни по стечению обстоятельств, а не было запланировано специально на эти девять дней, и только если этот человек всегда отмечает завершение трактата мясной трапезой. Под «завершением трактата» подразумевается не только завершение одного из трактатов Талмуда, но и завершение одной из четырёх частей «Шулхан Аруха», одного из шести разделов Мишнаёт, какой-либо книги ТАНАХа, хотя бы с одним комментарием, одной из книг «Зоар» при условии полного понимания.

Разрешение есть мясо и пить вино на трапезах, посвящённых мицве, распространяется на тех, кто непосредственно причастен к заповеди, в честь которой устраиваются трапезы, а также на тех друзей и родственников, которые пришли бы на эту трапезу и в другие дни года. Гостю, который не смог прийти на праздничную трапезу, запрещено посылать мясо и вино с этой трапезы, несмотря на то, что он был в числе причастных к событию, ради которого устраивается трапеза. На такой трапезе, если она приходится на ту неделю, на которую выпадает 9 ава, — мясо и вино разрешены только тем, кто непосредственно причастен к данной заповеди, и ещё десяти гостям. Остальные гости могут участвовать в трапезе, но есть только вегетарианскую пищу и не пить вино.

Хотя запрет пить вино не касается тех случаев, когда его пьют ради исполнения заповеди, а не просто ради удовольствия, у ашкеназских евреев принято виноградный сок, на который читали авдалу или благословение новорожденному после обрезания, дать выпить ребёнку (мальчику), который уже понимает смысл благословения, но ещё не настолько сознателен, чтобы скорбеть о разрушении Храма (примерно с шести до девяти лет). Если такого ребёнка нет, дают мальчику до тринадцати лет, а если нет и такого — пьёт взрослый. У сфардим тот, кто благословляет, выпивает вино сам. У ашкеназских евреев не принято в эти дни устраивать «зимун» на вино, а у сефардов такого обычая нет, и, нет запрета выпить это вино, поскольку это определено как часть заповеди «зимун».

*4. Пение во время праздничных трапез.*

Во время трапез, которые устраиваются в честь заповедей (обрезание, выкуп первенца, завершение трактата), принято петь только те песни и восхва-

ления Всевышнему, которые обычно поют по такому случаю, но не более того, и, конечно, без использования музыкальных инструментов.

*5. Посадка деревьев и цветов.*

Запрещена посадка деревьев, цветов и других декоративных растений, если это делается для наслаждения и развлечения, например, посадка садов, парков, травянистых площадок и т.д. Уже посаженные парки, сады и аллеи разрешено обрабатывать и орошать. Посадка растения с целью заработка разрешена.

*6. Покупка, съём, ремонт жилья.*

В эти девять дней запрещено строить дом, расширять комнаты, красить, белить, клеить обои, покупать или снимать квартиру без особой необходимости. Когда существует вероятность подорожания или других денежных потерь, если покупку, съём или ремонт квартиры не произвести срочно, а так же в случае острой необходимости — теснота, ремонт поломок, не терпящих отлагательств — все вышеперечисленные действия разрешены, но желательно по каждому конкретному вопросу проконсультироваться у раввина.

Разрешено переехать со съёмной квартиры в свою, купленную. Разрешено выбирать квартиры с целью съёма или покупки, а съём или покупку осуществить после 9-го ава. Проектирование строений разрешено, даже таких, которые предназначены исключительно для удовольствия и веселья. Разрешено строить синагоги, а по некоторым мнениям, разрешено их даже красить и белить.

*7. Покупки.*

В эти девять дней необходимо сократить производственную деятельность, посвящая заработку лишь то время, которое необходимо для достижения прожиточного минимума. В эти дни не покупают вещей, связанных с радостью и весельем: обручальных колец, золотых и серебряных предметов и украшений, роскошной мебели и т.п. На вещи, которые могут считаться предметами роскоши, но необходимы в быту, как, например, кондиционер, автомобиль, стиральная или сушильная машина и т.п., данный запрет не распространяется. В том случае, когда предмет будет невозможно приобрести, если не купить его сейчас, или могут подняться цены, или если эта вещь продаётся в удалённом районе или городе, в который не собираются в ближайшее время — в этих и подобных ситуациях разрешено совершать какие угодно покупки, но желательно, чтобы доставка этих вещей произошла уже после 9-го ава, если существует такая возможность. Если эти покупки всё же доставили в эти 9 дней — разрешено их получить. Покупать предмет роскоши в эти девять дней скорби для того, чтобы потом не тратить на это время, запрещено, т.к. потеря времени — не основание разрешить покупку.

Даже те товары, которые запрещено покупать в этот период, разрешено заказать до начала месяца ав, даже если их изготовлением будет заниматься в первые девять дней ава.

Простые предметы обихода разрешено покупать.

Запрет покупки не распространяется на предметы, с помощью которых выполняют заповеди, например: тфиллин, книги, талит. Цициёт можно купить и завязать на талите, если у него нет другого кашерного талита. Разрешено купить резиновую или матерчатую обувь для 9-го ава. Разрешено покупать и дарить подарки на бар-мицву и обрезание.



THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD



THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595 • (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

www.BukharianTimes.org

BukharianTimes@aol.com • 2612315@gmail.com

Продолжение следует



**TOURO COLLEGE**  
NEW YORK SCHOOL OF  
CAREER & APPLIED STUDIES  
*Where Knowledge and Values Meet*

**Nothing  
should stand  
in your way.  
Not finances,  
full-time work,  
or location.**

At Touro NYSCAS, we'll give you the support and flexibility you need to turn your goals into real achievements.

Choose from more than 45 associate and bachelor's programs and 7 locations throughout the metro area—and expect to graduate with the exact knowledge you need to balance a successful career with a happy life.



Learn more at [NYSCAS.Touro.edu](https://www.nyscas.touro.edu)

718.520.5107 x102 | 71-02 113th Street, Forest Hills  
877.962.7330 Manhattan, Brooklyn

Touro is an equal opportunity institution. For Touro's complete Non-Discrimination Statement, visit [www.touro.edu](https://www.touro.edu)

**МИЦВА**

30 июля 2019 года состоялось собрание Международного мемориального фонда «Бухоро», на котором были рассмотрены следующие вопросы:

1. Об итогах благоустроительных работ на еврейском кладбище в Бухаре за период с 18 июля 2018 по 20 июля 2019 г.

**Информация председателя фонда Рубена Кандова;**

2. Утверждение плана следующего этапа благоустроительных работ на еврейском кладбище в Бухаре.

**Информация координатора фонда Бориса Бабаева и члена Совета директоров Алика Хаимова;**

3. О сборе денежных средств в ММФБ.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ МЕМОРИАЛЬНЫЙ ФОНД «БУХОРО» СОБРАЛ 50 000 ДОЛЛАРОВ!

### Информация члена Совета директоров Романа Тамаева.

В ходе собрания по предложению членов Совета директоров фонда был проведен фандрейзинг.

Итоги фандрейзинга:

Kandov Ruben & Mikhael \$10.000  
 Borukhov Mikhail ..... \$5000  
 Khodzhayev David ..... \$2000  
 Khaimov Alik ..... \$2000  
 Abdurakhmanov Misha .. \$1000  
 Babayev Boris ..... \$1000  
 Borukhov Shamil ..... \$1000  
 Borukhov Amrom ..... \$1000  
 Musayev Yura ..... \$1100  
 Katanov Edik ..... \$1300  
 Sadikov Alik ..... \$1000

Sadikov David ..... \$1000  
 Takhalov Arkadiy ..... \$1000  
 Nisimov Nisim ..... \$1000  
 Khodzayev Boris ..... \$1000  
 Mierov Avrom ..... \$1000  
 Gurgov Arsen ..... \$1000  
 Musayev Igor ..... \$1000  
 Tamaev Ilyusha ..... \$2000  
 Karshigiev Semyon ..... \$500  
 Shakarov Artur ..... \$2000  
 Fayziyev Yura ..... \$500  
 Rubinov Roma & sons  
 Leva and Isak ..... \$1000  
 Abramov Isaak ..... \$500  
 Fayziyev Yura ..... \$500  
 Shaulov Abo-Artur ..... \$1000  
 Shaulov Yakub ..... \$2000  
 Shaulov Avrom ..... \$1000  
 Borukhov Yakub ..... \$500

Bobokhanov Pinkhas ..... \$500  
 Katanov Yura ..... \$500  
 Ustaev Yura ..... \$1000  
 Musaev Avrekh ..... \$300  
 Aronov Daniel ..... \$500  
 Sadikov Izik ..... \$500  
 Takhalov Yakov ..... \$500  
 Katanov Yura ..... \$300

**Пожертвования на счёт фонда Bukhoro International Memory Foundation можно отправить в Chase bank - Account number 385000259,**

**или принести чек или наличные деньги Алику Хаимову – 917-757-5525, а также Роману Тамаеву – 917-683-7381.**

**ВЫСТАВКА**

Грандиозная экспозиция под названием «Сокровища Кушан» будет развернута в Галерее изобразительного искусства Узбекистана в Ташкенте 22 августа текущего года.

По многочисленным просьбам международных ученых, впервые за годы независимости планируется экспонировать редчайшие артефакты времен загадочной, недостаточно изученной и некогда могущественной Кушанской империи, возникшей на территории Средней Азии в середине I в. н. э.

Эксклюзивной особенностью выставки станет де-

## В ТАШКЕНТЕ ВПЕРВЫЕ ПОКАЖУТ СОКРОВИЩА КУШАН

монстрация легендарного «Золота Дальверзина», найденного на раскопках городища Дальверзин-тепа в Сурхандарьинской области. В 1972 году в ходе раскопок группа археологов под руководством академика Э.Ртвеладзе обнаружила крупнейший в истории региона клад золотых предметов, весом около 36 кг, относящийся к I в. н. э. До сегодняшнего дня эти редкие сокровища хранились в государственных фондах, и ранее

не экспонировались.

Среди редчайших экспонатов выставки – золотая пектораль (гривна), увенчанная геммой с изображением Геракла, нагрудные золотые украшения, золотая бляха с изображением животного, уникальные золотые брусочки с надписями, сделанными письмом кхароштки, распространенным в Северной Индии и на юге Средней Азии (Бактрия, Согдиана) в III в. до н. э. – IV в. н. э., и многое другое.



Экспонаты различных музеев Узбекистана, имеющих отношение к кушанской эпохе, будут впервые представлены в одной экспозиции.

В рамках выставки состоится презентация книги-альбома и документального фильма «Сокровища Кушанского царства», созданных Всемирным обществом по изучению, сохра-

нению и популяризации культурного наследия Узбекистана при поддержке Государственного комитета Узбекистана по развитию туризма.

Как известно, 26 августа 2019 года в Самарканде пройдет Международная конференция «Сохранение материального и нематериального культурного наследия: актуальные проблемы и стратегии их решения».

Это событие предваряет Неделю наследия «Узбекистан – перекресток великих дорог и цивилизаций: империи, религии, культуры». В ее рамках и пройдет уникальная выставка «Сокровища Кушан».





# QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

*Рады сообщить об открытии  
нового оздоровительного центра  
для пожилых людей!*



**6104 Laurel Hill Blvd.  
Woodside, NY 11377**

**Tel: 718-353-1740  
718-353-1796**



**РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ  
с 9:00АМ до 2:00РМ и с 2:00РМ до 6:00РМ**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ  
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА**

***Вас ожидают:***

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

**НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ  
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.**

**МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!**



ENGLISH SECTION • 112 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

POLITICS



Sergey KADINSKY

## OUR VOICE: STARTING THE CONVERSATION

Can a nonpartisan political club end the longstanding apathy among Bukharian Jews towards voting? This past Monday, Our Voice Political Club had its inaugural public meeting in Rego Park, hosted by Emanuil Kalendarev, who serves as director of the Rego Park Seniors Club, and moderated by Leo Yakubov.

“We need to put up a big sign that says ‘register.’ To have that voice as registered Democrats,” said Yakubov, an attorney supporting the cause. “People think that their vote will be known to others but that’s not true.”

That’s one myth explaining for the lack of turnout, along with others who think that voting will result in being picked for jury duty, often regarded as a time-consuming inconvenience that applies only to citizens. Then there are members of the community who cannot understand why it is important to register as members of a political party whose views are opposite of our own. Finally, the myth that a single vote does not make a difference.

“We live in City with a majority of Democrats and if we are register as Republicans, we will not be able to support the Democrats that we see as more fit and likely to win,” said Yakubov. “For example, the primary for the Queens County District Attorney has just ended. In that race, there were two leading Democrats: Tiffany Caban and Melinda Katz. If the Bukharian voter is registered as a Republican, that voter cannot vote for either Caban or Katz.”

“There were 30 people in the room on Monday, and on that day we learned that Melinda Katz won by 60 votes. Imagine that as everyone in the room voting plus one person for each individual in the room,” said David Aronov, Vice President of Queens County Young Democrats. “And it’s not really over, as the disqualified ballots are being challenged in court.”

Aronov said that most of the people at the Our Voice event were already politically active, so there were only a handful of new



has other tools for selecting potential jurors, such as tax returns and driver’s licenses. With many of us coming from countries where citizens are compelled to national service projects and army service, the few weeks spent in the jury box seems like a small price for enjoying the protection of the United States wherever we travel.

Finally there is the matter of every vote being counted. As the Queens District Attorney race proves, every vote can make a

voters signing up. “It would be most effective when rabbis are seated down and told why voting is so important. They have followers.”

Indeed there are exceptional pulpit leaders such as Rabbi Shlomo Nisanov of Kehilat Sephardim who make it their business to attend party functions and civic events, Rabbi Nahum Kaziev of Ohr Natan, who previously served on his local Community Board, and Rabbis Baruch Babaev and Itzhak Yehoshua, who have traveled to Washington on many occasions to lobby for the community’s interests. Our rabbis should know their Council Members, state legislators, and members of Congress, so that when a question



comes up regarding public policy and government agencies, they and their congregants would know who to call.

As jury duty is concerned, the Queens commissioner of jurors

difference, and recent history includes similar examples. Last year’s defeat of longtime Queens Democratic Party chair Rep. Joe Crowley by leftist activist Alexandria Ocasio-Cortez comes to



mind. He was expected to win and many of his supporters stayed home while Ocasio-Cortez rallied her base and signed up new voters which resulted in her victory and momentum for other leftists in the Democratic Party.

The initiative to create Our Voice is spearheaded by Emanuil Kalendarev, a member of Community Board 6 in central Queens who also runs the Rego Park Seniors Club which provides meals and cultural activities for its members. “We explain how to vote, the differences between the parties, and having a voice. People think that when they vote the government knows, and it won’t matter,” said Kalendarev.

The concept of party mem-



bership in the United States is the opposite of what it meant in the Soviet Union. To be a member of a party, one is not required to pay dues, attend meetings, or support its platform. Although one’s membership in a party is in the public record, retained on a list by the Board of Elections, how one votes is not recorded by name. Thus, a registered Democrat can vote for a Republican in the general election, and vice versa. The biggest benefit of party membership is having the ability to choose its candidates. “You can preserve your



## LIFE

BY YANA BRIL

As they say, it is all a matter of perspective. Four freshman Congresswomen standing somber-faced on the podium delivering their own version of "J'Accuse", could have looked like some modern-time Amazons (the ancient lady warriors, not to be confused with the famous retailer) fearlessly taking on a powerful man. However, once the dust settled, they were no more than race-baiting, hate-filled social justice activists claiming the victimhood status after having been democratically elected in the country that welcomed them and/or their families offering the possibility of making the American dream a reality. Boy, are they repaying it in kind!!

# THE FIRING SQUAD OR FIRING THE "SQUAD"

To achieve positive results in correcting any situation, one must first feel really emotionally attached to the matter, as in loving the country and the people they were elected to serve (not the other way around). Then, they should have gotten to work addressing the issues, learning the ropes, offering ideas, analyzing the facts... all while keeping in mind who they are doing it for. This is the reason President Trump was elected. Love him or hate him

and / or his tweets, there is one thing that is obvious: his patriotism and genuine love for his country and its people. Such connection is not possible, though, if there is no gratitude. Where gratitude ends or just never existed in the first place, entitlement takes over. Everything becomes about one's rights, but not obligations; privileges, but not honor and dignity. The former is about "I", the latter is "You".

Sadly, such rights are demanded not even on the basis of actual accomplishments, but simply based on one's skin color, gender, etc. No wonder that the Congresswomen's voices resonate with younger generation (as well as generally modern progressive ideas): all they hear about 24/7 from TV screens and in colleges is "rights", "entitled", "oppressed", "due". Not much is being said or taught about the sense of gratitude, responsibility and appreciation for freedoms that were won by someone else so that they could "reach for the stars".

It is absolutely true that what comes easy, without invested effort and struggle, will eventually become detrimental and lost. Their open Antisemitism is appalling.

Their proposed resolution to allow boycotts is frankly frightening. Their vote not to oppose BDS (during House vote on the resolution that overwhelmingly passed with bipartisan support) is predictable. It does not really matter that many of their moves may be dismissed as symbolic posturing that will never have any effect. The very fact that they are given such a prestigious platform to even announce and pursue these moves and find support is quite disturbing.

In my observation, most Democratic presidential nominees got caught in the middle of this situation. On one hand, they cannot vocally and forcefully support the Congresswomen's positions because it will tank any chances they may have in the general elections. On the other hand, voicing opposition to them will automatically put the candidates on the same side as the President.

That would also be detrimental to their current campaigns where they seem to try to outdo each other on who hates Trump the most. "Damn if you do, damn if you don't", isn't it? Either way, it will be quite interesting to see how this situation will play out for the candidates.

Would the Squad be actually firing blanks until even that is exhausted; would they be emboldened by the general passivity and desire to placate even when it is necessary to stand up to them, or...will they hear the famous one liner "You are fired!" This time, though, it would come from the People.

## LETTERS

I read with joy and great attention the articles of two young people Emanuel Kalendarev and Rafael Sattarov, that it is time for our community to have a political face and have an impact on the process that are taking place in our country.

I don't agree that Bukharian Jews from before or after the revolution had no political influence in Central Asia.

The first political movement was Russia's support when they captured Central Asia. The people who started the political movement was Moshe Kalontar, Rav Fuzaylov.

These politicians weren't the only politicians to speak up, there was a few. It is enough to remember Vodyaev, Potilakhov Minister of Justice in 1934. Therefore, after their deaths Abdurakhmanov became Minister of Justice in 1937. These people



were active then and made a choice to speak up for what they believed in.

However, today we are not active. Our community has no political influence and no voice. It is time for us to express ourselves and take an active part in the economic and social processes that are taking place in our country.

Indeed, for many years we didn't have a voice for our self, but now we should stand up and get back on our feet. Now our generation is growing we have variety of young professions. There are lawyers, financial workers, businessmen, government workers, employees of insurance companies, builders, economists, etc. People who see the problem in this country should speak up and fight for what they believe in. If there would be a movement I will be very happy to take part in your movement as a citizen of the country.

*Rafael Normatov  
July 29, 2019. NY*

ability to vote for who you see fit in your local election, while voting for whoever you want on the federal level," said Yakubov.

Vladimir Epshteyn of the League of Russian-Speaking voters noted that a community that does not vote will not receive the attention of elected officials and their fair share of public services. "Many years ago when Rudy Giuliani was campaigning for office, I invited him to meet the Russian-speaking voters of Queens. His team declined the invite. In his busy schedule it was a priority to visit communities that voted, and Russian Jews in Queens simply did not vote in large enough numbers."

David Mordukhaev, director of the Alliance of the Bukharian Americans (ABA) said that voting in local elections means greater funding for our community. "When you do not vote, you lose a lot. You are counted on the local level, and by voting we receive many benefits and programs for social services."

Democratic District Leader Shimi Pelman, who lives in Kew Gardens Hills, now walks around with blank voter registration cards, sharing them wherever he goes. Speaking at Our Voice, he registered

300 new voters in the larger Queens Jewish community. Bukharian Times Editor-in-Chief Rafael Nektalov noted that along with Bukharian Jewish voters, Queens is home to thousands of his Central Asian compatriots, ethnic Uzbeks and Tajiks who have their own community institutions and publications. They are also eager to participate in democracy and hold many common views with Bukharian Jews.

As he works with seniors and walks the streets where the Bukharian community lives, Kalendarev makes his pitch for registering to vote. "Anti-Semitism is coming back hard, and the lifestyle of capitalism is threatened by the ideology of the left. Our voice- this is the place to answer any and all questions. We would like everyone involved."

Michael Nussbaum, president of the Queens Jewish Community council said that with Katz likely becoming the next Queens District attorney, the remainder of her term as Borough President will be decided in a nonpartisan special election in either February or March. "It will be a crowded race with many candidates. Now is the time to register, and show that our community matters."



180-32 Union Tpke, Fresh Meadows, NY, 11366



Licensed Real Estate Salesperson

**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

Eddietolmasov@gmail.com

**For Sale!****BRAND NEW ON THE MARKET!****\$398,888****OPEN HOUSE!****SUNDAY, July 28<sup>th</sup> 12:00pm-2:00pm****144-40 71<sup>st</sup> ave, Kew Garden Hills, NY, 11367 Apt. 3B**

**Beautiful Garden 2 Bedroom Apartment Located In The Heart of Kew Garden Hills. Steps Away From Parks, Public Transportation, Library, Shopping Center, and House Of Worships. May Be Rented Out And Has No Flip Tax. Maintenance only 685!**

**Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis**

Перенос со стр. 8

С беспокойством отмечалось, что за последнее время на 10 процентов снизилось число еврейских незарегистрированных избирателей в Квинсе, в то время как в Бруклине, наоборот, активизировалась регистрация. При этом число потенциальных избирателей Квинса значительно возрастает, в том числе из бухарско-еврейской общины, в связи с бурным увеличением количества жителей.

И подчеркивалось, что каждый голос имеет значение и решает судьбу выборов. В одном из выступлений было сообщено, что президент Боро Квинс Мелинда Кац, за которую болеют и наши демократы, признана победителем в выборах Окружного прокурора Квинса, что было с воодушевлением встречено собравшимися участниками политклуба.

Подчеркивалось, что усиление активности и консолидации еврейских избирателей позволит иметь своих представителей в выборных органах, и это в свою очередь поможет лучше отражать интересы населения на разных уровнях власти. Подчеркивалась необходимость в улучшении правовых и политических знаний граждан, особенно молодёжи, для выработки и проведения успешных общественных действий.

Высказывалась мысль о необходимости шире использовать социальные средства связи (social network). Представители недавно созданных молодёжных движений и общинных центров подчёркивали готовность увеличить свои ряды избирателей и активизировать участие в общественной жизни. Поэтому обращение к бухарской общине со стороны опытных политиков Квинса встретило горячую поддержку у выступивших руководителей ряда этих организаций. Они заверили, что сделают всё для роста своих рядов избирателей и обеспечат голосование на важнейших этапах выборов в органы власти. Было обращено внимание и на то, что надо успеть завершить регистрацию для участия в ближайших выборных событиях – в октябре и ноябре нынешнего года.

Необходимость консолидации избирателей и роста регистрации важна сегодня не только в общем, для политической активности, но и особенно в связи с возрастающим проявлением антисемитских и антиизраильских настроений и действий в стране.

С интересным сообщением и содержательной информацией выступил **Давид Аронов – помощник члена городского совета Нью-Йорка Карен Казловиц по связям с русскоязычными представителями:**

- В нашем районе, куда входит Рего-Парк, Форест-Хиллз, Кью-Гарденс, Ричмонд-Хиллз, проживает большой контингент русскоязычных избирателей, их детей, которые уже владеют английским языком. Мы ведем по-

## ОТКРЫТИЕ И ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПОЛИТКЛУБА “НАШ ГОЛОС”



стоянную работу с этими людьми. Надеюсь, что открытие первого в Квинсе политклуба привлечет внимание большего количества потенциальных избирателей и сделает результативным исход выборов с участием наших кандидатов.

Среди участников присутствовал **Дэвид Поллок – руководитель Associate Executive Director of JCRC.**

**Давид Мордухаев, the director of the Alliance of the Bukharian Americans (АБА),** подчеркнул:

- Каждый голос имеет значение. Не проголосовав, вы многое теряете. Вы будете учитываться лишь на местном уровне и не получите многих бенефитов и программ. Если вы не проголосуете, мы не можем получить наши реальные деньги, которые предназначены для решения разных социальных задач.

Присутствие на встрече **Шими Палмана (Shimi Palman), лидера демократов Квинса,** было очень важным, так как оно отражает интерес еврейского сегмента Демократической партии к нашей общине. Он сказал, что зарегистрировал уже 300 новых голосов – и это успешный старт с хорошей перспективой.

**Рафаэль Саттаров, политолог Института мировой политики (Массачусетс)** в своём сообщении «На пути к новому руководству» обратился к молодёжи и общине с призывом использовать преимущества американской избирательной системы для выдвижения бухарских евреев в органы власти. Он отметил, что в истории нашего народа было много блестящих руководителей общин от Моше Калонтара до политических лидеров Узбекистана и Таджикистана, а также НДИ и ШАС в Израиле.

**Владимир Эпштейн, президент Лиги русскоязычных избирателей Нью-Йорка,** указал на проблемы разобщённости среди наших людей. Для решения проблемы следует наводить мосты, активизировать контакты друг с другом, но опираться на нашу единую основу. Русская община призывает всех принять

Выступил и **Сэмуэль Кларк – помощник президента Бруклина Эрика Адамса.** Рассказал о положении дел в Бруклине и выразил солидарность с избирателями Квинса, пожелал им расширить свою деятельность в пользу Демпартии.

**Леон Некталов, президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка,**

выразил удовлетворенность состоявшимся событием и заверил, что бухарско-еврейская община примет все необходимые меры для расширения участия в предстоящих выборах, а также



участие в голосовании, особенно тех, кто принадлежит к российским и центральноазиатским сообществам.

**Рафаэль Некталов, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты The Bukharian Times и журнала «Долголетие»,** один из инициаторов этого проекта (наряду с Эмануэлем Календаревым, Давидом Мордухаевым, Лилианной Зулуновой, Левоу Якубовым), в своем кратком докладе «Кто входит в русскоязычные сообщества в Квинсе?», подчеркнул, что мы стоим на пороге новых свершений нашей общины, новых вызовов, и предстоящие годы станут временем нашего активного участия в избирательной системе Квинса, и наш голос будет определяющим, наряду с другими, в 29-м округе.

**Шерил Фетик (Sheril Fetik and Associates) – активный демократ, имеет юридическое образование, входит в Окружной комитет Квинса, судебный делегат.** Она, как и мы, поддержала Мелинду Кац в ее борьбе за пост прокурора, выступает за публичное противодействие проявлениям антисемитизма и антиизраильских лозунгов.

- Общины становятся еще сильнее, когда активно участвуют в голосовании на выборах и увеличивают количество зарегистрированных избирателей. "Срочно регистрируйтесь и голосуйте за демократов!", - призвала она.

призвал студентов колледжей активнее включиться в работу по регистрации избирателей и участию в выборах.

**Михаил Немировский, директор по связям с русскоязычной общиной JCRC,** еще с советских времен участвовал вместе с Рафаэлем Некталовым в возрождении еврейского движения в СССР. Он поддержал цели и методы политклуба по регистрации новых избирателей и активизации участия еврейских избирателей из Квинса. Выразил уверенность, что это будет достигнуто, а JCRC будет активно содействовать этой деятельности.

Сразу после заседания корреспондент The Bukharian Times обратился к гостям политклуба за комментариями.

**Сюзан Грин (JCRC):**

- В начале заседания я сомневалась, удастся ли справиться организаторам с поставленными задачами? Но теперь, по окончании этого заседания, с уверенностью могу заявить, что они успешно справились и смогли ярко заявить о себе. Это умные, молодые люди, которые понимают, почему они здесь, что им предстоит делать. Мы полностью разделяем их идеи. Уверена, что после этой встречи, организаторов ждёт большой политический и общественный успех. Я воодушевлена тем, как всё было прекрасно организовано, а позиция была очень четкой: мы обратились к нашему сообществу с призывами к регистрации и голосованию.

**Лилианна Зулунова, координатор программ по трудоустройству:**

- Я рада, что наша община создает новые условия для проведения голосования и увеличения числа избирателей. Этому способствуют молодежные еврейские клубы, которые созданы сейчас в Квинсе: АВА, Chasaq. Отличие Our Voice в том, что этот клуб непосредственно расширяет сферу общины бухарских евреев, связывая ее с русскоязычными иммигрантами из России, Украины, Узбекистана, Израиля, Казахстана, Туркмении, Австрии, Германии, Армении, Азербайджана и другими. Если бы такие организации были 10 лет назад, когда выдвигались Альберт Коэн и я, мы могли бы достичь реального успеха значительно раньше.

Однако теперь, с учетом опыта прошлого, мы преодолеем наши проблемы. Мы будем выдвигать кандидатов из числа бухарских евреев на выборах, чтобы они представляли политические цели общины, и затем сможем добиваться конечного успеха.

Хочется привести слова приветствия, которые в видеообращении в адрес политклуба сказал Ари Каган - представитель офиса ревизора города Скотта Стрингера, журналист радио Дэвидзон и телевидения RTN.

- Рад приветствовать организаторов этого политического клуба "Наш голос", прежде всего, Эмануэля Календарёва, Рафаэля Некталова и других за усилия, которые они предпринимает по активизации политической деятельности в жизни города, штата - в регистрации новых избирателей и участия в выборах на разном уровне в интересах общины и наших жителей. Вы сделали всё возможное, чтобы обеспечить успех, а это верная основа нашего продвижения в деле решения важных проблем нашей общественной жизни. Наш голос должен быть услышан!

На заседание клуба впервые прибыли два представителя, один из них Алекс Мататов от организации Jewish Youth Movement, которая насчитывает 12 человек. На них произвело огромное впечатление это мероприятие политклуба "Наш голос". И теперь они будут вести свою работу с учётом полученного опыта. Главная их цель – привести людей ближе к Б-гу, строгому соблюдению еврейских традиций. Им важно лучше познать себя, свои возможности, в том числе в общественной деятельности, при этом в их орбите находятся евреи разных районов города и разных комьюнити. Как известно, голосовать в США можно с 18 лет.

И он сделал сообщение, что на их встречу в среду, 7 августа, которая пройдет в Центре бухарских евреев на 70 Авеню в Форест-Хиллз, соберется 300 участников.

**Владимир АУЛОВ  
Лев ЯКУБОВ  
Рафик ШАРКИ  
Мерик РУБИНОВ**



# MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
**REGO PARK, NY 11374**  
**T. 718-326-2822**  
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
**FAR ROCKAWAY, NY 11691**  
**T. 718-337-0190**  
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
 МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

## ДИАСПОРА

Слова «иммигрант», «мигрант» настолько глубоко проникли в наше сознание и нашу жизнь. В Узбекистане, наверное, нет ни одной семьи, в которой не знают их значения.

Не будем ходить далеко, я на собственном примере поняла всю ёмкость этих понятий. Вот уже почти год я нахожусь вдали от дома, от детей, скучаю по детям и родным, одним словом – пилигрим на неведомой мне земле... И естественно, тут же может посыпаться град вопросов – Зачем тебе это? Чего тебе не хватало? и т.д., и т.п. Многолетний творческий опыт, уважение, награды, признания – все это говорит о том, что твои старания были не напрасны. Все это хорошо, но вот когда дело касается детей – то вопрос важности создания для них будущего лучше чем у тебя – перестает быть только риторическим, требует осмысленного действия, а порой и глубоко продуманных поступков. Думы о школе, институте, мечты о прекрасной жизни для детей – все это разбивается о скалу безысходности, экономических проблем, непонимания и становится толчком для поиска выхода. И выход у каждого свой, но всегда находится. Мой, видимо, этот. И вот я здесь. Здесь мне многое нравится, есть свои трудности, свои определенные проблемы, но все решаемо! И, да, стремясь улучшить свою жизнь, жизнь своих детей и близких на родине, я тоже стала частью этого ёмкого понятия – иммигрант. В один из будних дней Американско-Узбекское общество соотечественников «Vatandosh» пригласило меня в Манхэттен на встречу наших соотечественников, живущих в США, с приехавшими из Узбекистана гостями. И вот я, как и многие участники этого события, поспешила между небоскребами, сквозь шумные и людные улицы Манхэттена на эту встречу.

Встреча прошла 20 июля в Манхэттене. Одним из организаторов круглого стола был Генеральный директор Park Rock (Chief operating officer at Park Rock Capital) Фархад Мурадов. Главными участниками этой встречи были первый заместитель Олий Мажлиса (Сената) Республики Узбекистан Садык Сафаев и директор Агентства по развитию рынка капитала Отабек Назиров, окончивший в недавнем прошлом Нью-Йоркский университет по направлению макроэкономика. Среди участников были консул Узбекистана в Нью-Йорке Камилжон Икромов, бизнесмены, журналисты, адвокаты и члены общества «Vatandosh» («Соотечественники»). Садык Сафаев постарался лично познакомиться с нашими соотечественниками, пришедшими на встречу.

# ВСТРЕЧА СЕНАТОРА САДЫКА САФАЕВА С СООТЕЧЕСТВЕННИКАМИ В НЬЮ-ЙОРКЕ



Мое журналистское любопытство заставило меня наблюдать за соотечественниками, пришедшими на встречу. О некоторых из них я даже и знала кое-что, среди них были и те, кто руководил крупными компаниями, бизнесмены, имеющие определенный престиж среди предпринимателей Ташкента. И радовало то, что они в настоящее время добились известных высот в США – стране, которая является самой передовой и великой страной современности. Но было нетрудно понять, что у каждого из пришедших сюда было своё мнение, не дающие им покоя вопросы и проблемы. Открывая встречу, сенатор подробно остановился на произошедших за последние 3 года переменах в Узбекистане. Он рассказал о серьезных изменениях в сфере права, образова-

в республику инвестиций, кредитов, вопросы образования, туризма, двойного гражданства.

\*\*\*

В беседу включился президент общества «Vatandosh» в Нью-Йорке Норходжа Садыков:

– Американско-Узбекское общество «Vatandosh» является организацией, прошедшей государственную регистрацию и осуществляющей официальную деятельность. За короткий срок общество провело очень много дел, одним из которых было открытие школы, чтобы живущие в Америке соотечественники не забывали свои традиции, обычаи и родной язык. В дальнейшем хо-

– Я гражданин Казахстана, но уже несколько лет сотрудничаю с одной из крупных строительных компаний «Мурад Билдинг». Следует отметить, что цены в новостройках очень высоки, 80-85% квартир остаются непроданными. А уж о проблемах с получением кредитов



можно и не говорить, система, где нет удобства для клиентов, не будет работать.

– Это очень кстати. В настоящее время ведутся работы в этом направлении, мы постараемся решить эту проблему в ближайшее время.

В беседе также участвовал и главный редактор вот уже несколько лет издаваемых в Нью-Йорке известных газет «The Bukharian Times» и «Zamon - Times» Рафаэль Некталов. В частности, он сказал:

\*\*\*

– Прежде всего я хочу сказать о том, что мы с Садыком Сафаевым хорошо знакомы уже много лет. Как вам известно, в течение многих лет в наших газетах «The Bukharian Times» и «Zamon - Times» печатаются статьи об обеих странах, затрагивающие разные темы. Доказательством нашего интереса и уважения к нации и ее традициям служат также и проводимые нами в течение многих лет международные фестивали

«Shashmaqam Forever». В этом году фестиваль пройдет в ноябре 2019 года не только в Нью-Йорке, но и в Филадельфии и Нью-Джерси.

Рафаэль Некталов призывает всех к единству, созданию мощной, общенациональной организации, участию в выборах. Предлагаю провести в Нью-Йорке к 30-летию независимости Узбекистана Курултай всех узбекистанцев США, причем с участием не только узбеков, но и русских, таджиков, евреев – тех, кто связан или считает себя связанным с Родиной

Сенатор:

– Действительно, мы с Рафаэлем Борисовичем знакомы много лет, он является организатором множества добрых дел. Думаю, что наше сотрудничество будет продолжаться еще многие годы.

В беседу вступил еще один соотечественник, бизнесмен, представивший себя Бобуром Окилхоновым.

Я уже много лет живу и работаю в Америке. В начале 2018 года я решил вернуться в Ташкент и продолжить свое дело на своей Родине. Я поехал с новым бизнес-планом на руках. Но когда пошел туда, где моя

специальность нужна, меня стали бесконечно гонять из одного места в другое. А до моей идеи никому не было дела. Так я потерял 9 месяцев своего времени. Решив, что при такой халатности там невозможно работать, я был вынужден недавно вернуться в Нью-Йорк. В заключение хочу отметить, что в Узбекистане имеются большие проблемы в вопросах кад-

ров. Человек, имеющий какую-либо специальность, затрудняется найти работу. В Узбекистане должен быть создан портал единого окна именно по этому вопросу.

На нем должна быть информация о специальности и месячной заработной плате, чтобы каждый, кто находится в поисках работы, мог получить полезную информацию.

Сенатор:

Я вас понимаю и верю, что такая безответственность часто встречается. Среди нас много людей, халатно относящихся к работе. Мы ведем борьбу с людьми, злоупотребляющими полномочиями. То, что за последние 3 года сняты с должности 3 генеральных прокурора и в настоящее время их дела рассматриваются в суде, свидетельствует о проводимой серьезной борьбе с такой системой.

Беседу за круглым столом продолжил Отабек Назиров с интересными и умными предложениями о возможностях внести большой вклад в экономическое развитие Узбекистана путем



## АНАЛИТИКА

**Великим шахматистам, как и прочим смертным, зачастую приходится решать сложные этические проблемы, связанные с карьерой, с деньгами, а то и со спасением жизни. И в этом шахматный талант никаких преимуществ своим обладателям не несёт.**

Мудрый Эмануэль Ласкер в августе 1935 года принял поразительное решение: перебраться из Англии, где он укрывался от нацизма родной Германии, в советскую Москву. В 1937 году Ласкер сумел исправить свою ужасную ошибку и, оставив всё нажитое в Москве, ускользнуть с женой в Америку. Тернист был путь моральных испытаний Александра Алехина. В 1919 году его едва не расстреляли в одесском ЧК. Спас Алехина кто-то из коммунистических бонз, вероятно Троцкий. После этого Алехин вступил в партию, поработал в Коминтерне, и в 1920 году сумел покинуть СССР. В 1935 году он послал в «Известия» поздравления советским шахматистам с 7 ноября, а в марте 1941 в оккупированном Париже опубликовал серию гнусных антисемитских статей. В военные годы Алехин превосходно ладил с нацистскими властями.

Михаил Ботвинник был идейным коммунистом – даже в перестроечные годы заявлял это. Он провозгласил своей целью осчастливить СССР владением титула «Чемпион мира». Это позволило Ботвиннику в 1938 году выкинуть из исторического АВРО-турнира приглашённого туда чемпиона СССР Григория Левенфиша и занять его место – интересы державы!

Анатолий Карпов в пору его матчей за титул чемпиона мира с невозвращенцем Виктором Корчным сумел полностью политизировать шахматы. Советские власти обязали тогда ведущих советских гроссмейстеров, и даже их коллег из соцлагеря, снабжать Карпова своими дебютными идеями. В обширном материале, напечатанном в «Огоньке» по поводу книги «КГБ играет в шахматы», в которой наряду с моими воспоминаниями «Написание буквы Ламед» входил материал гебешника Попова, сообщалось, что в помощь Карпову для борьбы с Корчным

была создана целая бригада работников КГБ с оборудованием и описывались методы её работы. Карпов в свою очередь, под кличкой Рауль, выполнял агентурные задания КГБ. Например, перед началом Московской Олимпиады 1980 года он через двоих моих друзей из Амстердама и Ленинграда сообщил мне, что нашей семье, уже год

и в партии, и в правительстве, оказался главнее: прерванный матч был объявлен завершённым без объявления победителя, и через год назначался новый матч. Гарри его выиграл. Для этого ему пришлось сначала выиграть матч политический.

После окончания их шахматных карьер пути соперников разошлись. Карпов укрепился на

взгляды», однако «с приходом к власти Дональда Трампа и его сторонников эта протекция находится под атакой». Интересно, какое этническое наследие Гарри оказалось «под угрозой» – армянское или еврейское? Он продолжает: «Последние нападки Трампа на «эскадрон» четырех законодателей-демократов, всех цветных женщин, столь же возмутительны и расистски, сколь и намеренны, и их лучше всего рассматривать как продолжение его нападения на все, что делает Америку великой. Он вычеркивает их (этих цветных женщин) из контрольного списка: свободная пресса, приветствия иммигрантам, защищённые права человека, верховенство закона, свободная торговля и противостояние диктаторам»; «у него (Трампа) есть животный инстинкт для внушения страха и возмущения своим сторонникам и его оппозиции. «Отличающиеся» всегда играют заметную роль в этом театре ненависти, будь то геи, евреи, цветные люди, или женщины в паранджах»; «расизм Трампа неудивителен. Он выступил с обещаниями запретить

мусульманам въезд в США и построить стену на границе с одним из крупнейших торговых партнёров Америки».

Мы видим, Гарри полностью освоил джентельменский набор американских леваков: гомофобия, ксенофобия, сексизм, антисемитизм, исламофобия, расизм. Неважно, что в его обвинениях Трампа нет ни грама истины. Гарри помнит методы партии, которой принадлежал в СССР: выдвигаются политические обвинения – и ошельмованному не отмыться.

Филиппика Каспарова против Трампа в защиту «эскадрона» четверых «цветных женщин» (двое из них, впрочем, вполне белые) абсурдна. Никто не «вычёркивал» «эскадрон» из «свободной прессы» (четвёрка не сходит с экранов ТВ), из «приветствия иммигрантам» (только одна из них эмигрантка), из защищённости их прав человека и верховенства для них закона. Они могут свободно торговать и противостоять диктаторам. Все эти обвинения Гарри – ложь.

Трамп ничем не обидел геев или евреев. Более того, он самый израильский президент США за всю историю Израиля. «Женщина в парандже», помянутая Гарри – это, очевидно, конгрессмен Омар, заслужившая осуждение президента за уподобление американской армии Аль-Каиде, за её антисемитизм, поддержку антиизраильского движения BDS, неприкрытую ненависть к Америке. Расистом тут выступил не Трамп, а спикер Конгресса Пелоси, объяснившая дикие взгляды Омар культурой, которую та вынесла из своей страны. Можно быть сомалийкой и при этом достойным человеком, как Айан Хирси Али – критик положения женщины в исламе.

Ограничение эмиграции в США для жителей наиболее одиозных мусульманских стран, возмутившее Гарри, объясняется терроризмом, который эти эмигранты с собой приносят. Об этом, например – в моём недавнем эссе «История в камне». Особенно популярны у исламских террористов еврейские цели. Я понимаю – Гарри уже давно не Вайнштейн. Но ведь и родной Азербайджан он покинул

Перенос на стр. 39

## ГЕНИАЛЬНОСТЬ И ЭТИКА

**Гарри Каспаров призывает срочно спасти от Трампа американскую демократию**



Gage Skidmore. CC BY-SA 2.0

уютном месте в российской иерархии и безмерно разбогател. Каспаров продолжил борьбу в иной сфере, избрав себе в соперники президента Путина. Похоже, успешное противостояние Карпову и его могучим покровителям привило гениальному бакинцу вкус к политической борьбе.

Создав и разрушив несколько политических объединений и фракций – мне запомнилось интернетное фото Каспарова под руку с национал-большевиком Лимоновым, наступающими на ОМОН – Гарри борьбу проиграл и переехал в США. Здесь Гарри продолжил свою политическую активность. Каким-то образом его ненависть к Путину перешла на президента Трампа. Похоже, как в шахматах, Гарри выбирает себе в цели короля противника и ищет путей объявить тому мат.

Впечатление о страсти игрока, захваченного азартом борьбы, возникает, когда читаешь статью Гарри: «Демагог и демократы: Трамп плюет в лицо американским ценностям...», опубликованную в NEW YORK DAILY NEWS 21 июля. Нена-

взгляды», однако «с приходом к власти Дональда Трампа и его сторонников эта протекция находится под атакой». Интересно, какое этническое наследие Гарри оказалось «под угрозой» – армянское или еврейское? Он продолжает: «Последние нападки Трампа на «эскадрон» четырех законодателей-демократов, всех цветных женщин, столь же возмутительны и расистски, сколь и намеренны, и их лучше всего рассматривать как продолжение его нападения на все, что делает Америку великой. Он вычеркивает их (этих цветных женщин) из контрольного списка: свободная пресса, приветствия иммигрантам, защищённые права человека, верховенство закона, свободная торговля и противостояние диктаторам»; «у него (Трампа) есть животный инстинкт для внушения страха и возмущения своим сторонникам и его оппозиции. «Отличающиеся» всегда играют заметную роль в этом театре ненависти, будь то геи, евреи, цветные люди, или женщины в паранджах»; «расизм Трампа неудивителен. Он выступил с обещаниями запретить

привлечения инвестиций. Он отметил о встречающихся в этом направлении проблемах и необходимости их системного решения, а также готовности специалистов США к сотрудничеству в этом направлении.

Участник встречи, актёр и режиссёр Отабек Махкамов, имеющий многочисленную аудиторию подписчиков и поклонников, обратился к Садыку Сафарову с интересующими его вопросами:

- Уважаемый Садык Сафарович, я как блогер пытаюсь побольше рассказать и познакомиться американцев с узбеки-

станцами, рассказать об Америке Узбекистану, в своих блогах также стараюсь осветить вопросы туризма.

- Отабек, я наблюдаю за вашими работами.

\*\*\*

В ходе оживленной беседы Садык Сафаров с воодушевлением рассказал о больших переменах в отрасли хлопководства, о росте доходов в несколько миллиардов сумов, о том, что сейчас 80% хлопка перерабатывается внутри республики. Он также сообщил о том, что в ближайшем будущем в Узбекистан

для обмена опытом придут с визитом преподаватели Колумбийского университета, что в настоящее время в стране свою деятельность осуществляет 12 международных университетов.

Специалист по маркетингу компании «Fidelis Gare» Нью-Йоркского департамента здравоохранения Гулбахор Пулатова также обратилась к приехавшим руководителям с вопросами и предложением:

Я живу в Америке почти 13 лет, дети выросли, один учится в колледже, второй – в университете. Конечно же, мы скучаем по Родине. Я задумываюсь над

вопросом: если мы в ближайшем будущем поедим туда, смогут ли мои дети продолжить учебу и как они смогут устроиться на работу. Конечно же, если будут положительные изменения, то у нас есть желание вернуться.

Не ошибусь, если скажу, что решительно и откровенно высказанные проблемы в разных сферах, подняли острые вопросы и стали поводом для интересной дискуссии.

В заключение сенатор пожелал всем участникам встречи удачи и подчеркнул важность внесения каждым достойного

вклада по возвращении на Родину.

А жизнь продолжается своим чередом. Я желаю всем не сотням, не тысячам, а миллионам своим соотечественникам, кто, как и я, перейдя через океаны, пытается найти себя, железной воли и здоровья, и хочу, чтобы им сопутствовало огромное терпение.

**Дочь Салохиддина Дилдора Рустамова,**  
член Американо-Узбекского общества «Vatandosh»



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

Our Sidra begins with an account of the 42 journeys by which the Israelites left Egypt and came to the borders of the Chosen Land. The opening verse, however, suggests that all of the journeys were an exodus from Egypt, whereas in fact only the first one was. To understand this, the Rebbe develops the theme that Egypt is not only a place but also a state of mind. *Mitzrayim*, the Hebrew word for Egypt, also means “confinement,” and there is an obvious contrast with the land of Israel, which is called the “good and spacious land.” The questions that confront us, therefore, are: What is “confinement” and “spaciousness” in the life of the Jew? And, what is the significance of the idea of a “journey.”

## 1. ONE EXODUS OR MANY

“These are the journeys of the children of Israel by which they went forth out of the land of Egypt.”

This verse raises a well-known difficulty. For only the first of the journeys mentioned in our Sidra—from Rameses to Succot—constituted “going forth out of the land of Egypt.” The others were all made outside Egypt. Why, then, does the verse use the plural, “these are the journeys?”

Also, what is the significance of these 42 journeys in traveling from Egypt to the land of Israel, the “good and spacious land?” The word “spacious” is opposed to “confined” or “restricted.” But as soon as the Jewish people had left Egypt, they had left their confinement. Why was it only after 42 journeys that they were said to have reached “spaciousness?”

These concepts of confinement and spaciousness have a spiritual sense: “Out of my confinement I called upon the L-rd. The L-rd answered me with enlargement.” As a Jew moves towards his spiritual goal, he passes from the straits of inner conflict to the open spaces of serenity, from the narrow path through secular distractions to the broad plain of unity with G-d. Every stage he reaches is spacious in relation to the level he has left, and restricted in relation to the level he is heading towards, until he reaches the final open space, the Messianic Age, with the crossing of the Jordan that marks the divide between journeying and arriving.

This is why all 42 journeys, not merely

the first, were a “going forth out of the land of Egypt.” For every journey that brought them nearer to the land of Israel and their destiny made the previous stopping point seem like a confinement, another Egypt. Each stage was a new exodus. They had already left the physical Egypt. But they still had to pass beyond the Egypt, the narrowness of the soul.

## 2. EGYPT AND THE INDIVIDUAL

The Torah is eternal. And it is clearly so where it concerns the exodus, about which the Jew is explicitly obliged “to see himself as if he had traveled out of Egypt that very day.”<sup>1</sup> The 42 journeys therefore have a special perpetual significance.

There are many Egypts through which the individual has to pass. At one level it may be the confinement of the secular world, which seeks to hold him captive. At another, it may be the narrow scope of the human mind, as it filters his Judaism through the dark lens of rationalization. But even if he has traveled beyond these, and his faith is no longer confined to his understanding, he has always to strain towards new plateaus of expansiveness, compared to which his present state is a confinement.

## 3. THE RUNGS OF PRAYER

We can see this process exemplified in prayer. There is a difference between Torah and prayer,<sup>2</sup> for Torah is G-d’s word to man, while prayer is the word of man to G-d. Prayer is Jacob’s ladder, “set on the earth and its top reaching to heaven.”<sup>3</sup> It has many rungs. Each step upwards is a movement from the straits of the earth to the expanses of heaven.

The first rung is preparation. How can finite man stand before infinite G-d in prayer? How much less can he do so if he has sinned and betrayed his relationship to G-d? It is this sense of momentous awe, in which a man divests himself of the masks of self-sufficiency and pride, which is the preparation for prayer. And this setting oneself to pray—even before a word of prayer is spoken—is in itself an exodus, a liberation, from one’s normal situation.

Then comes prayer itself, a series of ever-widening chambers of the spirit, to which the

preparation is, in comparison, a narrow and humble entrance-hall.

From the outpourings of devotion in the “Psalms of Praise,” through the expression of love in the Shema, we ascend to the final point of self-abandonment and openness to G-d in the Amidah, standing “like a servant before his master.” At that moment we ourselves are nothing; G-d is everything; we are powerless to speak; we can say only, “O L-rd, open Thou my lips, and my mouth shall declare Thy praise.”<sup>4</sup>

## 4. BEYOND PARADOX

The Amidah embodies a paradox. On the one hand we abandon our ego and become a mere mouthpiece for the words of G-d. On the other hand, it is a prayer of requests for the satisfaction of our spiritual and material needs. And yet surely it is just at this point of selflessness that we forget our needs and are unconcerned with our welfare.

These two aspects of the Amidah are indeed opposed. But it is only reason and logic that cannot tolerate the joining of two opposites. The Amidah is a level of spirituality beyond the reach of reason. The nearer we reach to G-d, the more all opposites can be accommodated, all tensions dissolved. We say, “He who makes peace in His high places,” for it is in the heights beyond reason that there is peace between contending parties, and compatibility amongst opposites. In this respect, the Amidah is a foretaste of the future world, when “all flesh shall see” the presence of G-d, when—in other words—the opposites of substance and spirit will be interfused.

## 5. THE JOURNEY

Even though the Amidah is the apex of the daily prayers, each day the Jew must begin again, preparing and praying; making yesterday’s high point, today’s point of departure. Although on his personal journey he has left the “Egypt” of transgression, he must cast off the successive layers of narrowness of soul, the ever-fainter traces of that original Egypt. Even if a man does no wrong, the Baal Shem Tov said that if he sees a fault in another person, this is a symptom that he has a trace of that same fault within himself.<sup>5</sup> Evil leaves its traces, and even these must be removed.

The religious life is not a matter of suddenly arriving, but of constantly journeying.

## 6. TWO MISTAKES

The journeys of the Israelites from Egypt serve as a warning against the two kinds of error into which a Jew can fall.

One is to believe that one has arrived. He may think: Having reached so far in my Judaism, I can rest content. But the truth is that the Jew was not created to stand still. There is always a new journey before him.

The other is to despair. He may feel: I know so little, I am capable of so little, that my religious efforts are in vain. But in truth, even a single journey is a liberation from some personal Egypt. (And the direction in which one is traveling matters more than how far one is along the way.)

Alongside personal despair, there may be historical despair, the feeling that never has an age been less conducive to Messianic hope. But the opposite is the truth. The Israelites, who in Egypt had reached the penultimate point, the forty-ninth gate, of impurity,<sup>6</sup> were still able to reach Israel, their destination. But for us, virtually all of the journey towards the Messianic destiny has already been traveled; the goal is near; and we live after Sinai and have the power of that revelation constantly with us; and we have the spiritual leaders of the generation to bind us to G-d and to help us in our upward climb.

## 7. THE THREE WEEKS

The Sidrot of Mattot and Massei are always read in the period of the three weeks between the 17th of Tammuz and the 9th of Av. They are set in this time of bitter confinement between the first breach in the walls of Jerusalem and the Temple’s destruction.

The significance of their timing is that they convey to us, at the time when we most need reminding, the concept of “destroying in order to rebuild.” Destruction may be for the sake of replacing a building with a better and stronger one. The Baal Shem Tov commented on the verse “It is the time of Jacob’s trouble; but he shall be saved out of it” that salvation is not something that simply follows trouble: It is implicit in it. Here, too, we find the fusion of two opposites—destroying and rebuilding, affliction and salvation—that comes only when we leave the confinements of human reasoning and journey towards the all-encompassing expanses of faith. At this level, everything is drawn into our faith. We see G-d’s goodness everywhere, even in the seeming catastrophe. Seen from the eyes of a son, punishment is an evil. In the eyes of his father, it is for his son’s own good. Our goal is to see history through the eyes of G-d. And by so doing we are able to turn G-d’s hidden mercy into open kindness, and change the darkness of exile into the light of the Time to Come.

**The stick, it can be said, is a piece of a tree that has paid the price of leaving home. Indeed, one would hardly recognize it as the tender green shoot who departed the mother tree: its supple spine has stiffened into a column of inflexibility, its porous skin has hardened into a core-deep hardness. The springy bough has become, well, a stick.**

The stick, it can also be said, is one who has reaped the rewards of leaving home. The tender shoot has gained backbone and stature. It has learned to stand its ground—no longer is it swayed by every passing wind and breeze. Its spell out in the cold has toughened it, made it a force to be reckoned with. The malleable sprig has solidified into the formidable staff.

## A LESSON IN LEADERSHIP

### EXILE

The Torah has two names for the tribes of Israel: *shevatim* and *matot*. A *shevet* is a “branch” or “switch”; *mateh* means “stick” and “staff.”

Both names express the idea that the tribes of Israel are limbs of the “tree of life,” offshoots of the supreme Source of all life and being. But each represents a different state in the Jew’s relationship to his or her roots. The *shevet* bespeaks a state of manifest connection to one’s source: the branch is still fastened to the tree, or at least still has its life-juices coursing through its veins. The *shevet* is the Jew in a state of visible connection to his G-d, sustained by an open divine in-

volvement in his or her life.

The *mateh* is a *shevet* who has been uprooted from its tree. The *mateh* is the Jew in *galut*, a “child banished from his father’s table”<sup>1</sup> to wander the cold and alien roads of exile. Deprived of its supernal moorings, the *mateh* is compelled to develop its own resistance to the storms of life, to look to its own frail heart for the strength to hold its own, far from the ancestral home.

### THE TORAH READING OF MATOT

There is a section of the Torah (Numbers 30:2–32:42) that carries the name *Matot*, as

its opening verse describes Moses’ instruction to the “heads of the tribes” (*rashei ha-matot*) of Israel.

It is significant that in the Tribes of Israel are referred to here as *matot*, and that the entire Torah portion is so named. This Torah section is always read during the “Three Weeks” from 17 Tammuz to 9 Av, during which we mourn and re-experience the destruction of the Holy Temple and the onset of our exile.

Every stick yearns to return to its tree, yearns for the day that it will once again be a fresh and vital branch, united with its siblings and nourished by its progenitor. When that day comes, it will bring with it its hard-earned solidity, the *mateh*-maturity it gained sticking it out in the lone and rootless environment of *galut*.



## ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

### ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком. **718-795-5500**

#### ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная ХОМАТЕНДАНТ к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

**718-591-7777**

#### СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ

на 12 часов к пожилой женщине, проживающей **YASNATZ** в Квинсе.

Имеются хорошие бенефиты

**718-591-7778**

Звоните Алле – 718-864-5552



Алла Якубова

**718-864-5552**

yakubovalla7@gmail.com

\*\*\*\*\* NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF \*\*\*\*\*  
\*\*\*\*\* ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 \*\*\*\*\*



MUST SEE!! ONLY \$599,000 MAINT ONLY \$1,370

61-25 98 ST APT 12E, REGO PARK, NY 11374

OPEN HOUSE THIS SUNDAY JULY 28TH, 1-3 PM

3 BED 2 BATH FULLY REMODELED KITCHEN AND BATH



Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

### EXPERIENCED HVAC MECHANIC

LOOKING FOR THE LIGHT DUTY JOB.

**347-755-4155** ask Gregory

### ОПЫТНЫЙ HVAC МЕХАНИК

ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ РАБОТУ

**347-755-4155**

спросить Григория



PEST CONTROL  
ВСЕ ВИДЫ  
УНИЧТОЖЕНИЯ  
**НАСЕКОМЫХ**

#### КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски  
В продаже появились наматрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917-304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

### ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

## В КАСТИЛЬСКИХ ГОРАХ COMMUNITY LOCH SHELDRAKE ПРОДАЕТСЯ ДОМ

3BDR. 2 ТУАЛЕТА, БАССЕЙН, РЕЧКА, РЫБАЛКА И МНОГОЕ ДРУГОЕ.

БЫСТРАЯ ПРОДАЖА В СВЯЗИ С ПЕРЕЕЗДОМ.

ЦЕНА – \$55,000

**917-881-8217**



## ПОЧЕМУЧКА

Традиция праздновать День сони (фин. Unikeopäivä), который отмечается в Финляндии ежегодно 27 июля, пришла в страну в эпоху Средневековья вместе с легендой о семерых христианах, которые проспали почти 200 лет в пещере, спасаясь от гнева римского императора.

По местному поверью, та же участь постигнет любого, кто проспал в этот день дольше обычного. Несмотря на довольно печальное предание, праздник вылился в оригинальное мероприятие.

## ПОЧЕМУ ОТМЕЧАЮТ ДЕНЬ СОНИ?

Легенда о семи отроках Эфесских трансформировалась в рассказ о людях, которые заснули, а проснувшись, убедились, что их мир изменился.

Словосочетание «seven sleepers» (семеро спящих) стало крылатым в протестантской культуре 16 века. В эпоху Просвещения легенда не была популярной, но о ней снова вспомнили в эпоху романтизма. Слово *syvsover* (буквально «семь спящих») закрепилось в шведском, норвежском и датском языках в

значении «тот, кто крепко и давно спит».

В 1652 году святой отец Хемминг решил отмечать день памяти семерых святых. Веселый карнавал, посвященный соням, начали проводить намного позже. А свой нынешний вид праздник получил в 50-х годах прошлого века. Его отмечают по всей Европе в разное время, а в Финляндии — 27 июля.

Отдыхающие на местных курортах финны сочли, что древний обычай — отличный повод



хорошо повеселиться. Жители портового города Наантали (Naantali) первыми в этот день стали устраивать настоящий народный праздник.

Традиционно героем дня становится самый ленивый и лю-

бящий поспать житель города, которому принародно дают заряд бодрости, бросая в воды морской гавани.

Соню года выбирают заранее, но имени его никто не знает до самого последнего момента. Рано утром, часов в семь, его накрывают одеялом для сохранения инкогнито, выводят на пристань и тут же сбрасывают в воды Финского залива. И только когда он выбирается на пристань, публика видит лицо счастливого. После утренней церемонии праздник перемещается на центральную площадь, где и продолжается до самого вечера.

## ЧТО НЕ РАЗГАДАНО В КОСМОСЕ?

Человек смотрит на звезды, сколько себя помнит. Наука развивалась, телескопы совершенствовались, космос становился ближе, но не понятнее.

Правило «чем больше я знаю, тем меньше я знаю» тут работает на все 100%. Как только происходит новое открытие, так появляется еще больше вопросов. И большинство из них не найдут ответа еще много лет, если не произойдет какого-то гениального прорыва в науке и особенно физике.

## ТЕМНАЯ ЭНЕРГИЯ И ТЕМНАЯ МАТЕРИЯ

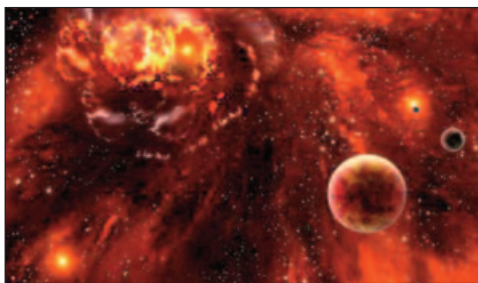
Считается, что ¾ вселенной состоит из темной материи и энергии. Правда, их никто еще не смог зарегистрировать. Эту самую материю пытаются доказать уже несколько десятков лет. Пока только получилось доказать, что она существует по ее влиянию на те физические объекты, которые ученые могут измерить и наблюдать. В теории с помощью материи можно будет преодолеть скорость света и обеспечить бесконечной энергией.

## КАК ВЗРЫВАЮТСЯ ЗВЕЗДЫ

Наше Солнце тоже взорвется. Хорошая новость в том, что мы этого уже не увидим. По астрономическим меркам, это произойдет достаточно скоро — приблизительно через 10 миллиардов лет. Возможно, несколько сотен миллионов. Просто ученые до сих пор не понимают точного механизма взрыва звезд. То есть всем известно, какой будет финал, а вот как развивается Солнце, стареет и умирает — существуют только предположения.

## МНОЖЕСТВЕННЫЕ ВСЕЛЕННЫЕ

Это можно было бы отнести к научной фантастике и комиксам, если бы этим вопросом не занимались серьезные ученые. Одним из первых теорию множественных вселенных предложил Роберт Антон Уилсон. Он утверждает, что наша вселенная одна из множества. Каждая из параллельных реальностей живет по своим физическим законам. Ученые предположили, что если ввести в вычисления воз-



можность мультивселенной, то решается множество задач, которые ставили классическую физику в тупик. Проблема в том, что доказать или опровергнуть эту теорию на сегодняшнем уровне науки невозможно.

## ГАММА-ВСПЛЕСКИ

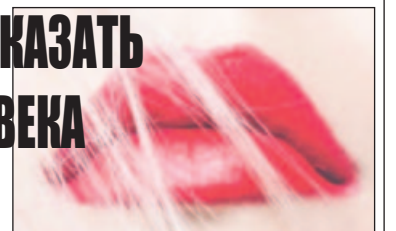
Вселенная может предлагать загадки, в которые ученые стоически отказывались верить, пока они не повторялись и не фиксировались независимо друг от друга. Последним таким «ребусом» стали гамма-всплески, которые случайно происходят в разных участках космоса. «Случайно», потому что никто не может понять, почему это происходит, как прогнозировать будущий всплеск, и что будет с человечеством, если случится взрыв недалеко от Земли. Выброс энергии происходит такой мощности, что за несколько секунд ее производится, как нашим Солнцем за 10 миллиардов лет.

## ЧТО ГУБЫ МОГУТ СКАЗАТЬ О ЗДОРОВЬЕ ЧЕЛОВЕКА

Американские специалисты пришли к выводу, что по состоянию человеческих губ можно определить здоровье организма.

Верхняя губа отображает здоровье печени, сердца, почек, щитовидной железы, желудка и легких. Состояние же желудочно-кишечного тракта определяется по нижней губе.

Сухость указывает на обезвоживание, которое является результатом эмоционального или физического потрясения. Западные специалисты утверждают, что аналогичным признаком может обладать аллергическая реакция.



Потому следует регулярно пользоваться гигиеническими бальзамами, помнить об употреблении ежедневной нормы жидкости, а также постараться исключить из рациона избыток сладкого. Для сохранения красоты губ не стоит их напрягать и грызть.

Поражение может значить анемию из-за дефицита железа в организме. Бесцветные же губы указывают на проблемы с кровообращением. Напротив, «горящие уста» сообщают о депрессии по причине дисбаланса, который вызывает сенсорную перегрузку мозга.

## КАКАЯ ПОЛЬЗА ОТ ГОРЯЧЕЙ ВАННЫ ПЕРЕД СНОМ

Горячая ванна или горячий душ, принятые за несколько часов до сна, повысят качество ночного отдыха, полагают ученые из Научно-медицинского центра Техасского университета в Хьюстоне.

Исследователи проанализировали более 5,3 тысячи медицинских работ, посвященных теме сна. Для своего исследования они отобрали 13 работ с достаточным количеством данных для проведения количественного анализа.

Как выяснили специалисты, вечерний душ или ванна с температурой воды 40-42 градуса положительно влияют на качество сна. При этом, по мнению ученых, оптимальный период для принятия горячей ванны — промежуток

в один-два часа.

В то же время, отметим, к такому выводу исследователи пришли, основываясь на результатах только двух работ. Как отметил «Ридус», воздействие горячей воды положительно влияет на нервную систему.

Кроме того, исследования, которые были использованы американскими специалистами в работе, доказали, что горячая ванна является одним из самых эффективных способов профилактики депрессии.

Исследователи отметили, что принимавших горячие водные процедуры перед сном увеличился период медленного сна, а также улучшалось физическое и эмоциональное состояние.

## КАК НАЗЫВАЮТСЯ САМЫЕ МАЛЕНЬКИЕ ОЛЕНИ В МИРЕ?

Крошечный и невероятно милый пуду известен как самый маленький представитель семейства оленей. Взрослые животные вырастают до размеров фокстерьера: всего лишь 36-46 см. в холке и весом 6-13 кг.

Новорожденные оленята весят менее килограмма и настолько малы, что способны поместиться в ладони. На территории Южной Америки, где пуду водятся в дикой природе, существует два подвида этих животных. Северный пуду живёт в лесах Колумбии, Эквадора и Перу. Именно он, строго говоря, является самым маленьким оленем на планете.

Максимальный рост этого симпатичного существа — 35 см. в высоту, а вес — 6 кг., что сопоставимо даже не с фокстерьером, а с мопсом. Несколько более крупный, чем его северный собрат,



южный пуду проживает в Чили и Аргентине. Здесь он встречается как на горных склонах, на высоте до 2000 м. над уровнем моря, так и у побережья. Изредка появляясь на открытых пространствах, большую часть времени олень скрывается в дебрях местного тропического леса.

Пуду имеют довольно плотное телосложение, округлое тело и

короткие ножки. Глаза и уши по сравнению с размерами туловища у них небольшие, а хвоста почти не видно. С восьмимесячного возраста у молодых самцов начинают расти рожки, которые к семилетнему возрасту достигают своей максимальной длины в 5-10 см. Они имеют прямую шипообразную форму и, как принято у других оленей, ежегодно сбрасываются и отрастают заново.

Пуду носят скромный окрас: их грубая шерсть имеет серо-коричневый цвет, хорошо скрывающих от хищников. При этом нижняя часть головы, внешняя часть ушей и живот и них слегка рыжеватые. Спины оленят покрыты белыми пятнами, которые постепенно исчезают в возрасте 3-5 месяцев. Олени пуду — очень осторожные и скрытные животные, о жизни и повадках ко-

торых выяснено не так уж много.

Оба подвида пуду входят в категорию «под угрозой исчезновения» в Красной книге. Их естественная среда обитания сокращается из-за перенаселения, сельского хозяйства, вырубки лесов, охоты и других видов деятельности человека.

Кроме того, за красоту, которой обладают олени пуду, цена оказалась слишком велика. Очарованные трогательной и экзотической внешностью этого животного, состоятельные люди пытаются

купить оленя пуду в качестве декоративного домашнего животного, на чём без зазрения совести зарабатывают браконьеры.

Поэтому будущее этого исчезающего вида в дикой природе остаётся неопределённым. Хотя уже известны случаи успешного разведения пуду в зоопарках, ещё не идёт речи о том, чтобы выпускать их на волю. И пока дело обстоит подобным образом, оленям пуду не суждено стать домашними питомцами.

Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**

**ВНИМАНИЕ!**

Известный журналист, писатель, автор 30 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи "Пресс-клуб" на русско-американском телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.  
**Звонить 646-270-9615**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
ПЕРЕВОДЧИК  
В КВИНСЕ  
РУССКИЙ  
И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
- ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**

**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**



**Раббай общины грузинских евреев  
рав АНАРОН ЧЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES · SERVICE · INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

Илья  
Мираков**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**718-820-0080**

168-04  
Union Turnpike  
**WWW.TECH-ELECTRONICS.COM**

**ASTOR BROKERAGE  
OPEN HOUSES  
SUNDAY AUGUST 4, 2019**

**KEW GARDENS HILLS**

12-2PM - 137-62 70TH AVE - 18'FT ATT COLONIAL

12-2PM - 141-35 73RD TERR - DET. COLONIAL

12-2PM - 147-33 77TH AVE - 20'FT ATT COLONIAL

12-2PM-144-49 78TH AVE - CENTER HALL COLONIAL

1-3PM - 144-38 69TH AVE - 18'FT ATT COLONIAL

3:30-5:30PM - 147-26 72ND AVE - 2BR CO-OP W/PVT BACKYARD  
**KEW GARDENS**

1-3PM - 84-33 116TH ST - DET. COLONIAL

4-6PM - 85-05 124TH ST - SEMI-DET COLONIAL

**!!!MAKE YOUR BEST OFFER!!!****ASTOR (718) 263-4500****BETH KNESET RABBI AKILOV  
РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

**ЮМОР**

Почему людей, которые устроили пьяный дебош, всегда судит трезвый судья? Как он может быть объективным и справедливым, если ему вообще непонятны мотивы?

Настоящие женщины не выходят замуж за настоящих мужчин, потому что настоящая женщина с первого раза не соглашается, а настоящий мужчина два раза не предлагает.

Ты можешь не смотреть телевизор, но будешь иметь дело с теми, кто его смотрит.

Приходит муж с работы и говорит жене:

– Завтра сабантуйчик на работе, так что я пьяный приду.  
Жена (грозно):  
– Не пьяный, а выпивши!  
Муж (робко):  
– Все, все, все, выпивши, понял.

Жена:  
– Не все-все выпивши, а просто выпивши!!!

Тупость должна заменять счастье. Но дается она не всем.

Когда мужик начинает зарабатывать деньги, ему хочется больше женщин.

Когда женщина начинает зарабатывать деньги, она понимает, что может обойтись без мужика.

Как показать окружающим, что ты солидный занятой биз-

**НАСТОЯЩИЙ МУЖЧИНА ДВА РАЗА НЕ ПРЕДЛАГАЕТ**

несмен с хорошим слухом? Чаше повторять: «Я тебя услышал».

Не забывай, что ты здесь для великих целей: метаболизма и репродукции.

Шум раздражает лишь тогда, когда ты в нем не участвуешь.

Парень попадает в аварию и теряет память. Но девушка его не бросает и делает всё, чтобы он вспомнил, на что она обиделась.

Суббота. Час ночи. Жена стоит на кухне, засунув одну руку в банку с солёными огурцами, а в другой держит стопку водки. Вдруг загорается свет, и на пороге появляется муж, который третий день сидит на антибиотиках... И в этот момент они оба понимают, что лечение закончилось.

– У тебя новый косметолог?  
– Нет, я просто месяц не работаю.

Собаки нас любят, потому что у нас внутри кости!

Пьяненький – это такое состояние, словно тебя кто-то любит, но ты не знаешь, кто именно.

Правило настоящего казаха – в любой непонятной ситуации первым делом переименовать столу.



– И леди-близняшек позови.  
– Каких?!  
– Леди Бабу Ягу и леди Гагу Ягу.

– Сколько вам лет?  
– Мне ближе к тридцати, чем к двадцати пяти.  
– А точнее?  
– Пятьдесят пять.

Женщина после автомобильной аварии попала в больницу. Дежурный врач осматривает ее и диктует медсестре, заполнявшей историю болезни:

– Перелом правой ключицы. Перелом шестого и седьмого ребра справа. Ссадина на голове...

Он обращается к пациентке:  
– Сколько вам лет?  
– Двадцать семь.

– И сотрясение мозга, – диктует врач, – с полной потерей памяти.

Если кошка умывается – жди гостей.

Если кошка при этом чистит зубы зубной щеткой – гости будут в белых халатах.

– По утрам я люблю почитать Times. Если уж быть совсем точным – Times New Roman Cyr.

Раз-два-три-четыре! Мантры громче, чакры шире!

– Я своего кота назвала Adobe.  
– Почему это?  
– Ой, ты бы видела, какой он акробат!

Судя по сообщениям из Сибири и Дальнего Востока, Китай отказался от программы «Одна семья – один ребёнок» и переходит к программе «Наш дом – Россия».

Пришла бабка к гинекологу. Врач её осмотрел, никаких отклонений не нашёл и говорит:

– Бабушка, со здоровьем у Вас всё в порядке. Так что у Вас болит?

– Зуб, милоч, зуб.  
– Зуб?! Так что же сразу не сказали? Вы же видели, где я смотрю!

– Откуда я знаю, что ты там ищешь? Может, корень...

По прилёте на Таити не таите, тётя, тити. Нету повода таить на Таити тётям тить.

Разговор о гигиене, о мытье овощей и фруктов:

– Я все мою, апельсины и бананы...

– А я даже яйца мою... приятно держать в руках чистые яйца...

– О... да, конечно!

В отделе кадров:  
– Мы бы вас взяли, но нам нужен сотрудник со знанием высшей математики.

– Я окончил мехмат.  
– Очень хорошо, но нужно знать и ядерную физику.

– Я также кончил и физфак.  
– Но дело в том, что в Ашхабаде у нас есть подшефное предприятие, так необходимо знать и туркменский язык...

– Я знаю туркменский.  
– И долго ты еще будешь надо мной издеваться?!

У пессимистки мужик наполовину не очень, а у оптимистки наполовину ничё себе такой.

Спасти брак от развода можно, если не явиться на свадьбу.

– Я мало зарабатываю? Да на мою зарплату можно содержать трех таких баб, как ты!

– Отлично. Тогда договорись.

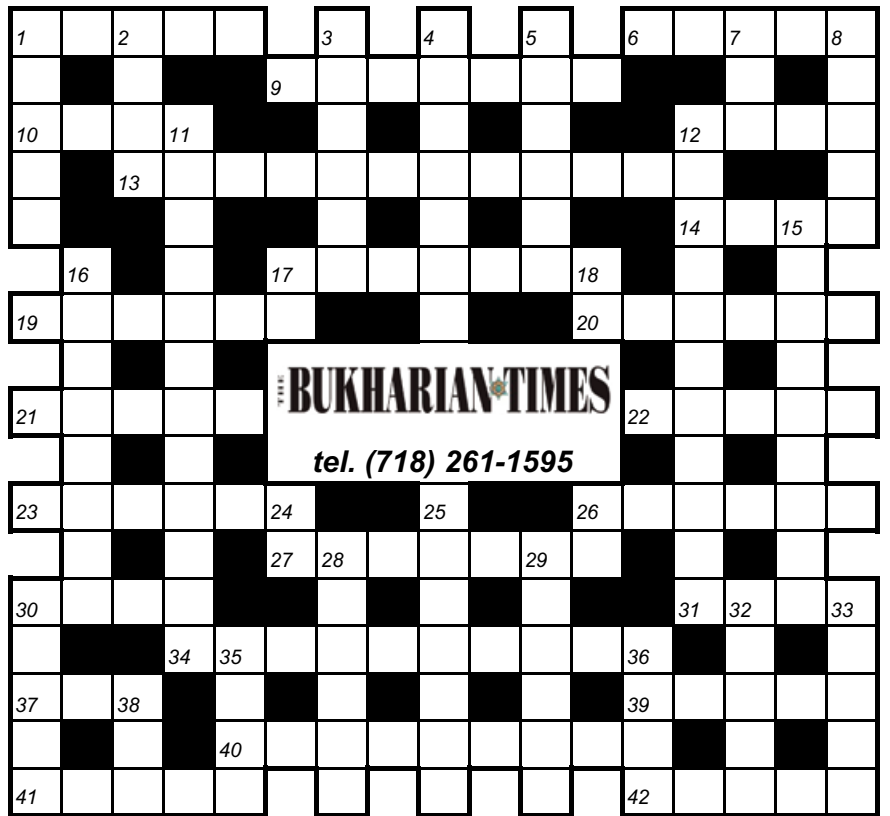
– О чем?  
– Завтра к нам переезжают мои мать и бабушка.

Люблю я поутру проснуться, покинуть теплую кровать, Испить горячий крепкий КОФЭ... И лечь обратно – досыпать...

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 1. Вспаханное поле. 6. Цветок, символ Египта. 9. Поэт, певец, исполнитель традиционной музыки. Автор книги стихов «Илхоми дил». 10. Лестница на судне. 12. Буйвол с острова Сулавеси. 13. Хвойное дерево или кустарник семейства кипарисовых. 14. Одна из самых ярких звёзд Северного полушария. 17. Южное дерево рода ильм. 19. Трогательный уход. 20. Лекарственная форма. 21. Древнеримская директива. 22. Небольшое парусно-гребное рыболовное судно на Белом море. 23. Гимнастический снаряд. 26. Военное судно с тремя ярусами вёсел у древних греков. 27. Священная война мусульман против иноверцев. 30. Спор по-французски. 31. Республика в составе России. 34. Кандидат технических наук, доцент, автор книг «Кухня и быт бухарских евреев», «English-Russian-Bukharian Jewish Dictionary», «Знаменитые купцы – бухарские евреи» (соавтор), президент Американского отделения Международной Академии по развитию технологий (IADT). 37. Знаменитое парижское кабаре «Мулен ...». 39. Пирамидальный тополь. 40. Струнный щипковый музыкальный инструмент. 41. Единица счёта писчей бумаги, равная 1000 листам. 42. Род вышивки.

**По вертикали:** 1. Французский поэт, создавший пролетарский гимн «Интернационал». 2. След от старой раны. 3. Дрянные и ничтожные люди, сброд (*прост.*, *бран.*). 4. Природное тело, образующееся в результате физико-химических процессов. 5. Народный бальный танец чешского происхождения. 7. Физическая характеристика звука. 8. Женщина, занимающаяся устройством супружества. 11. Воинское звание. 12. Спортсмен-подводник. 15. Советский и американский физик, специалист в области физики атомного ядра, доктор физико-математических наук, профессор. 16. Лодка для состязаний и походов. 17. Марка российского вертолёта. 18. Чрезвычайное происшествие (*аббр.*). 24. Французский геолог, иностранный член-корреспондент АН СССР (1925). 25. Полная победа над войском противника. 26. Советский пистолет образца 1930 г. 28. Союз, объединение. 29. Воспаление стенки аорты. 30. Девятый президент Израиля. 32. Левый приток Днестра. 33. Вексельное поручительство. 35. Река на северо-востоке России, приток Печоры. 36. Недруг. 38. Отдел коммунального хозяйства, занимающийся проблемами жилых домов (*аббре.*).



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Потье (Эжен). 2. Шрам. 3. Шюшера. 4. Минерал. 5. Польша. 7. (Амунд). 37. Руж. 39. Райна. 40. Мандоплина. 41. Стопа. 42. Гладь. Шнека. 23. Бревна. 26. Триера. 27. Газават. 30. Пари. 31. Тува. 34. Кимьягаров. 13. Мокжевелыш. 14. Вера. 17. Каратач. 19. Забота. 20. Пилотаж. 21. Эдикт. 22. Пашня. 6. Лотос. 9. Рубинов (Рошель). 10. Трап. 12. Аноа. 30. Перес (Шимон). 32. Улица. 33. дарка. 17. «Ка». 18. ЧП. 24. Ор (Эжен). 25. Разгром. 26. ТТ. 28. Альянс. 29. Аорит. 35. Икжа. 36. Врат. 38. ЖКО. Аваль.

## КНИЖНАЯ ПОЛКА



**Роберт  
ПИНХАСОВ**

В Иудее после захвата страны Александром Македонским в IV в. до н.э. частично распространилась эллинистическая культура; спорт и спортивные соревнования у греков были частью культа богов-олимпийцев, поэтому евреи считали спорт проявлением идолопоклонства. Попытка насильственной эллинизации привела к восстанию Маккавеев; после победы восстания были уничтожены стадионы и гимнастические залы, открытые в предшествовавший период. Не изменилось отношение к спорту и в более поздний период, когда царь Ирод I (I в. до н.э.) пытался приблизить евреев к идеалам греческой культуры. Он строил стадионы, устраивал игры наподобие Олимпийских и жертвовал большие суммы денег на Олимпийские игры в самой Греции. Однако спортивные соревнования по-прежнему воспринимались как составная часть идолопоклоннических культов, а спорт – как грех. Евреи, занимавшиеся спортом, считались вероотступниками и, как правило, достаточно быстро растворялись в других народах.

Впоследствии к спорту и связанным с ним состязаниям начали относиться как к средству укрепления здоровья и развития силы и ловкости, исключив из него элементы культового служения. Евреи также изменили своё отношение к спорту. Так, Моше Иссерлес позволил в XVI в. евреям играть в игры с мячом даже в субботу и праздники, он обосновывал своё решение положением, взятым им из Тосафот к трактату Беца. Й.Каро, однако, не согласился с ним. Тем не менее, в еврейской среде в средние века игры с мячом получили некоторое распространение. Существует несколько свидетельств, что в средние века евреи занимались спортом. Так, «Шевет Иехуда» указывает, что евреи Испании отличались в фехтовании. Некоторые исследователи подчёркивают, что практически без всяких исключений занятия спортом у евреев были связаны с необходимостью самообороны, или воспринимались как развлечение (танцы, игра в шахматы или детские игры). Еврейские юноши в Сирии в IV в. тренировались, поднимая тяжёлые камни. В Провансе евреи участвовали в соколиной охоте на лошадях.

Есть свидетельства, что в конце XIV в. евреи участвовали в соревнованиях по бегу, прыжкам и метанию камней в Германии и Италии, существует даже песня, посвящённая еврейским бегунам, сочинённая в Италии в 1513 г. В XVI в. на Аугсбургских играх прославился австрийский еврей по имени Отт. Он составил пособие по борьбе под названием «Борьба по Отту». Андре Юд выпустил аналогичное пособие по фехтованию.

# БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В СПОРТЕ

С начала XIX в. возрождение интереса к спорту захватило весь мир; евреи приняли в этом процессе определённое участие. Как правило, евреи были сильны в тех видах спорта, которыми особенно увлекались в странах, где они проживали (в Венгрии – плавание, в США – бокс, в России – шахматы). Однако, есть определённые общие тенденции, проявившиеся у еврейских спортсменов вне зависимости от страны проживания; так, евреи традиционно сильны в шашках и шахматах, боксе, борьбе, фехтовании и настольном теннисе.

## ФИЗИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА И СПОРТ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

Среди народов Средней Азии, где евреи жили, издавна применялись разнообразные физические упражнения, которые являлись средствами воспитания духовных и физических качеств для боевых действий в периоды военных походов и обороны от врага: стрельба из лука, метание дротиков и копья, борьба, конноспортивные состязания и игры. В IV в. до н.э. проводились различные спортивные состязания. В Согде и Бактрии (III в. до н.э.) были широко известны искусные акробаты и канатоходцы. В I-III вв. до н.э. в Средней Азии получили развитие шахматы, борьба на поясах (кураш), конноспортивная игра улак (борьба за тушу козла). Развитие торговли сопровождалось длительными конными переходами, что требовало большой тренированности коней и наездников. Проводились специальные конные состязания на дальность пробега (пойга).

Являясь частью общей культуры, физическая культура народов, населявших территорию Центральной Азии, служила оздоровлению и воспитанию духовных и физических качеств. Большого развития физическая культура и военное искусство достигли в XIV-XV вв. Физическому воспитанию воина придавалось очень большое значение. Устраивались многочисленные соревнования по борьбе, стрельбе из лука и конноспортивным играм. Большинство физических упражнений служило подготовке наездника, ловкого и сильного борца, стрелка из лука и метателя копья. Большой популярностью у воинов пользовалась конноспортивная игра човган (конное поло с мячом). Среди подвижных игр были такие, которые включали в себя элементы метания, борьбы, бега, прыжков. Широкой популярностью, особенно в Бухаре, пользовались канатоходцы (дорбозы), показывавшие своё искусство на праздниках.

Национальные игры и состязания сохранились как основа народной системы физического воспитания.

В 1882 и 1894 гг. в Ташкенте и Самарканде были созданы ска-

ковые общества, проводившие на ипподромах конные состязания. В 1895 г. в Ташкенте было основано Общество велосипедистов-любителей, силами которого построен деревянный трек (1900), где проводились состязания среди местных любителей и профессионалов-велосипедистов из центральных городов России. В начале XX в. под влиянием прогрессивной общественности создавались спортивные организации.

В 1904 г. в Ташкенте было создано Общество любителей гимнастики и физических упражнений, в 1913 г. – Общество любителей спорта в Ташкенте и Фергане, «Дискобол» в Андижане, которые в основном культивировали футбол, лёгкую атлетику и сокольскую гимнастику (система физического воспитания, созданная в Чехии в XIX в.). Первые рабочие спортивные кружки были организованы в Ташкенте в 1910 г. печатниками типографии штаба военного округа. В них проводились занятия гимнастов, легкоатлетов, штангистов и футболистов. С 1908 г. в цирках проводились чемпионаты французской борьбы с участием известных борцов и местных палванов, сыгравших определённую роль в развитии этого вида спорта.

До 1917 г. физическая культура и спорт были достоянием немногих. Спортивных площадок и залов было очень мало, отсутствовали квалифицированные кадры преподавателей и тренеров. Трудящиеся массы почти не принимали участия в занятиях физической культурой и спортом, в соревнованиях. Использование народных средств, физической культуры в интересах господствующего класса подчас придавало различным физическим упражнениям и играм религиозно-культурный характер, вносило в них жестокость, грубость и классовую ограниченность, вело к разжиганию национальной вражды.

## ФИЗИЧЕСКАЯ КУЛЬТУРА И СПОРТ В ГОДЫ СОВЕТСКОЙ ВЛАСТИ

В первые годы Советской власти физической культурой и спортом в Центральной Азии руководил Всеобуч (1918). В 1920 г. при управлении Всеобуча Туркфронта создан Центральный Совет физической культуры. В 1923 г. постановлением Президиума ВЦИК при ЦИК Туркестанской АССР учреждён краевой Совет физической культуры – орган руководства и контроля за постановкой физической культуры и спорта в республике. С 1918 г. массовым явлением стала организация в городах Туркестанской АССР рабочих спортивных кружков, где были воспитаны многие известные спортсмены и организаторы физкультурного движения. В 1918 г. в Ташкенте был открыт детский трудовой клуб, где были созданы спортивные кружки, Союз охотников-спортсменов.

При Ташкентском народном университете созданы кружки по плаванию, лёгкой атлетике, гимнастике, футбольные команды. С 1918 г. начали проводиться встречи по футболу между командами Ташкента и др. городов Туркестана. Продолжали свою деятельность и многие физкультурные кружки, организованные ранее, такие как гимнастическое общество «Сокол», «Север» и др. С 1919 г. стали проводиться различные соревнования среди учащихся.

В 1920 г. в Ташкенте насчитывалось более 15 спортивных организаций. Большим событием для физкультурников Советского Туркестана, смотрам их достижений явилась 1-я Среднеазиатская олимпиада (1920), в которой участвовало 250 чел. В её программе были лёгкая атлетика, конный спорт, футбол, шахматы и др. В программу 2-й Среднеазиатской олимпиады (1921; 240 чел.) были включены уже такие виды спорта, как тяжёлая атлетика, борьба, бокс, баскетбол, гимнастика. В этих олимпиадах принимали участие и женщины.

После образования СССР и в период его существования вся спортивная деятельность осуществлялась на основе «Всесоюзной спортивной классификации», в которой чётко прописывались - за какие достижения или показатели присваивались разряды или звания. Разряды присваивались также на основе возрастного ценза. Так, например, юношеские разряды присваивались, начиная с третьего, затем присваивался второй и только после этого первый. В свою очередь, если подросток достигал определённого возраста, то его первый юношеский разряд автоматически приравнивался к третьему взрослому разряду. У взрослых спортсменов кроме 3, 2 и 1 разрядов присваивались также звания «Кандидат в мастера спорта СССР», «Мастер спорта СССР», «Международный мастер спорта СССР», «Заслуженный мастер спорта СССР». Кроме того, существовало звание «Мастер спорта республики», которое присваивалось в национальных видах спорта, таких как борьба «кураш» и др., а в шахматах и шашках предусматривалось присвоение звания «гроссмейстер» и «Международный мастер», мастер FIDE, «Заслуженный мастер спорта СССР». С появлением в СССР восточных единоборств добавились и такие понятия, как «дан». В этих видах спорта не присваивались разряды. Каждый спортсмен носил пояс определённого цвета: от белого до чёрного. Чёрный дан (пояс) считался наивысшим.

«Всесоюзная спортивная классификация» предусматривала также присвоение званий тренерам, судьям.

Судейские категории присваивались в следующем порядке: «Судья по спорту», «Судья 3 категории», «Судья 2 категории»,

«Судья 1 категории», «Судья республиканской категории», «Судья Всесоюзной категории», «Судья международной категории». Последняя присваивалась только международными федерациями за определённые заслуги в данном виде спорта.

У тренерского состава существовали следующие категории: «Тренер», «Тренер высшей категории», «Заслуженный тренер Союзной республики», «Заслуженный тренер СССР».

Все звания присваивались только на основе ходатайств федерации по данному виду спорта.

Через определённый срок (один раз в четыре года) нормативы «Всесоюзной спортивной классификации» подлежали пересмотру в сторону увеличения требований как к спортсменам, так и к судьям и тренерам.

В 1923 г. организовано республиканское физкультурно-спортивное общество «Динамо». В 1924 г. состоялась 1-я Всетуркестанская спартакиада (участвовало 250 чел.), вылившаяся в большой праздник физкультурников Советского Востока. В конце 1924 г. в Узбекистане было 296 спортивных организаций, насчитывавших 16 коллективов, 29850 физкультурников.

В 1927 г. были проведены 1-я (участвовало 334 чел.), в 1928 г. – 2-я (585 чел.) Всеузбекские спартакиады, которые явились генеральной репетицией перед Всесоюзной спартакиадой. В 1928 г. на 1-й Всесоюзной спартакиаде сборная команда УзССР была представлена в составе 193 человек и выступила по всем 7 зачётным видам программы спартакиады, а также продемонстрировала в показательных соревнованиях национальную борьбу (кураш). Крупным событием, имевшим большое значение для дальнейшего развития физкультурного движения в Узбекистане, явилась 3-я Всеузбекская спартакиада (1933, Ташкент). В ней приняли участие 500 спортсменов. В день закрытия спартакиады была проведена 5-я традиционная эстафета на приз газет «Правда Востока» и «Комсомолец Узбекистана». В 30-е годы были созданы спортивные общества «Спартак» (1935) и «Локомотив» (1936). Таким образом, в Узбекистане в конце 1936 г. было 3 спортивных общества.

Основные направления развития физической культуры и спорта на разных этапах социалистического и коммунистического строительства определены в ряде постановлений ЦК КПСС и ЦК КПУз. Программой и нормативной основой системы физического воспитания в республике стал разработанный в 1931 г. Всесоюзный физкультурный комплекс «Готов к труду и обороне СССР» (ГТО). К 1 января 1935 г. нормы ГТО в Узбекистане сдали 17994 чел., из них 2115 женщин. В 1937 г. в комплекс ГТО введена единая всесоюзная спортивная классификация. В 1972 г. специальным постановлением ЦК КПСС и СМ СССР введён новый комплекс ГТО. С 1972 по 1979 г. в республике подготовлено 7,3 млн значкистов ГТО.

*Продолжение следует*

## ПРИЗНАНИЕ

Илья  
ВОЙТОВЕЦКИЙОкончание.  
Начало в №911

\*\*\*

Вообще забота о друзьях – одна из самых главных черт характера. Всех своих друзей-однокашников переправил в Израиль, позаботился об устройстве, квартирах, пенсиях, пособиях, каждого встретил, обогрел – без помпы, без показухи: друзья есть друзья.

Позвонил мне:

– У вас в Беэр-Шеве поселилась моя давняя подруга, мы встречались, когда были студентами. Записывай: Розенберг Марта Исааковна. Номер телефона... Адрес... Помогите ей, а я на днях подъеду.

Приехал, обошёл квартиру, заполнил продуктами холодильник – «на первое время», ласково называет её – то «Марфуша», то «Мартыничик», она смотрит на него с обожанием: старая любовь не ржавеет, так ведь замуж и не вышла, после Саши-то...

Прошло совсем немного времени, и Марта Исааковна тяжело заболела, диагноз – болезнь скоротечная с летальным исходом.

Встретила меня с виноватой улыбкой:

– Входите, садитесь, нет сил подняться...

С тех пор и до самой её смерти жена Чрезвычайного и Полномочного Посла Российской Федерации в Израиле, доктор философии Лена Петровна Бовина еженедельно по четвергам приезжала рейсовым автобусом в Беэр-Шеву, собственноручно вымывала в квартире полы, наводила порядок, делала закупку продуктов на неделю и привозила их на такси, готовила, варила, жарила, оставляла соседке деньги – чтобы та ухаживала за Марфушей.

Когда Марта Исааковна умерла, Александр Евгеньевич позвонил мне:

– Организуй всё по закону, позаботься о миньяне\*, чтобы всё было по-людски. Сообщи, когда похороны, я приеду.

\* миньян (иврит) – десять мужчин, необходимых для отправления ритуальных нужд у евреев.

Хоронили в тот же день, к вечеру. Бовин был очень грустный...

Впрочем, о Марте, о её смерти и о похоронах он написал в своей книге «5 лет среди евреев и МИДовцев».

\*\*\*

Когда исполнилось 30 дней со дня смерти Марты, Бовин приехал в Беэр-Шеву, мы побывали на кладбище, постояли над могилой.

Потом поехали ко мне домой – обедать.

## МЭР И ПОСОЛ

– У тебя пиво есть? – спросил Бовин.

– Нет, Александр Евгеньевич, пива нет, только водка.

– Водки сегодня не хочется, пива бы...

Рядом с моим домом – киоск, держат братья – выходцы из Марокко, я иногда у них покупаю молоко, сыр, хлеб.

– Сейчас купим пива, – говорю я. И, обращаясь к водителю: – Александр Иванович, остановите, пожалуйста, около этого киоска.

– С каких пор ты стал ездить на такой машине? – спросил меня киоскер, кивнув на посольский «Мерседес».

– А ты посмотри, кто там сидит, – ответил я.

Он прищурил глаза, наклонился.

– Посол? – узнал.

– Посол, – подтвердил я. – Хочет к обеду пива.

– Какого?

Получив ответ, набросал в полиэтиленовый мешок полтора десятка жестянок пива, подошёл к машине, повертел рукой в воздухе: открой, мол, окно, – подал мешок Бовину: «Матана. Мимэни». («Подарок. От меня».) Помахал рукой: «Лейитраот. Таво, эсмах лиротха.» («До свиданья. Приезжай, буду рад увидиться ещё»).

\*\*\*

Я сидел в кабинете посла, когда секретарша, заглянув, сказала:

– Звонят из приёмной Президента.

Александр Евгеньевич поднял телефонную трубку. Лицо его помрачнело.

Я не знаю, был ли на проводе сам Ельцин или кто-то из его сотрудников говорил от имени Самого. Бовин отвечал односложными местоимениями, не соглашался и не не-соглашался, отсутствующе вперив взгляд в пространство. Положил, не прощаясь, трубку, и только тогда лицо его приобрело выражение.

– Так твою мать, – начал Александр Евгеньевич свой монолог.

Теперь я должен отвлечься от продолжения Бовинской тирады, чтобы объяснить, что я понял из неё, затем продолжу прерванное цитирование.

Это случилось в 1992 году. Бывший первый и последний Президент скончавшегося Советского Союза намеревался посетить Израиль с, естественно, частным визитом. Принимали Михаила Сергеевича всякие общественные организации, фонды, принимали радушно, проносили речи. Действующему Президенту новой России, моему институтскому однокашнику Борису Николаевичу Ельцину это, следует полагать, было не по

душе. И решил он तो ли попросить своего представителя в Государстве Израиль, то ли спустить ему ЦУ: не ехать в аэропорт, не встречать там Бывшего, не придавать визиту оттенка официальности.

Бовин дослушал до конца голос ОТТУДА, положил, не прощаясь, трубку, и только тогда лицо его приобрело выражение.

– Так твою мать, – начал Александр Евгеньевич свой монолог. – Этот мудака хочет меня учить, как я должен обращаться с моими друзьями.

Затем позвал секретаршу.

– Пошлите за букетом и выясните, пожалуйста, точное время прилёта Михаила Сергеевича. Поеду в аэропорт.

В аэропорт он поехал. Букет вручил. Приём Горбачёву устроил.

Это – БОВИН.

\*\*\*

«Алия девяностых» – теперь этому долгожданному и неожиданному феномену найдено логическое и историческое объяснение, описаны характерные его черты, придумано название. Водопад или снежную лавину можно описать, глядя со стороны. Теперь, по прошествии лет, многие пытаются сделать это.

Мэром Беэр-Шевы был Ицхак Рагер, последним послом СССР и первым послом России (чрезвычайным и полномочным!) – Александр Бовин. Я был при обоих, даже больше того. У Рагера я числился помощником (кроме того, что мы были друзьями, вместе поработали – «мы пахали!» – в Европе в 1972 году) и служил связным и переводчиком между канцелярией мэра и посольством и консульством сначала СССР, а потом России. А ещё, работая инженером на комбинате Мёртвого моря в Содоме, я осуществлял связь предприятия с посольством и консульством этих же стран, контакты же у нас были самые тесные: в Содоме строился магниевый комбинат – по проекту и при участии советских и российских специалистов. Бовину я звонил, к Бовину обращался, к Бовину приезжал, с Бовиным ездил – то как посланец Рагера, то как представитель Ури Бен-Нуна, Генерального директора комбината. («Скажи ему, что меня зовут Юрий Александрович Бунин», – попросил Бен-Нун при первой встрече с послом. Это было правдой, отец директора, московский раввин Александр Бунин, нелегально унёс ноги из Совет-



На вечере памяти И.Рагера в Беэр-Шеве, в консерватории. Выступает А.Е.Бовин. Слева – портрет И.Рагера.

ской России в 1934 году, избежав таким образом ареста. Сын его Ури-Юрий родился уже здесь, на Земле Израиля.)

\*\*\*

Мэр позвонил мне в Содом на работу.

– Русский посол заказал билет на концерт Синфониетты. Позвони в кассу, попроси забронировать два места – для тебя и для меня – рядом с послом. А ему позвони в посольство и скажи, что я прошу его быть сегодня моим гостем.

Солировал бывший альтист «Виртуозов Москвы», с которым Бовин был знаком прежде. Перед началом концерта я представил посла и мэра друг другу, они пожали руки, сели – через место, я – между ними, для перевода. Во время антракта Рагер пригласил посла отужинать в ресторане, приглашение было с благодарностью принято.

В ресторанчике «Гаучо» при заправочной станции было много посетителей, вскоре и они расплатились и ушли, и мы остались одни. Мяса было много, приготовлено оно было превосходно, Рагер хотел было заказать к нему красного вина, но тут же понял свою оплошность, попросил водки: «Принеси „Смирновской“», – сказал официанту со знанием дела.

Водка была холодная – до запотелости бутылки, мясо горячее – до шипения. Выпили под дежурные тосты – «за мир, дружбу и процветание». Из динамиков лилась негромкая музыка – 12-я рапсодия Ф. Листа. Бовин стал подпевать. Рагер подхватил эстафету и, демонстрируя истинную музыкальность, повёл вторым голосом через терцию и сексту – мастерски! Бовин взвинтил голос вверх, вышел на триоли. Я вспомнил «Певцов» И.С. Тургенева: очень похоже!

Посоревновались, посмеялись, налили и выпили, закусили. Я любовался этими необыкновенными собутыльниками. Вско-

ре оказалось, что я могу спокойно выпивать и закусывать, не обращая ни на кого внимания: в моей роли переводчика ни посол, ни мэр (бывший разведчик, долго скрывавший, по соображениям конспирации, своё виртуозное владение русским языком) нисколько не нуждались.

Сегодня я жалею, что не записал их беседу – ни на магнитофон, ни на – хотя бы! – на клочок бумаги или салфетки.

Начались воспоминания.

– В 1970 году, когда прошёл суд в Ленинграде, я выехал в Испанию, – начал Рагер.

– Так это был ты! – воскликнул Бовин. – Ну да, нам сообщили, что какой-то израильтянин подбивает Франко... Так

это был ты! Я сказал тогда Андропову: «Они нас переиграли. Придётся отменять приговоры, чтобы не обосраться перед всем миром». Так это был ты!

И – пошло-поехало. Рагер рассказывал Бовину, какие шаги он предпринимал, чтобы поставить советские власти перед необходимостью ослабить преследования еврейских активистов, Бовин радовался: «Мы это предусмотрели, я сказал Андропову...», на что Рагер парировал: «Я знал, что вы это предусмотрите, и приготовил...» «Ух ты, – удивлялся Бовин, – это было нам ниже пояса. Молодец!»

Они забыли и обо мне, и о Ференце Листе с его 12-й рапсодией. Стояла глубокая ночь, было много выпито и съедено, и переговорено, и ночь та канула в Лету. Остались воспоминания...

Они подружились. Не раз Бовин звонил мне:

– Давно не виделся с твоим шпионом. Пусть закажет мне место в гостинице.

Рагер заказывал для посла комнату в комплексе Бейт-Яцив. Вечер проводили вместе. Помнится встреча в старом городе в болгарском ресторане. Засиделись допоздна. Далеко заполночь Бовин, поняв, что ресторан болгарский, сказал:

– Люблю болгарскую чорбу. Находившаяся неподалёку хозяйка спросила:

– Хочешь чорбу?

Посол взглянул на часы.

– Где ты её возьмёшь в час ночи?

– Не беспокойся, – ответила женщина и ушла на кухню. Через четверть часа перед нами на столе стояли керамические судки с горячей чорбой. Бовин попробовал.

– Это чорба, – сказал он, – но не болгарская, а турецкая.

– Верно, – удивилась хозяйка. – Я болгарка, а мой муж турок. Это он готовил...

## СИМХА ШАЛОМОВ



**ПРОВОЖУ  
ШАББАТ-  
ХАТАН, ШАБИ  
ШАББОТ И РУЗИ  
ШАББОТ.**

**НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ  
ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ  
718-699-1699**

## LOOKING POSITION AS BOOKKEEPER EXPERIENCE 20 PLUS

**QuickBooks  
Fluent in English.  
Maria Fannan  
MariaFannan@gmail.com  
917-388-6804**

## ОПЫТНЫЙ БЕБИСИТЕР- НЯНЯ

**С БОЛЬШИМ СТАЖЕМ  
РАБОТЫ В АМЕРИКЕ  
ПРИМЕТ ДЕТЕЙ  
В ВОЗРАСТЕ  
ОТ 2 МЕСЯЦЕВ ДО 5 ЛЕТ  
В СОБСТВЕННОМ ДОМЕ  
(FLUSHING, MAIN STREET)**

**646-595-5696  
718-591-5197**

## КВАРТИРА НА ПРОДАЖУ В ЦЕНТРЕ ТАШКЕНТА ПРОДАЕТСЯ КВАРТИРА

**646-737-6105**

\*\*\*

...К мэру Беэр-Шевы приехал министр инфраструктуры Израиля Ариэль Шарон.

Рагера с Ариком связывала давняя боевая дружба: подполковник армии обороны Израиля, Ицхак Рагер руководил многими операциями во время Шести-дневной войны, его подписи увековечили арабскую капитуляцию в городах вокруг Иерусалима: Гило, Вифлеем (Бейт-Лехем), ещё несколько населённых пунктов.

– Срочно приезжай, есть разговор, – сказал мне по телефону мэр.

Разговор шёл о строительстве в Беэр-Шеве караванного посёлка.

(Подчеркну – опять в скобках – такую немаловажную подробность. Последний большой всплеск алии семидесятых произошёл в 1979 году, с тех пор ворота в Железном занавесе в течение десяти лет были почти герметично задрены. Рабочих мест в стране не было, жилищное строительство было практически прекращено, система абсорбции разрушена – за неимением олим неразумно тратить средства на содержание центров абсорбции, ульпанов, учителей, чиновников... И вдруг – прорыв плотины, лавина, половодье. Маленькая страна, жившая все годы в состоянии непрекращающейся войны, должна была на ходу организоваться для приёма новых граждан, не забывая при этом ни о внешнем враге, ни о своих нелегко живущих гражданах. Задача казалась невыполнимой, тем не менее её необходимо было выполнить.)

– Решай на месте, да или нет, раздумывать некогда, – по-военному приказал генерал в отставке Шарон подполковнику запаса Рагеру. – Если «да» – строй, если «нет» – отдам другому мэру. Ты у

меня первый, но не единственный.

– Что ты думаешь? – взглянул на меня Рагер.

– Я ничего не думаю, – ответил я. – Мне нужно знать все «за» и все «против».

С Ариком я тоже был давно и хорошо знаком, в середине семидесятых снабжал его маму Веру русской литературой, которую она охотно и жадно поглощала.

– «Против» нет ничего, всё только «за», – сказал Арик. – Мы построим городу всю инфраструктуру: проведём воду, электричество, канализацию, очистим и благоустроим участки. Когда потребность во временном жилье закончится, сможете снести караваны и строить виллы, всё для этого уже готово – без затрат из городского бюджета.

– Арик, ты предлагаешь мне построить в моём городе концлагерь. Бараки будут стоять, прижатые один к другому, у людей не будет работы, скученность, незанятость, пьянство, наркотики, проституция, семейные драмы, поножовщина, преступность. Мы это уже проходили. Все претензии будут ко мне, я стану самым непопулярным мэром в стране.

– Смотри дальше собственного носа, – возразил министр. – С ростом населения появятся рабочие места, люди постепенно устроятся, начнут зарабатывать, переедут на постоянные квартиры, город вырастет, а плохое забудется. Твой город будет говорить по-русски, а молодые – на иврите, они пойдут в театр, в библиотеку, на концерты, а дети – в садики, школы и университет. Ты станешь самым популярным мэром в Израиле.

– Что ты думаешь? – теперь Арик задал мне вопрос – по-русски, он любил при случае блеснуть своим картавым русским языком.

## МОИ НЕВИДИМЫЕ СТРЕЛЫ

**ДЕМОНСТРАЦИЯ ФЕНОМЕНОВ,  
КОТОРЫХ МИР НЕ ЗНАЛ НИКОГДА!**

**С 23 ИЮЛЯ ПО 15 АВГУСТА КАЖДЫЙ ВТОРНИК И ЧЕТВЕРГ**

**НОВЫЙ АДРЕС  
ВСТРЕЧ!**

**РЕСТОРАН «SIGNATURE» В 7.30 PM  
2007 EMMONS AVE., BROOKLYN**

«Чем ближе наше пребывание на выступлениях в Новосибирске подходит к завершению, тем ещё сильнее хочется понять, запомнить и впитать каждое бесценное слово, фразу, выражение, совет Анатолия Михайловича, который утверждает, что каждая трёхминутка затрагивает всё и везде! Не Чудо ли это! Особенно когда становишься свидетелем и участником свершающих Чудес, видя количество поднятых рук после проведения той или иной трехминутки и слыша рассказы людей на сцене и в зале между перерывами.

Параллельно с написанием цифр на животах, желающих похудеть, Анатолий Михайлович даёт практические советы - ничего не есть после 7-ми часов, кроме капусты в любом виде и количестве, не есть картофель, сладкое, мучное, пить протеиновый напиток, есть грудки индейки, творог и фундук. А самое главное - размер порций - одна столовая ложка. Огромное спасибо за Ваши невидимые стрелы, направленные на избавление новосибирцев от страданий».

*Из письма благодарной участницы выступления Анатолия Кашпировского в Новосибирске*



**АНАТОЛИЙ  
КАШПИРОВСКИЙ**

[www.kashpirovskiy.com](http://www.kashpirovskiy.com)

**347-819-4939**

## ГЕНИАЛЬНОСТЬ И ЭТИКА

*Перенос со стр.31*

из-за погрома, который мусульмане устроили против армян. Да и в Турции начала XX века геноцид армян произвели мусульмане.

Во второй части статьи Гарри предлагает демократам отказаться от всех тех взглядов, которые, солидаризируясь с «четвёркой цветных женщин», он защищает в первой. Причина: эти взгляды – путь к поражению на выборах. При этом Гарри не видит преимуществ у американской демократии перед российской: «Мы знаем, кем является Трамп, и кем он хотел бы стать. Я видел подобное раньше, когда Путин скрутил хрупкую российскую демократию в полицейское государство по своему образу и подобию КГБ». Тем более, что Гарри предполагает за Трампом грязные трюки: «Когда протестующие срывают флаг США на офисе ICE в Колорадо и заменяют его на мексиканский, они вполне могут быть на зарплате у Трампа и сделать тем рекламный ролик для его кампании». «Особенно, когда пресса поддерживает его» – предупреждает Каспаров. Поддерживает? Такая же нелепость, как предыдущие: недавнее исследование Гарвардского университета показало, что 91% материалов американской масс-медиа антирамповские. Наезд Каспарова на «коррупцированную американскую демократию» выказывает атавизм его далёкого советского воспитания.

Гарри призывает срочно спасти от Трампа американскую демократию. Как? Организовав путч! Нет более демократичного метода защиты демократии,

чем организация путча!

Но вот беда: «Спикер Пелоси... упорно отказывается использовать полномочия своего офиса... Вместо того, чтобы реализовать статью об импичменте – единственная реальная проверка власти коррумпированного президента, демократическое руководство не принимает это предложение своего левого крыла», то есть той самой четвёрки «цветных женщин», взгляды которых, похоже, столь импонируют великому шахматисту. Напомню – попытка переиграть результаты выборов посредством импичмента без доказанного нарушения президентом закона является не чем иным как попыткой путча.

Впрочем, Гарри понимает тщету суеты с путчем: «Контролируемый республиканцами беспомощный Сенат не осудит Трампа». Остаётся последнее средство, но и тут Гарри в отчаянии: «Это кошмар, что демократическое руководство решило, что не стоит бороться зубами и ногтями... Удручает, что они (руководство) и кандидаты в президенты от Демпартии не делают все возможное, чтобы гарантировать, что это последний срок Трампа». Что означает «зубами и ногтями»? Похоже, чемпиону видятся вооружённые отряды демократов – антифы и «Чёрные жизни важны», берущие, как учил Ильич, «мосты, вокзалы, телеграф», а то и штурмующие Белый дом.

В целом обоснования Каспарова представляются обоснованными: на выборах 2020 года демократов скорее всего ожидает тяжёлый разгром, и Гарри предстоит ещё 4 года тревожиться о своём «этническом или религиозном наследии» при президентстве Трампа.

*Борис Гулько*

## ПАМЯТЬ

Память – это целая Вселенная, где своей жизнью живут люди, мгновения и эпизоды их судеб. Память бесценна, ведь она хранит в себе частички реальности, моменты, из которых складываются дни, месяцы, годы и целые эпические полотна. Как из деталей складывается мозаика, так из воспоминаний – общая картина того или иного события.

В своей книге я попытался собрать из воспоминаний современников, очевидцев и близких образ легендарной команды «Пахтакор»-79 и рассказать читателю о тех, кто ее составлял, о Личностях пахтакоровцев и их судьбах, любви к футболу, к жизни, о воле и борьбе, победах и поражениях. Общение с членами семей погибших футболистов, наставниками и друзьями помогло мне узнать множество интересных фактов из жизни каждого пахтакоровца, их мечты, планы, а также подробности пути в Большой футбол. Ссылаясь на конкретные мнения и выводы специалистов авиации, журналистские расследования и материалы ряда СМИ России, Украины, Узбекистана, а также изучив архивные данные узбекских журналистов и специалистов, много лет занимающихся этой темой, я попытался восстановить хронологию трагических событий тех дней...

11 августа 1979 года в небе над Днепропетровщиной под Днепродзержинском в результате столкновения двух авиалайнеров ТУ-134А погибли 178 пассажиров, в том числе 13 членов экипажей и команда «Пахтакор». Это происшествие до сих пор считается самой громкой футбольной авиакатастрофой в мире.

Несмотря на чудовищность произошедшего, ставшего настоящей трагедией для миллионов болельщиков по всему Союзу и за его пределами, похороны спортсменов команды «Пахтакор» прошли при абсолютном молчании всех советских СМИ. Только правительственная газета Узбекистана «Правда Востока» за два дня до этого поместила небольшой некролог. По рекомендации советской Москвы траурный митинг-прощание в ташкентском аэропорту организовали ранним утром, чтобы о случившемся узнало как можно меньше людей. Но, несмотря на это, в то траурное утро тысячи ташкентцев вышли на улицы, чтобы проститься с игроками ташкентского «Пахтакора».

Все потому, что футбол в бывшем Союзе всегда был

## ПОМНИМ. ЧТИМ. ГОРДИМСЯ

## «ПАХТАКОР»-79



И. Б. Тазетдинов



С. Покатилов



Н. Куликов



А. Аширов



Р. Агишев



Ю. Загуменных



А. Корченов



В. Чуркин



М. Ан



К. Баканов



В. Федоров



В. Макаров



Ш. Ишбутаев



В. Сабиров



С. Базаров



М. Талибджанов



В. Чумаков



больше, чем футбол, а футболисты в те времена играли, в первую очередь, за престиж, за свою республику и право носить гордое звание чемпиона. За это их любили и уважали болельщики, словно национальных героев, знали по именам. В Узбекистане было свое футбольное достояние – всенародно любимая команда «Пахтакор». В 70-х годах, обновленная, укрепленная стабильными сыгранными игроками, она ворвалась на арену большого футбола. «Сплав опыта и молодости», «гроза авторитетов» – такими эпитетами ее награждали футбольные специалисты.

В 1979 году возглавляемый известными специалистами Олегом Базилевичем и Идгаем Тазетдиновым «Пахтакор» стал уверенно тягаться с лучшими столичными клубами и динамовцами Киева и Тбилиси, боровшимися за медали первенства страны. Ворота команды надежно защищал блестящий вратарь Сергей Покатилов, оборону цементировали воспитанники узбекской школы футбола мощный Алим Аширов, молодой Равиль Агишев и цепкий Николай Куликов, а также опытный Юрий Загуменных, когда-то блиставший в ленинградском «Зените». В полузащите находились

настоящие футбольные эрудиты Александр Корченов и Владимир Макаров. Ну, а сердцем команды по праву считался любимец не только узбекской публики, но и всего Союза полузащитник и капитан Михаил Ан. Кроме блестящих диспетчерских способностей, Ан прославился своими фантастическими угловыми ударами. За всю историю советского футбола лишь ему удалось в одном матче забить с углового два гола – так называемый «сухой лист». Пасы Миши всегда были своевременны и точны, особенно хорошо он взаимодействовал со своим другом и партнером, звездой советского футбола Владимиром Федоровым, обладавшим великолепной спринтерской скоростью, бесстрашием и мощным ударом. Дуэт с Федоровым составляли неутомимый и всегда заводной Константин Баканов и Виктор Чуркин, отличавшийся отличной техникой и умением забивать из очень сложного положения. Многие до сих пор вспоминают, как в 1979 году Виктор положил гол в ворота киевского «Динамо» с нулевого угла. В составе «Пахтакора»-79 начинали играть и совсем молодые, но талантливые футболисты: Володя Сабиров, Шухрат Ишбутаев, Сирожиддин Базаров, доказавшие свое мастерство на различных соревнованиях в рамках молодежных чемпионатов.

В тот черный 1979-й эти ребята являлись лицом и стержнем «Пахтакора», они были теми футболистами, вокруг которых строили свою игру тренеры Олег Базилевич и Идгай Тазетдинов. Именно такой эту команду запомнили болельщики и футболисты. И долг каждого из нас, в чьей памяти еще живы воспоминания о ней, – делиться ими с новыми поколениями. Ведь Человек жив, пока жива память о нем.

**Мавлон ШУКУРЗОДА,**  
Ташкент





## ПАМЯТЬ



**Борис  
БАБАЕВ**  
Ташкент

Хочется вспомнить сегодня о человеке мне очень дорогом, оставившем большой след в моей жизни, в жизни многих людей в Сырдарьинской области, где прошли первые десять лет моей жизни.

Я говорю о брате моего отца, моем дяде, потрясающем председателе нашего колхоза «Коммунизм» Мирсаиде Бабаеве. Теперь это территория Сайхунабадского района Сырдарьи и там так все изменилось.

А в то время здесь, в послевоенный период, наряду с местными жителями, казахами, жили вместе, как говорится, единой семьей, несправедливо депортированные в эти края чеченцы, ко-

## ВСПОМИНАЯ БАСАЛЭЛА /МИРСАИДА/ БАБАЕВА...



рейцы и кто-то еще, я просто не знал из-за малости лет.

Самое интересное, там было довольно много бухарских евреев, которых пытались научить растить хлопок... Главное, все работали хорошо, честно. А во главе

стоял наш незабываемый дядя, которого все так любили, так уважали. Помню, что он был сторонником Усмана Юсупова, и его репрессировали...

Отпустили сразу после смерти «вождя народов» Ио-

сифа Сталина. После этого и наша семья смогла переехать в Ташкент.

Мой папа, которого звали Рахмин, а по местному Рахим, работал в школе учителем, и учил местных ребят секретам алгебры, геометрии, тригонометрии, успел повоевать на той проклятой войне и был комиссован по болезни. Папу мы потеряли в начале декабря 1975 года.

Жива наша дорогая мамочка, Тамара Израилевна, ей 92 года. Она живет с братьями Рафиком и Эдуардом в Нью-Йорке, единственная и очень любимая сестра Светочка с семьей живет в Израиле, там же живут мои любимые дети Женечка и Саша. Вот так нас разбросала жизнь после развала бывшего Союза.

Дядя Басалэл (Мирсаид) не мог жить без работы. Потом работал в одном из совхозов в районе Янгиера. Его не стало ровно 35 лет назад. Затем ушли его замечательная супруга, тетушка Тово, старший сын, ученый-селекционер Дани, приобщивший меня к спорту, далее не стало Мурода, добрейшего человека, младшего сына дяди, который однажды спас меня, когда в детстве я стал тонуть, купаясь в колхозной реке. Слава Б-гу, живы мои дорогие тетушки, дочери дяди Масанэла – Рано, Зумрад и Барно. Пусть все они будут здоровы!

Вот такие мысли меня посетили сегодня, когда я побывал на нашем кладбище «Текстиль».



**Дилбар  
САЛОХИДДИН**

## ОНА БЫЛА И ОСТАЕТСЯ С НАМИ... СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СУСАННЫ ИЛЬЯСОВОЙ

Уходят те, кто дорог и любим, внезапно, безвозвратно, безнадежно... Как трудно сердцем пережить людским и осознать... (почти что невозможно...)

Еще, казалось, молодость – расцвет и впереди путей у них так много, Но догорел заката яркий свет, И лишь одна "открыта" им дорога...

Бесследно спрячет время белый снег прошедших лет и дней давно минувших. Короткой жизни завершен пробег...

Господь, как видно, забирает лучших...

...Утром 28 июля я узнала трагическую весть. На 65 году жизни, в самом расцвете сил, ушла из жизни прекрасная, красивая женщина, добрая мама, верная подруга, музыкант, мастер золотые руки – Сусанна Ильясова. Эту го-

рестную весть мне сообщил Рафаэль Борисович Некталов.

Для тех, кто знал Сусанну, это огромная и невосполнимая потеря.

Я не могла поверить в это! Ведь буквально несколько месяцев назад мы с ней так мило беседовали! Она рассказывала о годах своей работы в городе Самарканде, в Детской музыкальной школе №1, под руководством моего отца Сувана Усманова...

Взгляните на эту фотографию. Какой чистый и добрый взгляд. Она была чудесной женщиной! Очень милой и доброй. Всегда старалась помочь близким, родным, друзьям. Никогда никого не забывала. Она была искренним человеком.

Была...Как больно осознавать это! Больно и обидно! Ведь у неё ещё было столько планов в жизни! Она приглашала к себе в гости, но мне так и не удалось побывать у неё. Мы всегда думаем, что всё успеет. А жизнь вот так внезапно обрывает нить – нить под названием Жизнь...

Сусанна...Зачем же Вы так рано покинули нас? Неужели Вам не хотелось увидеть свадьбы своих внуков? Нет!



Вы хотели, Вы мечтали! Но судьба распорядилась по-другому. Как больно, что теперь Вас нет. И мы уже никогда не услышим Ваш добрый и красивый голос. Покойтесь с миром, дорогая Сусанна...

Сусанна Ильясова. В ней было нечто такое, что притягивало к ней самых разных людей, часто находившихся в трудной ситуации, нуждавшихся в совете или просто же-

лавших общения с интересным человеком. Как бы ни складывались отношения, впоследствии оказывалось, что она всегда отдавала больше, чем брала.

В тот день она рассказала столько светлого, доброго о годах жизни в Самарканде, о том, как дружно и сплоченно они работали в музыкальной школе с моим отцом!.. А потом передала через меня отцу на юбилей свой праздничный презент. Это её внимание и забота о человеке, с которым она проработала столько лет и понимала: моему отцу, находящемуся на пенсии, это будет приятным и неожиданным подарком. Скажу честно, папа был тронут таким вниманием. А сегодня, когда я сообщила ему трагическое известие, он очень сильно расстроился.

- Как такое могло случиться?! Она ведь ещё так молодая?... – не мог поверить папа.

После некоторого молчания он продолжил:

- Да, жизнь непредсказуема и порой очень жестока. Она рано забирает лучших. Сусанна Ильясова была прекрасным человеком, замечательным педагогом, много лет прорабо-

тала в одном классе. Была очень гостеприимной, открытой. Сусанна – из очень интеллигентной семьи, у нее были прекрасные родители, покойный Мурдахай-ака, Фрида-апа, и хорошие дети. Мы не раз бывали у них в гостях. Помню, какие она накрывала столы!

Коллектив музыкальной школы очень уважал её.

Помнится, как мы закупили красивые отрезки для штор, но ещё не знали, куда отдать их шить. В те годы не так был развит такой вид работы, как пошив штор. Вдруг ко мне в кабинет по какому-то вопросу заглянула Сусанна Ильясова. Увидев красивые отрезки, она спросила, для чего они тут лежат? Узнав, что это для школы, а мы не знаем, кто их сошьёт, она сама взялась за эту работу и сшила для школы очень красивые шторы, которые много лет украшали наши окна. У неё были золотые руки.

На следующий день мы снова говорили с отцом. Он сказал, что весь коллектив, знавший Сусанну, скорбит вместе с её близкими. Он лично и коллектив 1-й Детской музыкальной школы передали свои искренние соболезнования детям и родным Сусанны Ильясовой: «Мы потеряли свою коллегу, прекрасного, доброго, светлого человека. Её, к сожалению, теперь нет среди нас, но её добрые дела, её светлая душа и прекрасный образ останутся с нами навек. Она была и останется с нами...».



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯХИЭЛЯ НИСИМОВА



27 июля 2019 года (24 таммуз 5779) после тяжёлой болезни в возрасте 80 лет ушёл из жизни дорогой муж, отец, дедушка, прадедушка Яхиэль (Яша) Нисимов.

Его уход из жизни для большой семьи Нисимовых, многочисленных родственников, друзей и близких, кто знал и общался с этим удивительным человеком, - это огромная потеря.

Яхиэль родился 21 ноября 1939 года в рабочей семье Якова и Некадам Нисимовых. Некадам подарила трёх детей: Илюшу, Яхиэля и Зою.

В 1943 году отец Яков Нисимов ушёл на фронт и не вернулся с войны: пропал без вести.

Оставшись одна в возрасте 30 лет в тяжёлое время мама Некадам воспитала троих детей. С 13 лет Яхиэль помогал матери и зарабатывал деньги, продолжая учиться в школе.

В 15-летнем возрасте он уехал в Киргизию и за два года заработал там деньги. Вернувшись в Самарканд Яхиэль построил для матери два дома. И снова уехал в Киргизию.

В 1958 году он женился на прекрасной девушке Саре, которая подарила ему четверых детей: Моше, Мерхая, Юлию, Шоломо.



1939  2019

Яхиэль Нисимов за короткий период своей работы из рабочего поднялся до должности начальника цеха. Учитывая прекрасное знание всех процессов работы, вскоре его назначают директором комбината бытового обслуживания населения. Он помогал бухарским евреям устроиться на работу.

Яхиэль окончил Высшую партийную школу, был избран депутатом Верховного Совета Киргизии, занимал в республике пост заместителя министра бытового обслуживания.

В 1990 году семья Нисимовых иммигрировала в Америку. Здесь отец занимался общественной деятельностью, помогал людям.

Наш отец был добрым, весёлым, отзывчивым и дружелюбным человеком. Он очень любил жену, детей, внуков и правнуков.

Его светлый образ навсегда останется в наших сердцах.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:*  
жена Сара, дети – Моше – Стелла,  
Мерхай, Юлия, Шоломо – Анжела,  
внуки, правнуки, племянники,  
родные и близкие



Семидневные поминки состоятся 4 августа 2019 года, в 12 часов дня, в ресторане «Da Mikele IIIagio».

Поминки 30 дней – 26 августа 2019 года в ресторане «Тройка».

Шаби шаббот и рўзи шаббот – 2 и 3 августа 2019 года в ресторане «Da Mikelle-2».

Контактный тел.: 917-916-1643 – Миша

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИНОЯТОВОЙ ЧИНИ БАТ ШУШАНА

С огромной болью в сердцах сообщаем, что 29 июля 2019 года ушла из жизни наша любимая мама, сестра, бабушка, прабабушка, прапрабабушка Чини Иноятова.

Она родилась 10 июня 1931 года в очень известной бухарско-еврейской семье козна Михоэла Шалонова и Шушаны Бабаевой. Наша мама была вторым ребёнком в многодетной семье из 8 дочерей и одного сына. После окончания в 1948 году средней школы в возрасте 17 лет она выходит замуж за нашего отца Аврома Иноятова. Они прожили в дружбе, любви и согласии 66 лет. В совместном браке у них родились пятеро детей: два сына – Ювдо и Яков и три дочери – Адизой, Тамара и Мира.

Мама, воспитанная в известной многодетной религиозной семье кознов, воплощала в себе лучшие черты еврейской женщины. Она была любящей женой, заботливой и ласковой матерью, внимательной бабушкой, прабабушкой, дружелюбной сестрой, добрым наставником для молодого поколения. Она олицетворяла женщину эшет хайль как символ матери милосердия, святости, чистоты.



1931  2019

Наша мама была любимицей авлода Шалоновых и Иноятовых. Она отличалась кристальной честностью, гостеприимством, была хорошей наставницей и постоянно благословляла всех. До конца дней жизни её окружали заботой, вниманием дети, внуки, правнуки, родные и близкие.

Трудно подобрать слова утешения, горе невосполнимо.

Мама прожила достойную многогранную жизнь. Мы низко склоняем головы перед её святой памятью. Её нам будет не хватать. Она оставила глубокий след в наших сердцах; достойных детей, внуков и правнуков, которые будут гордо нести её доброе имя.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие  
и вечно помнящие:*

*дети – Ювдо – Оля, Яков – Ася,  
Адизой – Шумель, Мира – Алик,  
Тамара, брат Пулот Михайлович,  
сестра, внуки, правнуки,  
родные и близкие*



**Семидневные поминки состоятся в воскресенье, 4 августа 2019 года в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – 2 и 3 августа 2019 года в ресторане «Da Mikelle».**

**30-дневные поминки состоятся 27 августа 2019 года в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».**

**Контактные тел.: 718-607-7824 – Ювдо, 917-783-6647 – Яков**

# ДОБРОЙ, СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОЙ МАМОЧКИ, БАБУЛИ, СЕСТРЫ И ДОЧЕРИ ИЛЬЯСОВОЙ СУСАННЫ ПОСВЯЩАЕТСЯ

Страшное горе в нашей семье!  
С глубокой скорбью сообщаем, что в нашей семье произошла большая трагедия. Мы потеряли нашу мамочку, дочку, сестру, бабулю и великолепную женщину Ильясову Сусанну.

С её уходом из жизни ушёл целый мир в нашем сердце. С безмерной грустью, большой скорбью и кровоточащим сердцем мы пишем эти строки. Этот ужас разрывает наши сердца, и мы не можем поверить в произошедшее.

Жестокая болезнь забрала нашу мамочку: красивую, добрую, нежную, у которой были душа и сердце, вмещающие всю Вселенную.

Мама была честной, порядочной, трудолюбивой, справедливой и щедрой. Она помогала всем, всегда и во всём. Безвозмездно и безгранично.

Она не должна была уйти так рано: ей было всего 65 лет!

Наша мама родилась в 1954 году в г. Самарканде в семье Мурдахая Ниязова и Фрехо Ильясовой. После школы она окончила музыкальное училище по классу фортепиано и там же преподавала. В последующем она преподавала в музыкальной школе № 1 г. Самарканда. Маму любили и уважали её коллеги, ученики и их родители.

Иммигрировав в 1994 году в США, мама в возрасте 40 лет окончила колледж и стала профессиональным бухгалтером. Она была талантлива во всём: музыкант, педагог, бухгалтер,



1954  2019

великолепная портниха - за что бы она не бралась, всё делалось от души и в совершенстве.

А какая она была гостеприимная и внимательная хозяйка! Как шикарно она готовила! Очень больно передать словами горечь нашей утраты.

Самая лучшая на свете мамочка! Наш мир осиротел. Прости, что не смогли тебя спасти.

Пусть земля тебе будет пухом.

Спасибо тебе за нашу жизнь, любовь, тепло, ласку, заботу, за всё, чему нас научила. Мы будем достойно чтить твою светлую память.

*Ты далеко... Ушла внезапно...  
Туда, где мир совсем иной...  
Туда, где холодно и зябко...  
Где ждут нас вечность и покой...  
Не верю... плачу и тоскую...  
Кричу... зову... не уходи...  
И в тишине Ему шепчу я:  
- Верни, пожалуйста... верни...  
Ты далеко... но ты и рядом,  
Я чувствую твоё тепло...  
Как будто прошептала нежно:  
- всё будет, дочка, хорошо.  
Ты далеко... но я же знаю,  
Что в доме ты моём всегда...  
И снова я твой взгляд встречаю,  
Родные вижу я глаза.  
Прости меня... за те минуты,  
Что провела я не с тобой...  
За расставанья... за разлуки,  
За сумасшедший мир чужой.  
Ты жди меня... не очень скоро...  
Хоть не подвластна нам Судьба,  
Всё остановится однажды...  
Мы будем вместе... навсегда.*

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбим:*

*дети – Анна и Марианна,  
внуки: Даниэль, Диана,  
мама Фрида, брат Алик,  
сёстры Мира – Давид,  
Света, Майя – Яша,  
зятья Юрий и Эмануэль,  
племянники, племянницы,  
родные и близкие*



**Семидневные поминки состоятся в четверг, 1 августа, в 7 часов вечера  
в ресторане «Versailles Palace».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот – 2 и 3 августа 2019 года в том же ресторане.**

**30-дневные поминки состоятся 25 августа 2019 года в 7 часов вечера  
в ресторане «Da Mikelle-2».**

**Конт. тел.: 646-545-0780 – Алик, 917-584-6383 – Анна, 917-375-6122 – Мира**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИРИНЫ КАНДИНОВОЙ /СОБОЛЬ/



Прошёл для меня самый тяжёлый печальный год, год душевной боли, тоски и печали, год горьких слёз.

Трудно подобрать слова, невозможно выразить боль потери и невозполнимой утраты в моей жизни. Год без мамы, бабули, год без друга и преданной жены. Ира прожила интересную счастливую жизнь, оставила светлую, добрую память о себе.

Всё это время я живу мыслью, что вот-вот вернётся, она где-то рядом, позвонит и скажет "Юра, встречай, я приехала!" или "Почему ты меня не встретил, а я забыла тебе позвонить...".

Мы вместе с 6 августа 1956 года, под одной крышей с 9 апреля 1957. Мы закончили одно учебное заведение СазПИ – ТашПИ, один факультет по одной специальности. Судьба нас разлучила 26 августа 2018 года. Это время – 62 года – средняя продолжительность жизни человека. У нас было очень много общего, она для меня была не только женой, а можно смело сказать советчицей. Прожитое время я мысленно делю на два этапа - до болезни и после начала тяжелого недуга 8 марта 2012 г.

В период первого этапа нашей жизни мы прошли интересную, достойную жизнь по всем направлениям. Она была высоко эрудированным человеком, доброй, воспитанной, большой оптимисткой. Она любила искусство, музыку, путешествия, достойно принимала гостей. Она прослушала все оперы, которые шли или транслировались из Lincoln Center, пересмотрела балеты в исполнении мировых звёзд. Она любила всегда говорить "Юра...



**28 мая 1934 –  
26 августа 2018  
(17 элул)**

порядочных, добрых людей в мире больше, чем...". С уверенностью могу сказать, что никогда никому в своей жизни не сказала грубого слова. Вокруг неё всегда собирались, толпились люди. Добрая, всегда делилась с окружающими. Большой любитель познания нового - путешествий. Легче написать, где она или мы не были.

Это всё первый этап жизни, т.е. до начала тяжёлого недуга или начала конца. Вечером 7 марта 2012 г. сильная боль в области живота. Эта тихая терпеливая женщина просит меня вызвать скорую помощь. Начались наши муки продол-

жительностью шесть с половиной лет. Больше года врачи и госпитали не могли установить точный диагноз. Наконец, вскрыли живот – рак поджелудочной железы. Вывод хирурга – осталось жить 8–10 месяцев.

Началась борьба за продление жизни моей Иры. Общими усилиями, по велению Б-га, удалось продлить на пять лет. Химия, радиация, операция, за ней вторая, по госпиталю. В этот период жизни мне было очень тяжело. Первым моим помощником были и остаются Абрам с супругой.

Наступили моменты или мне показалось – недуг отступил. Это мне только показалось. Опять химия. Она держалась достойно, мужественно. Слёзы мои не просыхали. Вторая проверка показала – химия больше не помогает. Она не ела, теряла в весе, начала просить: "быстрее бы конец". 9 августа 2018 г. она упала в садике, была полностью обессилена.

26 августа 2018 г. в 1 час. 30 мин. Ира ушла в неизвестную вечность.

Мне было тяжело, но теперь ещё тяжелее, когда Иры не стало рядом. Я бесконечно благодарен судьбе: она мне подарила такого человека, который большую часть жизни был рядом со мной.

Хочу выразить свою благодарность Абраму Юшанаеву и его супруге Соне.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Супруг – Юрий Кандинов,  
дочь – Ольга,  
внучка – Яна,  
родные, друзья,  
близкие*

**Годовые поминки состоятся 15 августа в 7 часов вечера  
в ресторане L'Amour  
(102-11 Queens Blvd, тел. 718-459-8800).**

**Конт. тел.: 201-668-4003 – Юрий, 917-254-9270 – Абрам**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

## РАХИЛЬ /РАИ/ НИСОНОВНЫ КУРАЕВОЙ



**Посвящается первой годовщине со дня смерти  
дорогой и любимой мамы, бабушки и прабабушки**



**6 июня 1930 –  
22 августа 2018**



Прошел год, как 22 августа 2018 года на 88-м году ушла из жизни в мир иной наша дорогая, любимая мама, бабушка, прабабушка Кураева Рахиль (Рая) Нисоновна.

Рахиль родилась 6 июня 1930 года в городе Самарканде в семье Кураева Нисона и Аминовой Балор. Родители были религиозными. В семье было 6 девочек и 2 мальчика: Ася, Мира, Броня, Альберт, Шура, Фрида, Рая и Гриша. Рая была седьмым ребёнком.

Она окончила Самаркандский торговый техникум и работала заведующей магазином.

В 1953 году вышла замуж за Назгинова Аркадия. У них родилась дочка Лариса.

В 1962 году Рая переезжает в Ташкент, и меняет свою профессию, начинает работать в парикмахерской Торгового центра “Чиланзар”.

Рая была высокой, красивой, внимательной, жизнерадостной, честной, трудолюбивой и прекрасной хозяйкой. Она очень вкусно пекла разные печёные деликатесы. Всегда старалась помочь всем.

В 1991 году она с семьёй иммигрировала в Америку. Здесь, в Нью-Йорке, она ощущала себя очень счастливой потому, что оказалась рядом с сёстрами и братом. Рахиль любила заниматься изучением английского языка, иврита, увлекалась вязанием.

Ей посчастливилось видеть свадьбы трёх своих внуков – Марика, Эллы и Гарика, и быть свидетельницей рождения девяти своих любимых правнуков.

Её имя навечно останется в памяти всех, кто имел счастье общаться с ней.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.**

Наша семья благодарит внуков Марика, Эллу и Гарика за их большую человечность, оказанную ими в течение нескольких лет.

*Скорбящие:*

*дочь Лариса – Иосиф Муллокандовы,  
тетя Фрида Абаева, семья Кайковых, дети,  
внуки, кудо, родные и близкие*

**Поминки первого года состоятся 12 августа 2019 года,  
в 7 часов вечера, в ресторане «Da Mikelle-2» (102-39 Queens Blvd)  
Шаби шаббот, пятница вечером, 9 августа, Family Room  
Контактный телефон: 718-699-0335 – Лариса**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДВОРЫ /ДОРЫ/ РУБИНОВОЙ-БОРУХОВОЙ БАТ КСИО



8 августа 2019 года исполняется первая годовщина с того печального и горестного для всех нас дня, когда ушла в мир иной наша дорогая и любимая мама, бабушка, прабабушка, сестра и тетя Двора (Дора) Рубинова-Борухова бат Ксио.

Она родилась в 1948 году в Душанбе в семье Фузайлова-Рубинова Хиские и Хавасовой Ксио.

Б-г дал нашей маме пятерых детей: четырех сыновей и дочь. К сожалению, наш папа Эмануэль Борухов рано ушел из жизни. Ему было всего 63 года и его ранняя смерть сильно ранила ее преданное и любящее сердце.

Она старалась не показывать свое душевное горе перед нами, но мы видели ее переживания и старались как-то смягчить ее душевную боль. Не было дня, чтоб она добрым словом не вспомнила нашего отца. Наш папа при жизни очень любил маму и всегда старался делать все, чтобы облегчить ее жизнь: ездил с ней на различные курорты, и куда бы он ни ходил, брал маму с собой.

Она была очень благодарна ему за его любовь, внимание и заботу. Она была глубоко религиозной. Последний период жизни наша мама стала часто болеть, она становилась слабой, силы ее покидали. Мы старались сделать все возможное, чтобы привести в норму ее здоровье, но болезнь оказалась сильней.

Нас утешает мысль, что она успела сыграть и видеть свадьбы всех детей и трех внуков. По природе своей она была жизнерадостной, довольствовалась малым и всегда при случае благодарила Б-га. Мы, дети и внуки часто собирались у мамы дома. Радости ее не было предела. Ее глаза светились добротой и любовью. Сколько добрых, поучительных наставлений и благословлений мы слышали из ее уст. А какие интересные и поучительные истории она нам рассказывала!

Смерть не в силах людей разлучить на век и захлопнуть за ними дверь. Разве может уйти дорогой человек, если он остается в сердцах. Ее неповторимый образ всегда будет жить в нашей памяти и в наших сердцах!

Мы склоняем головы перед светлой памятью нашей мамы.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

Выражаем большую признательность и благодарность родственникам, друзьям и близким за теплую поддержку в период этого тяжелого для нас года.



*Скорбим и помним: дети – Моше, Лола, Даниэль, Рошэль, Натаниэль с семьями; братья – Борис, Давид, Яков, Ицхак, Або-Хие с семьями, племянники, родные и близкие.*

1948  2018

Поминки года состоятся в Нью-Йорке 8 августа 2019 года вечером в ресторане "De Mikkele-2".  
В Израиле – 11 августа 2019 года вечером в ресторане "Армонот Мазаль".  
Кон. тел.: 347-221-4705 – Лола, 718-502-4717 – Яков, 646-727-8423 – Моше

## NISAN & SONS MONUMENTS

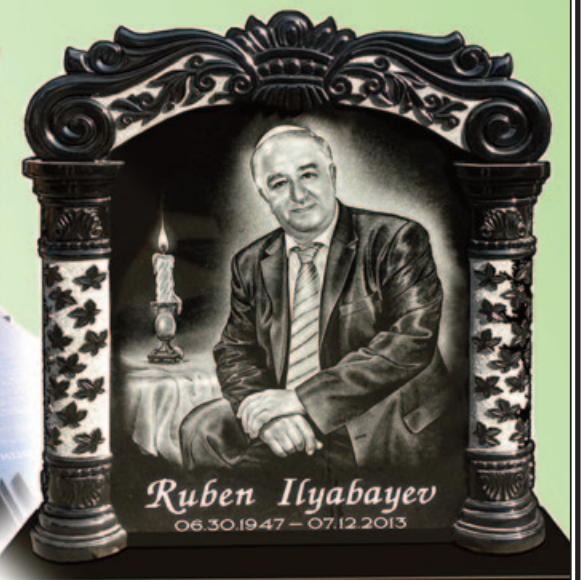
### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
- ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ, ДОВЕРЬТЕСЬ ПРОФЕССИОНАЛАМ: 50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ, ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY НАШИ ЦЕНЫ ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!**



24/7 Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234  
email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

B'H

# TU B'AV PARTY

for singles

August 15, 2019

Thursday 8:00 pm

MILLENNIUM HALL NY

63 - 36 99th St, Rego Park, NY 11374

Comedy Show by STEVE MARSHALL

Regular at The Las Vegas,

Dangerfield's and Broadway Comedy Clubs

♥ **GOURMET GLATT KOSHER DINNER**

♥ **LIQUOR BAR (additional fee)**

♥ **MUSIC**

♥ **FUN GAMES**

♥ **SPEED DATING**

♥ **SPLIT THE POT**

Guest Speaker

«Dating Tips»

Dr. Jack Cohen



TICKETS \$36 by August 12 / \$50 AT THE DOOR (cash)

We accept Cash, Paypal, Zelle & Quick Chase pay

Picture ID is Required

Don't Delay  
Reserve Today!

Mira 917-224-2100

Berta 917-687-9126

Leora 718-664-4444

Sponsors are welcome!

Thank you to our Sponsor Emanuil Kalendarev Center Dolgoletie



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАДЕЖДЫ ПЛИШТИЕВОЙ



Дорогие дядя Гаврош, Ваши дети Мерик, Яфа, Маргарита, Зина и Михаил с семьями, а также братья и сестра Надежды!

От всего сердца выражаем Вам наши глубокие и сердечные соболезнования в связи с безвременной кончиной прекрасной женщины, верной супруги, преданной мамы и добрейшей бабушки Надежды Плиштиевоы.

Мы запоем нашу дороую, уважаемую Наденьку как хранительницу домашнего очага, гостеприимную, благодарную, отзывчивую, бескорыстную женщину, которая была готова помочь всем.

1951  2019

Её светлый образ всегда будет согревать наши сердца.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН



Скорбим вместе с вами: семья Исхаковых – Авром – Юля, Инна – Яша, Рафаэль – Арина, Юрий Тамара

## МАТРИАРКУ РОДОСЛОВИЯ РАХМИНОВЫХ И МАКСУМОВЫХ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

В Израиле ушла из жизни мать большого семейства, человека большой души, необыкновенного благородства, женщина из известного в Средней Азии религиозного родословия, состоятельных филантропов, которой Б-г даровал долгую, почти в целый век, красивую, плодотворную жизнь, – сыном которой является всеми уважаемый, умудрённый в вопросах глубокого изучения и преподавания во многих солидных синагогах г. Нью-Йорка, можно смело высказать о бескорыстном служении уже много лет еврейской общине – это рав Мурдахай Рахминов.

Многочисленные жители Израиля, глубоко скорбя, провожали эту мудрую, эшет хайль женщину в последний путь.

Потеря родителей для всех нас большая невосполнимая утрата.

Она была человеком необыкновенной доброты, бесспорно излучавшей чувство родительской любви к детям, внукам, тепло и ласку многочисленным правнукам и праправнукам, людям, ответственности за родных и близких.

Она прожила достойную, многогранную жизнь и оставила после себя многочисленное доброе религиозное поколение.

Прихожане многих синагог, особенно синагоги «Тохсур», семьи, друзья приносят искренние глубокие соболезнования раву Мурдахаю Рахминову и членам его семьи.

Пусть будет вечной память о ней.

Уважаемый рав Мурдахай Рахминов! Крепитесь, мужайтесь! Пусть Вс-вышний поможет Вам перенести эту невосполнимую утрату.

Мы с Вами разделяем Ваше горе.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: прихожане синагоги «Тохсур», раббаи, друзья Вашей семьи, Яков Левиев с семьёй

Израиль – Нью-Йорк – Бухара

## ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян  
Заслуженный художник Армении

**David's**  
STONE DECOR

(718) 437-1895 • (877) 437-1895

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

Блажен, кто предков с чистым сердцем чтит.  
- Иоган В. Гёте -

## STONE PRO CENTER MONUMENTS



Рошель  
(917)818-5993

- Современные технологии и классические материалы в художественной обработке камня.
- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в жизнь



Сергей  
(917)742-7310

любые ваши пожелания - гемма, портретная живопись, художественная гравировка и резьба по камню.

Большой выбор моделей в нашем шоу-руме



880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
(718) 277-7577



Конгресс бухарских евреев США и Канады организует со 2 по 9 сентября 2019 года поездку в Узбекистан по программе «Зиёрат 2019»

**НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК**

Вы будете участниками торжественного открытия (после масштабной реконструкции и нового строительства гостиной и подсобных помещений) еврейского кладбища.

В программе: знакомство с памятниками архитектуры древнего Самарканда, еврейского квартала «Восток», участие в бизнес-форуме с самаркандскими предпринимателями, концерты на площади Регистан, банкеты.

**Внимание!**

Убедительная просьба к туристам, которые будут находиться в Самарканде 5 и 9 сентября.

Если вы намерены принять участие в банкетах, запланированных для делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады в эти дни, то вам следует срочно связаться с организатором тура Альбертом Биньяминовым до 15 августа и зарезервировать свое место на банкете. Для этого следует оплатить за одного человека 100 долларов за 1 банкет, или 200 – за два, которые пройдут 5 и 9 сентября.



Данное объявление не относится к участникам делегации Конгресса бухарских евреев США и Канады.

**Звоните:**

(347) 935-5555 – Альберт Биньяминов

**Организуем поездки в любые города Узбекистана**



**THE FIRST BUKHARIAN JEWISH WEEKLY COMMUNITY NEWSPAPER IN THE WORLD**



**THE MOST EFFECTIVE ADVERTISEMENT IN QUEENS & BROOKLYN!**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**(718) 261-1595 • (718) 261-2315**

**Fax: (718) 261-1564**

[www.BukharianTimes.org](http://www.BukharianTimes.org)

[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com) • [2612315@gmail.com](mailto:2612315@gmail.com)



**OHR AVNER DAY CAMP**

Register online today at [www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org) Or call 718-426-9369

[ohravner@jiq.org](mailto:ohravner@jiq.org)

**AGES: 3-13**

**Separate Divisions for Boys & Girls**

<b>FIRST SESSION:</b>	<b>SECOND SESSION:</b>	<b>MON-THUR:</b>	<b>FRIDAY:</b>
THUR. JUNE 27	TUE. JULY 23	9am- 4pm	9am - 2pm
MON. JULY 22	THU. AUG 15		

**DIVISIONS:**  
- PRESCHOOL  
- JUNIOR  
- SENIOR  
- PIONEER

**BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS**  
**AIR CONDITIONED BUSES**  
**EXCITING TRIPS**  
**TRANSPORTATION TO & FROM CAMP**  
**PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**  
**AFTER SCHOOL PROGRAM UNTIL 6PM WITH SUPPER & SPECIAL FUN!**



Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm. All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.



# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

69-02 Garfield Ave.

917-502-3980 Ави Коэн

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS



**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
  - КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
  - КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
  - БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

**С ВАМИ КАЖДЫЙ ДЕНЬ  
ИНТЕРЕСНЫЕ ЛЮДИ:**

**АРОН АРОНОВ, БОРИС АВЕЗОВ,  
ЛЮБА ПИЛОСОВА И ЛАРИСА БЕЛЯЕВА**

**НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!**

**"МЫ  
ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ!"  
У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ  
КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!**

**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**

**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**